À L'INTÉRIEUR SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ "EXCLUSIF" DE 20 PAGES

LA SALLE DE LECTURE
LE SENAT
OTTAWA ONT.
15 NOV 60 CS

ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS

PREVISIONS DE LA METEO
Ensoleillé avec périodes nuageuses et possibilité d'averses dispersées.

L'ACTION CATHOLIQUE

EDITION FINALE

LISEZ EN PAGES 5 ET 6 L'ANNONCE DE Le Paquet Inc. PREMIER À QUÉBEC

64e année — 16,610 QUEBEC — VENDREDI 14 JUILLET 1961 5 CENTS LE NUMERO

S. S. Jean XXIII publie une encyclique d'une extrême importance-Elle porte sur les problèmes sociaux du monde moderne

CITE DU VATICAN, — (P.A.) — Dans une nouvelle encyclique portant sur les vastes et nombreux problèmes sociaux du monde moderne, le pape Jean XXIII demande aujourd'hui à l'industrie de limiter ses profits et de s'assurer que le travailleur reçoive un salaire qui lui permette de vivre dans la dignité.

L'encyclique, une lettre de 25,000 mots, la plus longue dans l'histoire de l'Eglise catholique romaine, dit que la condition des nations arriérées est "peut-être le principal problème de l'époque moderne". Le pape a fait appel aux Etats avancés d'accorder une aide sincère et désintéressée aux pays moins développés, pour contribuer à la cause de la paix "fructueuse et durable".

Il a réaffirmé la position traditionnelle de l'Eglise catholique sur les droits de la propriété privée, mais a déclaré que la socialisation ne transforme pas les hommes en automates si "elle confine son activité dans les limites de l'ordre moral".

Dans la première réaffirmation de l'attitude de l'Eglise en face des problèmes sociaux, au cours des trois dernières décennies, le pape Jean a insisté fortement sur les problèmes de l'homme.

POINTS IMPORTANTS

Il a dit particulièrement:

1. "Une importante rémunération" est versée pour un travail de valeur douteuse tandis que "le travail diligent et profitable de toutes les classes d'hommes décents et travailleurs reçoit un salaire qui est beaucoup trop petit". Mais "les ouvriers devraient recevoir un

salaire qui leur permette de vivre une vie véritablement humaine et de faire face avec dignité aux responsabilités de leurs familles". L'ouvrier devrait pouvoir acheter des actions dans l'entreprise de son employeur.

2. "On devrait faire tous les efforts pour qu'au moins dans l'avenir, seulement une juste part des fruits de la production puisse s'accumuler dans les mains des riches et que les ouvriers en aient suffisamment".

3. La propriété privée "est un élément qu'on ne peut remplacer dans une vie sociale ordonnée et productrice".

4. "Tant que la socialisation confine son activité dans les limites de l'ordre moral... elle ne constitue pas, de par sa nature même, un grave danger de restriction au détriment des êtres humains; elle aide plutôt à promouvoir en eux l'expression et le développement de caractéristiques véritablement personnelles".

5. Il doit y avoir une justice sociale entre les différents secteurs économiques d'une nation, particulièrement en ce qui concerne l'agriculture qui est actuellement dans un état de dépression un peu partout dans le monde.

6. Dans certaines nations, les ouvriers sont "obligés de subir des privations inhumaines, afin d'augmenter la production de l'économie nationale à un taux d'accélération qui dépasse les limites permises par la justice et l'humanité".

C'est là une allusion apparente aux nations communistes. Le pape avait prédédemment décrit le commu-

(Suite, S. S. Jean, p. 2)

La chute spectaculaire et tragique d'un avion "DC-8

● Denver, (Téléphoto, U.P.I.) — Un avion réacté "DC-8" s'est écrasé au sol au moment de l'atterrissage au champ d'aviation de Stapleton. Une vingtaine de personnes ont perdu la vie dans cet accident.

LE SORT DE BERLIN

Paris (P.A.) — Le président Charles de Gaulle a déclaré hier soir que l'Ouest ne laissera jamais la Russie régler seule le sort de Berlin "comme si les trois Grandes Puissances n'avaient aucun droit là-bas". Le leader français a donné l'avertissement, au cours d'une allocution télévisée, que les Russes sont à susciter une crise à propos de l'ancienne capitale allemande, crise qui menace la paix du monde.

De Gaulle a reproché aux Russes de réclamer la paix "tout en formulant des exigences qui menacent de la mettre en danger". "Les Soviets renouvellent leur menace de régler unilatéralement le sort de Berlin . . . si Washington, Londres et Paris n'abandonnent pas le statut actuel de la ville, tel que l'exige Moscou", a-t-il dit. Puis il a donné l'avertissement suivant : "Je le déclare une fois de plus, il n'y a aucune chance que cela soit accepté".

Il a de nouveau mis l'Union soviétique en garde qu'elle devra porter l'entière responsabilité de "toute conséquence grave" d'une crise à propos de Berlin. Par la même occasion, il a fait appel à une atmosphère de véritable coopération et de coexistence dans laquelle "un problème comme celui de l'Allemagne perdrait beaucoup de sa gravité et de son amertume et pourrait, à un certain moment, être étudié objectivement par les puissances intéressées".

OTTAWA: ajournement des Communes au 7 sept.

Par ROBERT RICE
de la Presse Canadienne

OTTAWA. (P.C.). — Le Parlement canadien est entré aujourd'hui dans ses vacances d'été pour une période de huit semaines.

Le premier ministre a proposé l'ajournement à 10 h. 42 hier soir.

Jamais, dans toute l'histoire du Canada, le Parlement n'avait siégé aussi longtemps ni ajourné sur une note aussi dramatique.

La journée d'hier passera aux archives comme le jour où James E. Coyne a démissionné de lui-même de son poste de gouverneur de la Banque du Canada après que le Sénat eut sauvé son honneur et son intégrité en rejetant le bill du gouvernement.

M. Coyne n'a pas tardé à dire qu'il projetait prendre des vacances.

Quelques heures plus tard, les députés et les sénateurs étaient eux-mêmes libérés pour leurs vacances.

Mais il se peut que plusieurs d'entre eux se préparent à une campagne électorale en prévision d'une d'une élection générale.

C'est sur une note électorale que la session a été ajournée, les députés PSD mettant le gouvernement au défi d'aller devant l'électorat immédiatement. C'était leur chant du cygne, car lorsqu'ils reviendront à la Chambre en septembre, ils seront membres du Nouveau Parti.

Je n'hésite pas à dire que le Canada est probablement le pays le plus mal administré du monde, de dire le leader du parti, M. Hazen Argue, qui se présente contre M. T. C. Douglas, premier ministre de la Saskatchewan, comme candidat à la direction du Nouveau Parti.

Il a lancé un appel au gouvernement pour qu'il prenne des mesures immédiates en vue de remédier à la sécheresse qui dévaste les Prairies.

Il a dit que l'Ouest fait face au plus grand désastre national depuis la deuxième guerre mondiale.

Allez devant l'électorat immédiatement, a lancé le député de Burnaby-Coquitham, M. Erhart Régier, critique financier du PSD.

Ils se sont lancés à l'attaque au moment où le gouvernement tentait d'obtenir l'approbation de la Chambre pour des dépenses supplémentaires de $1,045,379,927 jusqu'au 31 octobre. La motion a finalement été adoptée et a ensuite reçu l'approbation royale.

Au cours des dernières minutes de la séance, le gouvernement a tenté de faire passer environ 340 des 356 bills de divorce venant des provinces de Québec et de Terre-Neuve, qui n'ont pas de cour de divorce.

Mais cette tentative n'a pas réussi et tous les bills, sauf trois, seront de nouveau soumis au Parlement lors de la reprise de la session après les vacances.

Les Communes auront à s'attaquer à beaucoup d'autres questions en septembre y compris les évaluations de plusieurs millions de dollars des dépenses du gouvernement pour la présente année fiscale.

Ils auront également à faire face au message du Sénat qui a informé la Chambre basse qu'il ne démort de son amendement au bill du gouvernement sur les tarifs douaniers.

Puis les bills du gouvernement sur la loi du Service civil, sur une convention fiscale Canada-Norvège, sur le partage des taxes et sur des révélations statistiques des syndicats internationaux et des industries étrangères au Canada.

En l'absence de l'hon. Noël Dorion

Discussion animée entre des députés du Québec

(Par Guy RONDEAU)
de la Presse Canadienne

OTTAWA, (P.C.) — L'absence du secrétaire d'Etat, M. Noël Dorion, de la Chambre des Communes alors que celle-ci continuait, hier, l'étude du bill du service civil, a provoqué une discussion animée entre des députés du Québec.

Le député libéral de St-Jean-Iberville-Napierville, M. Yvon Dupuis, souligna que, dans le passé, c'est au secrétaire d'Etat que l'on réservait l'honneur de présenter tout bill concernant le service civil.

Cette année, je ne sais pas pourquoi, a dit le député, on a privé le secrétaire d'Etat de l'honneur de le soumettre.

Le bill actuellement à l'étude a pour parrain le ministre des Finances, M. Donald Fleming.

(Suite, Discussion, p. 2)

Une Histoire de la Littérature canadienne-française en 3 volumes

OTTAWA, (P.C.) — L'Histoire de la littérature canadienne française, une oeuvre en trois volumes qui est présentement en voie de préparation, sera probablement publiée à l'occasion du centenaire de la Confédération en 1967.

Cette nouvelle vient d'être communiquée par M. Paul Wyczynski, professeur de littérature française et directeur du Centre de recherches en littérature canadienne-française de l'Université d'Ottawa.

L'oeuvre sera préparée en collaboration.

M. Wyczynski a souligné que la littérature canadienne-française est fort mal connue non seulement du peuple, des professeurs, mais aussi de la critique qui se fait surtout en surface.

Il n'y a pas tellement longtemps encore, a-t-il dit, la critique n'avait aucun sens de la nuance.

"C'était le coup d'encensoir ou le coup de matraque".

Le Centre de recherches a déjà publié un premier volume des archives des lettres canadiennes portant sur le mouvement littéraire de Québec et comportant un bilan littéraire de l'année 1960. Le deuxième volume portera sur l'école littéraire de Montréal et un troisième sur l'évolution du roman canadien.

Le ministre Fleming démissionnerait

Ottawa — (P.C.) — Une rumeur circule dans la capitale fédérale voulant que le ministre des Finances, M. Fleming, abandonne bientôt ses fonctions à la suite de "l'affaire Coyne".

Le bruit, dont on prétend qu'il a été lancé par des personnes "bien informées et hautement placées", prétend qu'après les évènements tumultueux de ce dernier mois, M. Fleming ne pourrait guère continuer d'être utile au gouvernement.

La rumeur laisserait également entendre une certaine dissension, au sein même du gouvernement, à la suite de la tentative de renvoi de M. James Coyne comme gouverneur de la Banque du Canada.

M. Coyne entre dans la vie privée

OTTAWA (P.C.) — M. James E. Coyne, qui pendant 30 jours a été le centre d'une tempête sur la colline parlementaire, est entré hier soir dans la vie privée.

Il emportait avec lui un verdict favorable du Sénat qui, affirmant que le gouverneur de la Banque ne s'était pas mal conduit, s'est dressé contre le gouvernement et n'a pas laissé passer un bill qui devait destituer M. Coyne.

Celui-ci, en démissionnant, a déclaré qu'il était satisfait que son honneur personnel et l'intégrité de sa fonction aient été reconnus et rétablis.

C'était la fin d'une des batailles les plus mouvementées de la capitale.

Le vote, qui confirmait le rapport du comité bancaire du Sénat, a été de 33 voix contre 16 au Sénat même.

Comme il l'avait promis, M. Coyne a envoyé sa démission au gouverneur adjoint de la Banque du Canada, M. J. R. Beattie, et aux autres directeurs de la Banque centrale. La démission entrait en vigueur à 5 heures 30 hier après-midi même.

M. Beattie, aux termes de la loi, assume immédiatement la fonction de gouverneur.

On croit que celui qui a le plus de chance d'être nommé à la place de M. Coyne, est l'ancien gouverneur adjoint Louis Rasminsky, qui est également un expert en finance internationale. Il est âgé de 53 ans.

Moins d'une heure après avoir donné sa démission, M. Coyne, en compagnie de son épouse, quittait le bureau-chef de la Banque. Il a déclaré qu'il n'avait pas de dernières paroles à prononcer, non plus que de regret ni de position future en vue.

Il a ajouté qu'il partirait bientôt en vacances avec sa famille au lac des Bois, sur la frontière Ontario-Manitoba, non loin de sa place natale de Winnipeg.

DERNIERS MOTS

Ses dernières paroles, M. Coyne les avait pro-

(Suite, M. Coyne, p. 2)

Le maire Hamel reçoit un certificat d'honneur du maire de Minneapolis

● Deux officiers-cadets du cavire américain "USS Beale" ont rendu visite à S. H. le maire Wilfrid Hamel, hier, pour lui remettre un certificat de la part du maire B. Kenneth Peterson, de Minneapolis, le faisant capitaine honoraire de l'Aquatennial Association de cette ville du Minnesota. Le cadet Edward Martin Nelson a profité de l'occasion pour lui remettre la décoration qui accompagne le certificat et l'inviter à assister au festival aquatique de cette ville qui se poursuit tout l'été sur les quinze lacs de l'endroit. Sur la photo, on remarque de g. à d., M. l'échevin David Burns, le cadet-officier Nelson, étudiant à l'Université de Minneapolis; S. H. le maire Wilfrid Hamel, ainsi que l'enseigne de vaisseau Robert McAfee. Chaque année des certificats sont remis pour honorer quelques maires des villes que visitent ces étudiants. (Photo de l'"Action Catholique", Roger Bédard).

Discussion . . .

(Suite de la 1ère page)

Le secrétaire d'Etat est le porte-parole des employés civils devant le Parlement.

Ce matin, a dit M. Dupuis, qui a pris la parole au milieu de l'après-midi, lorsque la députation a été saisie du projet de loi, prévoyant une refonte de la loi du service civil, le secrétaire d'Etat a quitté la Chambre et n'y est pas revenu.

C'est une honte pour le secrétaire d'Etat de ne pas participer à l'étude de ce bill, a dit M. Dupuis.

Le secrétaire parlementaire du premier ministre, M. Paul Martineau, se leva pour qualifier de "sournoise" ce qu'il a appelée l'attaque lancée contre M. Dorion.

Apparemment, le député n'a jamais pris la peine d'étudier les origines du bill que la Chambre étudie, a continué M. Martineau.

PRISE DE BEC

Le premier bill sur le service civil a été présenté en 1918 par celui qui était alors le ministre intérimaire des Finances, M. A. K. MacLean. Le service civil, comme il se doit, relève du ministère des Finances, a déclaré M. Martineau.

Quant au secrétaire d'Etat, a-t-il dit, il n'est que le porte-parole de la commission du service civil devant la Chambre.

"Lorsque le secrétaire parlementaire du premier ministre a dit que mon attaque a été sournoise, a répliqué M. Dupuis, il s'est servi d'une expression qui a été en usage dans le Québec sous l'Union nationale. Je n'ai jamais été sournois".

Le bouillant député libéral répéta alors que le secrétaire d'Etat avait quitté la Chambre dès lors que l'on avait annoncé l'étude d'un projet de loi qui devrait l'intéresser d'abord et avant tout.

"Ça c'est malhonnête", s'écria le député progressiste conservateur de Joliette-L'Assomption-Montcalm, M. Louis-Joseph Pigeon.

A la demande de M. Dupuis, le vice-président de la Chambre, M. Jacques Flynn, demanda au député ministériel de retirer cette expression.

"Je retire ce mot mais pour dire que M. Dupuis a manqué de justice envers le secrétaire d'Etat", a déclaré M. Pigeon.

"Je dis, a répondu M. Dupuis que le député de Joliette-L'Assomption-Montcalm, a manqué de tact comme d'habitude".

Etudiants des cours d'été de Laval à l'hôtel de ville

● Un groupe d'étudiants des cours d'été de l'université Laval a fait une brève visite à l'hôtel de ville. M. l'échevin David Burns a accueilli les visiteurs dans les salons de la mairie, au nom de S. H. le maire Wilfrid Hamel. Il leur a fait visiter ensuite la salle du conseil où la photo ci-dessus a été prise. Les étudiants étaient dirigés par M. John Gallup, professeur d'anglais au cours d'été de Laval: Miss Kathleen O'Grady, de Détroit, occupe ici le fauteuil du maire Hamel. D'ici le 2 août prochain, un groupe différent d'étudiants fera une visite à l'hôtel de ville, chaque mercredi après-midi. (Photo de l'Action Catholique, Roger Bédard)

Faits divers

(par Roger Asselin)

Deux enfants se sont noyés, hier, dans les régions de Saguenay - Lac-St-Jean. Près de Kénogami, dans le Saguenay, c'est une fillette de 19 mois. Christine, enfant de M. et Mme Jean-Baptiste Gagné, d'Arvida, qui a péri dans la matinée. Des agents de la Sûreté provinciale ont tenté mais en vain de la ranimer après l'ayoir repêché.

Luc Bilodeau, 13 ans, de St-Jérôme, s'est noyé dans la rivière Mistassini lors d'une excursion avec d'autres personnes. Le corps a été repêché après deux heures de recherches.

Noyé identifié

Le noyé repêché le 8 juillet dans le fleuve St-Laurent, en face de Québec, a été identifié par ses empreintes digitales, signale la Sûreté municipale. Il s'agit de Maurice Marin, de Montréal, âgé de 56 ans.

Mort accidentelle

Un jury du coroner, sous la présidence du Dr J.-E. Raymond, a rendu un verdict de mort accidentelle à la morgue provinciale, hier, en marge de la tragédie qui a coûté la vie à Jean-Guy Boucher, 2861, de Courville, Ste-Foy, et Laurier Mainguy, 68 boulevard Masson, Ste-Monique.

Cette tragédie routière est survenue, vers 9 h. du soir le 25 mai dernier, sur le boulevard Duplessis, alors que Boucher et Mainguy occupaient la même voiture qui est entrée en collision avec deux autres véhicules.

Chronique de l'O.T.J.

La température fort maussade pour tous incommode particulièrement l'O.T.J. Cette pluie qui nous tombe dessus depuis quelques jours contrecarre tout le programme. C'est ainsi que depuis le 10 juillet, date qui marquait l'ouverture du camp de jour de l'O.T.J., une seule équipe a pu s'y rendre. Chaque parc attend patiemment son tour. Espérons qu'un changement de température permettra à tous les enfants de jouir de cette nouvelle initiative de l'O.T.J.

CARTIER BREBEUF. Le nombre des enfants qui fréquentent cette année le parc C. B. triple celui de l'an dernier. Malgré l'exiguité du terrain, les moniteurs s'évertuent à amuser les enfants de façons les plus diverses. Leur travail est couronné de succès.

ST-MATHIEU. Des jeunes de 14 à 16 ans du parc St-Mathieu ont formé une équipe de "Ballon volant". L'équipe semble très forte, certains même la croient invincible.

Il est à espérer qu'une autre équipe mettra à l'épreuve la force du St-Mathieu.

L'ouverture officielle du camp de jour de l'O.T.J., et la bénédiction du terrain à St-Augustin aura lieu lundi le 17 juillet à 3 heures p.m. Mardi soir, tous les gardiens et gardiennes de l'O.T.J. seront reçus. La cérémonie se déroulera au Montmartre canadien et sera précédée d'une veillée d'armes.

SPORTS. La semaine prochaine commenceront les compétitions inter-parcs pour les différents sports pratiqués l'O.T.J. ; ballon-volants, balle-molle, soccer, tir-à-l'ar etc.

ZOO. Lundi, 50 jeunes filles du parc Dollard ont pu profiter d'une visite au jardin zoologique.

Au local 117

Le local 117 comptait 17 clients, dont 12 pour ivresse, la nuit dernière. Trois autres ont été incarcérés pour désordre, 1 pour fraude sur mandat et un dernier pour effraction avec intention.

Blessé

Un jeune motocycliste a été transporté à l'Hôtel-Dieu, hier matin, à la suite d'un accident de la rue survenu au croisement du boulevard Charest et de la rue St-Roch, Rémi Roy, 18 ans, 5240 boulevard Henri-Bourassa, Charlesbourg, était blessé à un genou. C'est l'ambulance Germain Lépine Ltée qui a effectué son transport à l'hôpital.

S. S. Jean . . .

(Suite de la 1ère page)

nisme matérialiste "comme le problème nouveau, grave et parfois dangereux de notre époque".

Dans les milieux du Vatican on considère que l'encyclique du pape constitue un appel à tous les chrétiens du monde de défendre leur héritage chrétien. Le pape lui-même a dit que ses paroles "s'adressaient à tous les chrétiens".

A TOUS LES CHRETIENS

L'encyclique, qui tire son nom de ses premiers mots, débute ainsi : "Mère et éducatrice de toutes les nations, l'Eglise universelle — l'Eglise catholique — a été instituée par Jésus-Christ afin que tous ceux qui, tout le long des siècles, entrent dans son giron, puissent trouver la plénitude d'une vie supérieure et une garantie de salut".

Le pape ne transmet pas son message aux seuls catholiques. Il a dit précédemment que le message "était destiné à tous les chrétiens, sans distinction de classe".

Le texte de l'encyclique a été rendu disponible aujourd'hui dans son texte latin original et dans les traductions espagnole, française, allemande et anglaise.

Dans les prochains jours, le texte sera disponible dans d'autres langues et elle sera éventuellement distribuée dans toutes les langues parlées de la terre, y compris le russe, le polonais, le chinois, le japonais, l'arabique. Aucun autre document, dans l'histoire de l'Eglise catholique, n'a été l'objet d'une telle diffusion.

Lançant un appel aux peuples du monde, en faveur de la coopération, le pape Jean a dit que "la paix fructueuse et durable" est impossible s'il existe une trop grande différence entre les conditions sociales et économiques des peuples.

Dans l'un des plaidoyers les plus importants de l'encyclique, le pontife fait une mise en garde qu'en venant à l'aide des nations moins développées, il ne doit y avoir aucun projet de prédominance.

Chaque fois qu'il y en aura, dit-il, ce sera "une forme nouvelle de colonialisme qui constituera une menace et un péril à la paix mondiale".

Le pape a fait appel à "une aide politique sincère et désintéressée".

Le Souverain Pontife a exprimé son appréciation pour l'aide que les pays prospères ont déjà accordée aux pays sous développés.

Il a toutefois ajouté que "la coopération scientifique, technique et économique entre les communautés politiques développées économiquement et celles qui ne font qu'amorcer ou sont sur le point d'entreprendre leur développement, doit être plus considérable.

"Nous formulons l'espoir qu'un tel développement caractérisera leurs relations durant les prochaines décennies".

Le pape a de nouveau souligné l'opposition de l'Eglise aux programmes de limitations des naissances et il a ajouté que "considérée sur une échelle mondiale, la relation entre l'accroissement de la population d'une part, et le développement économique et l'approvisionnement de la nourriture d'autre part, ne semble pas — du moins pour le moment et pour l'avenir immédiat — présenter de difficulté".

Le pape Jean a rappelé les documents sociaux du pape Pie XII.

"La situation, déjà durant la période mentionnée par Pie XII a subi au cours des deux dernières décennies, de profondes transformations tant dans la structure interne de chaque communauté politique que dans leurs relations mutuelles".

A ce sujet, Jean XXIII a mentionné les découvertes dans les domaines de la science, de la technologie et de l'économie, la découverte de l'énergie nucléaire et "son application à des fins de destruction tout d'abord, puis son utilisation croissante à des fins pacifiques, les possibilités illimitées ouvertes par la chimie dans les produits synthétiques, la modernisation de l'agriculture, la disparition de la distance grâce à la radio et la télévision, l'accélération du transport, les conquêtes initiales de l'espace interplanétaire.

Dans le domaine social, dit le pape, il s'est produit des développements dans les systèmes d'assurance sociale et — dans les communautés plus avancées politiquement — dans les systèmes de sécurité sociale. Dans les mouvements ouvriers, ajoute-t-il, on a pu remarquer une attitude plus responsable à l'endroit des grands problèmes socio-économiques.

"Tout d'abord", dit le pape, "on doit affirmer que l'ordre économique est la création de l'initiative personnelle des citoyens eux-mêmes, qui travaillent soit individuellement, soit en association, dans les divers moyens à la poursuite de l'intérêt commun".

L'Etat dans le domaine économique : "On doit toujours réaffirmer le principe que la présence de l'Etat dans le domaine économique, quelle que soit son étendue et sa pénétration, ne doit pas être exercée de façon à réduire davantage la sphère de liberté de l'initiative personnelle des citoyens, mais doit plutôt garantir, dans cette sphère, le plus vaste champ d'action possible par la protection efficace de chacun et de tous les droits personnels essentiels".

Socialisation : "Devrait-on conclure . . . que la socialisation, de plus en plus vaste et profonde, réduit nécessairement les hommes à des automates ? C'est là une question à laquelle nous devons répondre dans la négative... nous considérons que la socialisation peut et doit être réalisée de telle façon à en retirer tous les avantages et à en faire disparaître ou restreindre les aspects négatifs... tant que la socialisation confine son activité dans les limites de l'ordre moral... elle n'entraine pas, de par sa nature même, de dangers graves de restriction au détriment des êtres humains, elle aide plutôt à promouvoir en eux l'expression et le développement de véritables caractéristiques personnelles".

Pays moins développés : "Notre coeur est rempli d'une profonde tristesse en regardant le spectacle incommensurablement pénible des vastes quantités de travailleurs dans plusieurs pays et des continents entiers, à qui l'on verse des salaires qui les condamnent, eux et leurs familles, à des conditions inhumaines de vie. Cela est sans doute dû, entre autres raisons, au fait que dans ces pays et ces continents le processus de l'industrialisation vient tout juste de commencer ou est encore insuffisamment avancé".

Dans certains pays moins développés, "il existe le dur contraste entre les besoins de la grande majorité et l'abondance et le luxe effréné de quelques privilégiés".

"Et dans d'autres pays, la génération actuelle est obligée de subir des privations inhumaines, afin d'accroitre la production de l'économie nationale à un taux d'accélération qui dépasse les limites permises par la justice et l'humanité".

"Dans d'autres pays, un pourcentage important du revenu est absorbé par l'édification ou la poursuite d'un prestige national mal conçu, ou par de vastes sommes qui sont dépensées en armements".

Dans les pays développés économiquement, il arrive parfois "qu'une grande rémunération" est versée pour une tâche quelconque de valeur douteuse, tandis que "le travail diligent et profitable de toutes les classes d'hommes décents et travailleurs reçoit un salaire beaucoup trop petit".

"Les travailleurs, dit-il, devrait recevoir un salaire qui leur permette de vivre une vie vraiment humaine et de faire face avec dignité à leurs responsabilités familiales".

Le pape a défendu l'initiative privée. "L'expérience démontre, a-t-il poursuivi, que là où l'initiative personnelle des individus fait défaut, il y a tyrannie politique".

Lançant un appel en faveur de la coopération sur une échelle mondiale, le Saint-Père a fait observer que "le sens de mécontentement croissant qui se répand parmi les êtres humains vivant dans les communautés nationales ayant un haut standard de vie détruit l'illusion suivant laquelle on pouvait espérer un paradis sur terre, mais en même temps, la conscience des droits universels et inviolables rend plus claire que jamais et donne encore plus de force à l'aspiration vers des relations plus justes et plus humaines.

"Ce sont là tous des motifs qui contribuent à rendre les êtres humains plus conscients de leurs propres limites et à leur inculquer la recherche des valeurs spirituelles et ceci ne peut que favoriser une sincère compréhension et une coopération profitable".

L'encyclique était adressée à "nos vénérables frères les patriarches, les primats, les évêques et autres ordinaires en paix et communion avec le Siège apostolique et tout le clergé et les fidèles du monde catholique".

Son titre porte "sur les récents développements de la question sociale à la lumière de l'enseignement chrétien".

Le Souverain Pontife a fait remarquer que dans plusieurs économies de nos jours, des entreprises de moyenne ou de grande importance obtiennent souvent un développement rapide en se finançant elles-mêmes. Dans de tels cas, a-t-il noté, les travailleurs devraient acquérir des actions dans les entreprises pour lesquelles ils travaillent "spécialement lorsqu'ils ne gagnent pas plus que le salaire minimum".

Le St-Père a demandé "qu'on fasse tout ce qui est possible pour qu'au moins dans l'avenir, seule une juste part des fruits de la production aille dans les mains des riches et qu'une part suffisante soit donnée aux travailleurs".

Il a également fait observer qu'il faut éviter toutes les formes de concurrence injuste entre les économies de différents pays, encourager la collaboration entre ces économies et coopérer au développement économique des communautés qui sont moins avancées.

Le Pape a dit aussi que le droit de la propriété privée des biens, des biens productifs exclusivement, a "une validité permanente" parce que c'est un droit naturel fondée sur la priorité ontologique et finalistique des êtres humains individuels.

EXCEL S'EN VIENT!

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

PHILOMENE — par Ernie Brushmiller

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney

Lévis et la région

Une autre organisation du Festival des Loisirs

Mardi soir le 18 juillet, Le Festival des Loisirs organise une course le bicycles en circuit fermé. Le départ se fera à 7 h. du collège pour prendre les rues de la Fabrique, de l'Eglise, Sax, Cantin et retour au collège. Les meilleurs coureurs de la région et du district seront à St-Romuald pour cette occasion.

L'ACTION CATHOLIQUE

A LEVIS

ABONNEMENTS

A votre service de 8 h. 30 a.m. à 7 h. p.m.

ROBERT BRETON
245, rue Wolfe
Tél.: 837-1922

NOUVELLES :
Tél. : 837-6972

ANNONCES CLASSEES :
Québec : 522-4771

ANNONCES COMMERCIALES :
ROBERT BRETON
245, rue Wolfe
Tél.: 837-1922

Logements à louer

LOGEMENT, 4 appartements, plus chambre de bain, chauffé, prélarts fournis. S'adresser à 2, Ste-Marie, Lauzon. Tél.: 837-9183.
16035—12-7 (6 fs) 118 C.L.

Terrains à vendre

TERRAINS A VENDRE, situés à St-David aux limites de Lévis, de la Route Trans-Canada à la rue Commerciale. Grandes et petites superficies. Egout et aqueduc. Prix raisonnables. Conditions faciles. — Téléphonez à 837-9888.
15910—7-7 (1 ms) 210 C.L.

Décès de Mme Emile Lebreux

A Christ-Roi, Lévis le 13 juillet 1961, à l'âge de 71 ans, 10 mois, est décédée Dame Marie-Louise Bossé, épouse de sieur Emile Lebreux, demeurant au No 5 boul. Adélard, Christ-Roi, Lévis.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, ses filles: Mme Edouard Perreault (Louise Lebreux), de Montréal; Mme Roland Croteau (Irène Lebreux) de Montréal; Mme Charles Giguère (Jeannette Lebreux) de Québec; Mme Jacques Ratte (Alice Lebreux), de Québec; Mme Florent Beaudet (Hermine Lebreux), de Lévis; Mme Lucien Dupont (Elliette Lebreux), de Lévis; Mlle Yvonne Lebreux, de Lévis; ses gendres: MM. Ed. Perreault, Charles Giguère, Roland Croteau, Florent Beaudet, Jacques Ratté, et Lucien Dupont; sa soeur: Mme Rose Singster de Providence, R.-I.; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Isaac Bérubé, de Rivière Madeleine, comté de Gaspé; M. Chs Godfroy de St-Hélier comté de Gaspé; Mlles Hélène et Esther Godfroy de St-Hélier comté de Gaspé; et plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 9 h. Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, 269 rue St-Georges, à 8 h. 45 pour l'église du Christ-Roi, et de là au cimetière Mont-Marie.

En marge du Centenaire

Le concours de lancer à la mouche qui aura lieu dimanche prochain dans la cour du Patronage de Lévis, sous les auspices de l'Association des Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens Inc. sera commandité par Jules Côté, agent distributeur de la Brasserie Dow ce sera une autre des manifestations organisées en marge des fêtes du Centenaire de Lévis.

Festival d'art dramatique

OTTAWA. — (P. C.) — Le Festival d'art dramatique du Canada sera représenté cette année pour la première fois au congrès annuel de l'Association internationale du théâtre amateur.

Le Festival a fait savoir hier que son directeur national, M. Dick MacDonald, d'Ottawa, et un gouverneur, M. Guy Beaulne, de Montréal, participeront à ce congrès qui se tiendra à Monaco du 9 au 17 septembre.

Il aura lieu durant le deuxième festival international de théâtre amateur présidé par la princesse Grace au cours duquel chaque pays particpant présente un uièce en un acte.

La délégation canadienne demandera que le Canada soit autorisé à présenter deux pièces : une en français et une en anglais en 1964. Aucune représentation canadienne n'est à l'affiche du festival international cette année.

Bilinguisme au sein du fonctionnarisme

OTTAWA. —(P. C.) — Le chef du parti social-démocratique à la Chambre des communes a suggéré hier en Chambre que des heures soient allouées aux fonctionnaires de langue anglaise, durant leur journée de travail, pour leur permettre d'apprendre le français.

L'idée, a ajouté M. Argue, devrait également s'appliquer aux fonctionnaires de langue française qui désirent améliorer leurs connaissances de l'anglais.

Le bilinguisme devrait être encouragé au sein du fonctionnarisme, a conclu M. Argue.

M. Coyne . .

(Suite de la première page)

noncées plus tôt, lorsqu'annonçant sa démission et commentant le geste du Sénat il avait dit : "Cette décision du Sénat, ce verdict émis par le comité et par le Sénat lui-même, je les considère comme la justification de ma propre conduite, de mon honneur personnel et de l'intégrité de la fonction de gouverneur de la Banque du Canada".

Il a ajouté que c'était son espoir le plus profond que ces événements et leur aboutissement détournerait à l'avenir tout gouvernement d'adopter des méthodes semblables à celles qui avaient été prises pour écarter un haut fonctionnaire d'un poste.

DEMISSION

Le seul directeur de la Banque du Canada qui ait appuyé M. Coyne lors de l'assemblée du 13 juin des directeurs, M. George G. Crosbie, a annoncé hier qu'il enverrait sa démission aujourd'hui à M. Fleming. M. Crosbie a été nommé directeur par le gouvernement actuel, il y a un an. Il est de Terre-Neuve.

Le sénateur Jean-François Pouliot, libéral du Québec, a déclaré à des journalistes qu'il tenait de source fiable que le président du C.N., M. Donald Gordon, ancien gouverneur adjoint de la Banque, avait été approché pour prendre la place de M. Coyne. Mais des sources bien informées ont rejeté l'idée.

Le leader de l'Opposition, M. L. Pearson, a publié une déclaration dans laquelle il dit que M.. Coyne a été personnellement vengé des accusations soulevées contre lui, ajoutant qu'il s'agissait là d'un épisode tragique et malheureux qui n'aurait jamais dû arriver.

Si immédiatement avant son départ, M. Coyne n'a eu que des paroles pondérées, les mots violents n'ont cependant pas manqué avant qu'on ne passe au vote pour rejeter le bill.

Le sénateur Adrian Hugessen, libéral du Québec, qui faisait office de président du comité de la Banque, a dit que les statuts du Canada ne devraient pas être encombrés à jamais par cette loi malheureuse et inutile.

Le sénateur Lionel Choquette, conservateur du Québec, a dit que le rapport du comité constituait la décision la plus irresponsable et la plus grotesque jamais prise par un comité sénatorial.

"Quel tribunal et quel procès ! . . . Ce fut en vérité une farce complète", a-t-il dit.

Le sénateur Neil McLean, libéral du Nouveau-Brunswick, a affirmé que M. Fleming a diminué son prestige en agissant de façon aussi maladroite.

Charles-S. Liston a été suspendu indéfiniment

PHILADELPHIE, (P.A.). — La commission athlétique de l'Etat de la Pennsylvanie a suspendu indéfiniment aujourd'hui Charles Sonny Liston, aspirant no 1 au championnat de boxe des poids lourds pour son comportement au détriment de la boxe et du public.

POURQUOI NE PAS SOUSCRIRE UN ABONNEMENT

Il vous en coûtera moins de .03 sous par jour.

Fulletin d'abonnement

Vous trouverez ci-inclus $..... pour..... mois d'abonnement à l'édition quotidienne

(Par bon de poste ou par chèque).

Nom .....

Adresse ..... Comté .....

POUR PRIX DE L'ABONNEMENT VOIR TABLEAU EN PREMIERE COLONNE DE LA PAGE DES ANNONCES CLASSEES

L'abonnement est payable d'avance

Adressez votre abonnement à Casier postal 1727 Québec.

Inventaires de bois de sciage très bas

Une récente enquête menée par l'Association des Manufacturiers de Bois de Sciage du Québec a permis de constater que les inventaires de bois de sciage sont très bas dans certaines dimensions et même qu'une pénurie des items les plus courants est à prévoir d'ici peu. Tel est le contenu d'une déclaration émise par le secrétaie de l'Association M. René Barry.

Le porte-parole de l'Association poursuit en disant que cette situation est due au fait que plusieurs scieries ont considérablement réduit leurs opérations au cours de l'année, alors que d'autres les ont complètement suspendues.

D'autre part, une demande subite pour le bois de construction en Nouvelle-Angleterre a épuisé certaines réserves en main. A certains endroits, il est nécessaire, semble-t-il, de payer une surprime, allant de $5.00 à $10.00 le mille pieds de bois, chez les producteurs ou dans les cours à bois, afin de se faire préparer, sur demande spéciale, des produits dont les inventaires sont généralement élevés. Cette augmentation permettra aux manufacturiers de sciage de réduire les lourdes pertes qu'ils ont à subir depuis deux ans, alors que les prix de vente ont diminué malgré les coûts d'opération qui ont augmenté de façon régulière.

Me Alan-B. Gold à la Commission des relations Ouvrières du Québec

(Par Charles Roberge)

Me Alan-B. Gold avocat de Montréal a été désigné par le gouvernement de la province comme deuxième vice-président de la Commission des Relations ouvrières du Québec. C'est ce qu'a annoncé le procureur-général l'hon. Georges-Emile Lapalme à l'issue d'une séance du Cabinet. Me Gold qui est membre du Barreau de Montréal depuis 1941 devient juge de district.

Le ministre du travail avait reçu de nombreuses demandes voulant la nomination d'un juge à cette commission, cette dernière nomination permettra la formation d'un troisième banc pour l'audition des causes appelées devant cet organisme administratif.

Les autres membres de la Commission des Relations ouvrières sont les juges Théo Lespérance, et Jean-Marie Houle.

Au bureau de censure

Le procureur-général a également annoncé la nomination de deux nouveaux membres au bureau de censure du cinéma qui sont M. R.-C. Bérubé, P.S.S. et Mlle Suzanne Gingras. On se souvient qu'à la suite des modifications apportées à la loi sur les représentations cinématographiques, les enfants de 10 à 16 ans seront admis au cinéma. Or ces deux personnes seront appelées à censurer les films pour enfants.

Ces deux nominations résultent d'une entente intervenue entre La Centrale Catholique du Cinéma et le premier ministre. M. Bérubé s'est intéressé toujours au cinéma; il est directeur du Centre du cinéma de l'archidiocèse de Montréal et il est directeur de la Revue "Séquences". Mlle Gingras est institutrice à l'école Ste-Rose de Lima et elle fut une cheftaine chez les Guides.

Autoroute des Laurentides

(Par Charles Roberge)

L'hon. Bernard Pinard, ministre de la Voirie dans le gouvernement provincial a annoncé hier au cours d'une conférence de presse tenue à l'issue d'une réunion du conseil des ministres que l'autoroute qui va de Montréal vers le Nord portera le nom officiel d'Autoroute des Laurentides. En faisant part de cette nouvelle, l'hon. Pinard a également dévoilé les nouveaux règlements qui régiront la circulation sur cette autoroute.

Ainsi les règlements interdisent à tout conducteur de faire marche arrière, soit sur l'autoroute, soit sur les voies d'accès, de stationner, sauf en cas d'urgence. Le ministre a rappelé que les règlements interdisent également à tout conducteur d'effectuer un virage à gauche, ou en "U" ou de traverser la pelouse pour rejoindre l'autre voie.

Les conducteurs qui s'engageront sur l'autoroute des Laurentides ne pourront excéder la vitesse maximum de 70 milles à l'heure, ainsi les nouveaux règlements qui rentreront en vigueur la journée de leur publication dans la Gazette officielle, permettent une augmentation de la vitesse, puique anciennement la vitesse maximum était de 60 milles à l'heure.

Il sera interdit de circuler sur cette autoroute comme sur toute autre autoroute à une vitesse moindre de 40 milles à l'heure. Quant aux camions, aux autobus et aux camions remorque, la vitesse maximum permise sera de 60 milles et la vitesse minimum sera de 40 milles à l'heure. Il est bien entendu que les véhicules à traction animale, les bicyclettes non-motorisées et les piétons ne pourront circuler sur l'autoroute.

Le ministre de la Voirie a rendu public les nouveaux règlements qui régiront l'établissement d'affiches et de panneaux-réclame le long des autoroutes. On ne pourra ériger de panneaux-réclame qu'à une distance minimum de la voie. C'est ainsi que les affiches devront être installées à plus de milles pieds de l'emprise de la route.

Projet étudié

(Par Charles Roberge)

L'Office des Autoroutes sera chargé d'étudier le projet de l'autoroute qui doit joindre Montréal à Sherbrooke. Le ministre de la Voirie l'hon. Bernard Pinard en a annoncé la nouvelle au cours d'une conférence de presse.

Un arrêté en conseil a été adopté à cette fin par le Cabinet de la province. Cet organisme verra donc à préparer les estimés d'un tel projet, et étudiera également toutes les conditions tant économiques, que touristiques, industrielles et sociales. Dans le but de soumettre au gouvernement un rapport complet, une étude sera élaborée par un bureau d'ingénieurs, des photos aériennes seront prises afin de tracer un parcours dans les meilleurs conditions possibles.

Un rapport préliminaire serait soumis au ministre de la Voirie à la fin de l'automne. Un tel projet d'autoroute reliant les Cantons de l'est à la Métropole coûterait près de 75 millions.

Nommé curé

● M. l'abbé Marcel Rainville, vicaire à la paroisse de St-Jean-Baptiste, vient d'être nommé par Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, curé de la paroisse de St-Jacques de Parisville.

Communiqué de l'archevêché

Par décision de Son Excellence Monseigneur l'Archevêque :

M. l'abbé Joseph-Henri GARIEPY, curé de Parisville, comté de Lotbinière, a été nommé curé de St-Joachim, comté de Montmorency;

M. l'abbé Marcel RAINVILLE, vicaire à St-Jean-Baptiste, Québec, a été nommé curé de St-Jacques, de Parisville, comté de Lotbinière;

M. l'abbé Jean-Louis NOLIN, prêtre auxiliaire au Collège de Lévis, a été nommé vicaire à Notre-Dame de Lévis;

M. l'abbé Marcel DERY (jr), prêtre auxiliaire au Petit Séminaire de Québec, a été nommé vicaire à St-Jérôme-de-l'Auvergne.

Archevêché de Québec,
le 11 juillet 1961.

Une autre démission

ST-JEAN, Terre-Neuve. — (P. C.) — L'industriel terre-neuvien George C. Crosbie, a annoncé qu'il se propose d'abandonner son poste de directeur de la Banque du Canada pour la province de Terre-Neuve.

Le seul directeur qui a voté en faveur de M. Coyne pour que celui-ci conserve son poste de gouverneur, M. Crosbie a déclaré qu'il écrirait au ministre des Finances aujourd'hui même pour lui soumettre sa démission, ajoutant qu'il ferait une déclaration plus tard pour donner les raisons de son attitude. Il a refusé d'élaborer.

Mortalités

Par la Presse Canadienne

Calgary-D. J. Young, âgé de 86 ans, qui fut l'un des pionniers du Herald de Calgary.

Londres-Mary Landon Baker, âgée de 61 ans, qui laissa un millionnaire l'attendre à l'autel à plusieurs reprises.

Poughkeepsie, N.-Y. — Charles Corte, photographe à la Maison Blanche pour la United Press International, des suites d'un accident d'auto.

M. Coyne sans situation

OTTAWA, (P.C.) — Voici la transcription d'un interview de M. James-E. Coyne, réalisé alors que le gouverneur quittait la Banque du Canada, peu après sa démission. M. Coyne: Ma démission a été envoyée au sous-gouverneur, M. Beattie.

Q.—Partez-vous en vacances immédiatement ?
R.—Non, pas immédiatement.
Q.—Est-ce que vous avez une situation en vue, M. Coyne ?
R.—Non, certainement pas.
Q.—Où va être adressée ensuite votre lettre de démission ?
R.—Et bien ... les directeurs sont déjà en possession d'une copie de la lettre.
Q.—Avez-vous une idée quelconque sur la date à laquelle le conseil de direction se réunira pour nommer votre successeur ?
R—Non, il appartient au sous-gouverneur qui actuellement agit comme gouverneur, selon le statut.
Q.—En vertu du statut, sans l'approbation de la Chambre des directeurs ?
R.—En vertu du statut, immédiatement lorsqu'une vacance se produit, le sous-gouverneur agit comme gouverneur.
Q.—Avez-vous en connaissance d'autres démissions ?
R.—Non, je ne suis au courant d'aucune autre démission.
Q.—Avez-vous recommandé un successeur ?
R.—Non.
Q.—Avez-vous quelque chose d'autre à ajouter ?
R.—Non, pas pour les 40 années à venir.
Q.—Partez-vous en vacances au cours des prochains jours ?
R.—Très bientôt.
Q.—Très loin ?
R.—1,200 milles.
Q.—Où sera-ce ?
R.—Remorquer un voilier.
Q.—Où ça ?
R.—Au lac des Bois, en Ontario.
Q.—Le photographe, M. Coyne, voulez-vous, s'il vous plait, regarder vers nous ?
R.—Non, je reste où je suis.
Q.—Avez-vous reçu de nombreuses preuves d'appui ?
R.—Oui, des centaines de lettres.
Q.—Avez-vous l'intention d'écrire vos mémoires ?
R.—Non, pas du tout.
Q.—Avez-vous des regrets quelconques ?
R.—Absolument pas.
Q.—Nourrissez-vous quelque ambition politique ?
R.—Non, absolument pas.
Q.—Avez-vous une possibilité quelconque d'emploi ?
R.—Non.
Q.—Allez-vous réclamer des prestations d'assurance-chômage ?
R.—Non, rire.
Q.—Que pensez-vous du geste du Sénat ?
R.—Aucun commentaire.
Maintenant, si vous voulez bien nous le permettre, nous allons nous rendre à notre voiture.

Octroi civique de $5,000. à la Soc. de Conservation des monuments historiques

(Par Lucien Plante)

Le comité administratif a enregistré un vote majoritaire de 7 à 1, hier, en faveur d'un octroi de $5,000. à la Société de Conservation des Monuments et Sites historiques de Québec. Selon la proposition de M. l'échevin Emilien Boissinot, les crédits à cette fin seront pris à même le prochain budget pour l'exercice 1961-62. M. Jos. Matte fut le seul à voter contre cette proposition.

Le débat sur cette question a amené M. Jos. Matte à faire une sortie contre deux quotidiens, l'un de Québec et l'autre de Montréal, dont les commentaires sur son opposition à cet octroi, mardi dernier, lui ont déplu au plus haut point.

M. Jos. Matte a défié les auteurs de ces articles à le suivre sur la scène municipale, en ce qui regarde l'administration de la Cité. On me traite d'ignorant, parce que je m'oppose à cet octroi, mais qu'ils viennent donc prendre ma place pour administrer la Cité. On verra alors quels sont les plus ignorants en administration, a-t-il dit.

Le vote en faveur de l'octroi fut pris à la suite d'un plaidoyer de M. l'échevin Henri Beaupré, membre du comité local de la société.

Ce dernier a expliqué qu'il serait présomptueux et téméraire pour le comité local de faire appel aux capitaux des fondations américaines pour la restauration des monuments et sites historiques de Québec, si nous sommes incapables de leur soumettre des estimés quant aux projets à réaliser, dit-il.

Me Beaupré a expliqué qu'il faudra plus de $50,000 pour engager des architectes, des ingénieurs et des historiens en vue de l'étude des divers projets qu'envisage le comité local. Cette étude se poursuivra pendant au moins un an et il en faudra autant pour la mise en marche des projets. Actuellement il y en aurait pour $28,000,000 seulement à Québec même. La reconstruction du Château des Intendants sur le site des voûtes Jean Talon coûtera quelque $4,300,000. à elle seule.

L'octroi de la Cité, celles du Conseil des Arts, des gouvernements fédéral et provincial, etc., serviront à préparer un plan d'ensemble et à donner des estimés. Autrement, il serait difficile pour nous de dire aux fondations américaines: nous avons des projets de restauration de vieilles bâtisses, venez donc nous dire combien il en coûtera, alors que ces Américains seront appelés à dépenser des millions de dollars chez nous.

M. Beaupré a signalé que ces fondations avaient dépensé quelque $63 millions pour édifier la ville de Williamsburg aux Etats-Unis, où l'on a adopté le style d'époque pour les édifices etc.... Les touristes y vont en grand nombre et les gens de l'endroit font des affaires d'or.

M. l'échevin Henri Gagnon a exprimé l'avis que l'octroi de la ville sera une chose excellente. Si l'on vient engager des capitaux ici pour nettoyer, entretenir et reconstruire de vieux édifices, la ville n'a rien à perdre au contraire, avec le peu d'investissement qu'on lui réclame. $5,000, c'est une "peanut", dit-il.

M. Jos. Matte s'oppose à cet octroi en disant que les organismes locaux de protection des immeubles historiques n'ont pas de pouvoir. Leur rôle actuellement est de s'opposer à ce que l'on touche aux vieilles bâtisses. Je suis cent pour cent pour les personnes qui veulent un appui moral. Nous pourrons sortir de l'argent quand notre budget le permettra. Il appartiendrait bien plus au gouvernement provincial

(Suite, Octroi, p. 15)

Chèque fédéral de $188 743 à la Cité de Québec - Vieux compte de $2 millions remis sur le tapis

(Par Lucien Plante)

La Cité de Québec vient de recevoir un chèque de $188,743. Il s'agit là de la première contribution des autorités fédérales et provinciales pour rembourser le coût de la main-d'oeuvre dans les travaux d'hiver exécutés par la Cité pour remédier au chômage.

C'est l'hon. René Hamel ministre des Affaires municipales, qui a envoyé le chèque à S. H. le maire Wilfrid Hamel. Ce dernier a profité de la séance du comité administratif, hier, pour remettre le précieux "document" au trésorier C.-R. Fontaine.

On sait que la Cité a réclamé récemment un montant global de $291,000. des deux gouvernements à titre de remboursement du coût de la main-d'oeuvre durant les travaux de chômage. On ignore pour le moment si elle obtiendra tout le montant qu'elle réclame.

Le service d'eau

M. l'échevin David Burns a attiré l'attention de ses collègues sur le compte d'eau que le gouvernement fédéral doit à la Cité pour ce service. Il estime qu'avec les intérêts, le compte à une douzaine d'années en arrière, s'élève à près de $2 millions.

Il a demandé qu'on étudie cette affaire afin de déterminer quelles seront les procédures à prendre pour toucher ce montant. Il a dit que certains politiciens fédéraux lui avaient affirmé qu'il s'agirait de poursuivre le gouvernement pour récupérer cet argent.

S. H. le maire Wilfrid Hamel a dit qu'il avait un dossier sur cette question et qu'il faudra y jeter un coup d'oeil afin de prendre une décision. Me Benoit Pelletier, chef du Contentieux municipal, a déclaré que la Cité avait pris trois poursuites pour se faire payer.

La question sera étudiée de nouveau par les édiles.

La radio-police

Les voitures de la Sûreté municipale vont être munies à l'avenir d'appareils de radio à transistors. La Cité y trouvera une économie sur l'installation, l'entretien, les réparations, etc. . ., mentionne un rapport du chef de police, M. Roger Lemire. Le comité a alors décidé d'autoriser l'achat de cinq appareils au coût de $4,350., pour remplacer autant d'anciens modèles.

Doré Equipment

Les échevins ont décidé, hier, d'ajourner à la semaine prochaine, l'étude d'une lettre d'un représentant des distributeurs de produits John Deere à Québec. Ce dernier s'oppose à la fermeture de la rue Lemay à la circulation lourde, à Limoilou-ouest. Cette mesure avait été réclamée par M. l'échevin Isidore Deschênes, qui se faisait le porte-parole de citoyens demeurant dans les environs et se plaignant du bruit causé par de la machinerie lourde.

Des explications

S. H. le maire Wilfrid Hamel a recommandé, hier, aux échevins d'être très prudents quand il s'agira d'accuser la police de manquement, d'excès de zèle ou de vol.

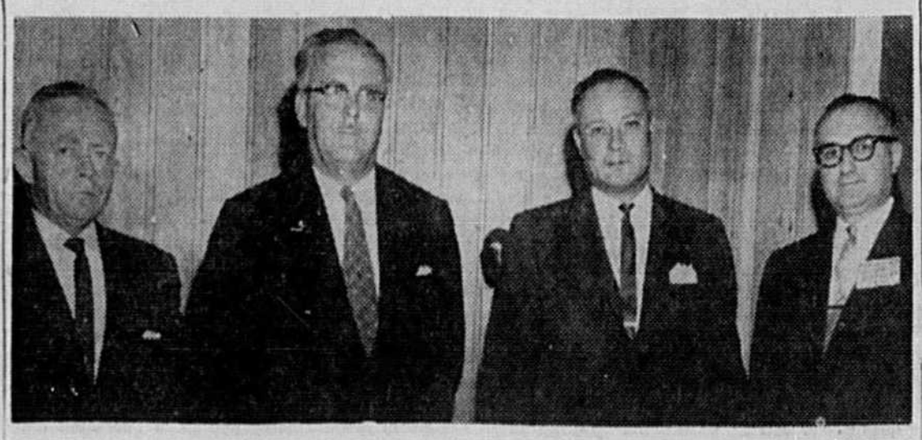
Cela jette du discrédit sur notre corps policier et sape l'autorité des policiers. A l'avenir, je vous demanderais de porter à l'attention du comité de discipline toutes les infractions dont vous aurez connaissance ou dont on vous fera part. Après enquête, nous pourrons agir contre les coupables, s'il est à propos, dit-il.

Le maire faisait allusion aux remarques de M. l'échevin Gérard Moisan, qui soulignait, mardi, la disparition de deux montants d'argent, l'un de $118. et l'autre de $20. au département de la police. Ces argents appartenaient apparemment à des personnes appréhendées.

Le maire a souligné à ce sujet que dans le cas du plus gros montant, il pouvait y avoir de la confusion ou de la méprise, a-t-il expliqué. Le plaignant a été appréhendé une deuxième fois pour un délit assez grave. Les constables lui demandèrent s'il avait de l'argent sur lui, lors de la seconde arrestation. Il répondit dans la négative. En le fouillant avant de l'incarcérer dans les cellules du local 117, ils trouvèrent des billets pour une centaine de dollars ca-

(Suite, Chèque, p. 15)

Au Congrès Canadien des Coopérateurs de Langue française



● L'hon. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation dans le gouvernement provincial était le conférencier invité au banquet du Congrès Canadien des Coopérateurs de Langue française. Sur la photo, nous voyons M. Léo Filion, membre de l'exécutif national; M. Paul-Emile Charron, président du Conseil de la Coopération du Québec; M. Courcy et M. Martin Légère, président du Conseil Canadien de la Coopération. (Photo, Roger Bédard).

Le gouvernement actuel met son espoir dans l'éducation

L'hon. A. Courcy

(par Charles ROBERGE)

"L'objectif ultime de la présente administration provinciale est de travailler au progrès du tout Québec, mais plus particulièrement à l'épanouissement économique, social et culturel de notre groupe ethnique"; c'est en ces termes que s'est adressé l'hon. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation devant le Congrès Canadien des Coopératives de langue française du Canada, hier soir au chalet des Employés civils.

L'hon. Courcy a de plus rappelé que c'est à des organismes d'étude et de recherches, comme les coopératives, qu'il appartient de trouver les formules d'adaptation de l'institution coopérative au monde actuel, au monde changeant qui est le nôtre. Selon le ministre, la doctrine économique du "laissez faire" est très loin derrière nous et les gens d'aujourd'hui acceptent fort bien l'intervention de l'Etat en matière économique, n'ont même que trop tendance à la solliciter en toute occasion.

Depuis toujours, les coopérateurs du monde entier ont mis leurs espoirs dans l'éducation. De même l'actuel gouvernement du Québec met tous ses espoirs dans l'éducation, quant à l'épanouissement du peuple canadien-français souligna M. Courcy.

Le ministre qui s'adressait à quelque cent membres dirigeant de coopératives déclara que : "le gouvernement du Québec a l'ambition première et la détermination la plus ferme d'assurer au plus grand nombre des nôtres les bienfaits de l'éducation et de fournir à notre système éducatif les moyens d'atteindre au plus haut perfectionnement possible"

M. R. Savoie

M. R. Savoie porta la parole au banquet au nom de la délégation de l'est du Canada et il manifesta son appréciation pour l'accueil chaleureux reçu par les siens. Il profita également de l'occasion pour décrire le mouvement coopératif dans les Maritimes. Selon M. Savoie, le mouvement coopératif demeure l'instrument essentiel qui a contribué à la survivance du peuple acadien.

M. Arthur Nogue

Parlant au nom de la délégation de l'Ouest, M. Nogue a souligné sa joie de se retrouver dans la capitale du Canada français. Nous sommes fiers d'être canadiens français déclara-t-il. Il rappela que c'est dans sa province, en Saskatchewan, que fut établi la première raffinerie coopérative et c'est également dans cette province que fut créé le premier ministère de la coopération.

M. P.-E. Charron

Le nouveau président du Conseil de la Coopération du Québec souligna dans son allocution l'ampleur du mouvement coopératif au Canada et manifesta sa foi dans le système coopératif. Il présenta des chiffres pour marquer toute l'importance du mouvement; c'est ainsi que dans le Québec, il existe 2,000 coopératives, groupant 2,000,000 de sociétaires et l'actif total de ces organismes atteint les 2 milliards.

M. Martin Légère

Le président du Conseil canadien de la Coopération de Caraquet N.-B., a déclaré pour sa part, que les minorités françaises ont les yeux sur le Québec. Il a déploré le manque de contact entre les canadiens de langue française.

Le congrès itinérant du Conseil canadien de la Coopération s'est ouvert lundi à Montréal. Il sera clôturé ce soir par une visite de la Coopérative d'Habitation du Québec métropolitain à Petite Rivière, où le conseil canadien aura désormais son siège social. Le Primat du Canada, S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, rencontrera les congressistes à la réunion de clôture de ces assises.

Le pensionnat de Stanhope devient école secondaire indépendante

Le Comité catholique du ministère de l'Instruction publique, lors de sa réunion du 28 juin dernier, a reconnu le pensionnat commercial Notre-Dame-des-Neiges de Stanhope, "école secondaire indépendante". L'heureuse nouvelle lui en a été transmise par le secrétaire du Comité, M. Roland Vinette.

Ce pensionnat, situé à la frontière, offre aux jeunes filles de langue française, ayant obtenu leur certificat de 9e année, l'avantage de se perfectionner dans l'étude de l'anglais et des matières de 10e et 11e années commerciales.

Valeur d'Hemingway

ROME, (CCC) — Commentant la mort d'Ernest Hemingway, l'"Osservatore Romano" écrit notamment: "Grand artiste, non éclairé par la grâce chrétienne, Hemingway a participé activement à tous les événements de notre époque... Son oeuvre, vivifiée souvent par l'art et la poésie, est un témoignage exprimé par des accents robustes de la crise de notre ère tourmentée par les cruautés de la guerre et de l'injustice."

Décédé

● M. Albert Barré, propriétaire de Barré Automobiles, chemin de la Canardière, est décédé subitement à sa résidence, au 74, rue Bellevue, Ste-Foy, hier, à l'âge de 43 ans. Outre son épouse, dame Suzanne Blair, il laisse quatre fils, Normand, Jean, Denis et Robert, ainsi que son père et sa mère, M. et Mme Omer Barré. La dépouille mortelle est exposée 745 Crémazi, Montréal. Le service aura lundi.

BUREAUX PERMIS GRANDE-ALLEE

(Par Lucien Plante)

Les propriétaires de la Grande-Allée pourront aménager des bureaux dans leurs immeubles pour les services de l'administration provinciale. Le conseil a approuvé un amendement dans ce sens, hier après-midi, en adoptant le règlement 1210.

Cet amendement avait été proposé par M. l'échevin Emilien Boissinot. Ce dernier avait soutenu que cet amendement rendrait justice aux proprios de la Grande-Allée.

S. H. le maire Wilfrid Hamel et Me Beaupré avaient manifesté leur opposition à ce projet en disant qu'il créerait un dangereux précédent.

Le conseil s'est prononcé en faveur de l'amendement, hier, sauf M. Beaupré qui a fait enregistré sa dissidence.

Les lessiveuses

Le conseil a décidé, hier, que la Cité n'imposera qu'une taxe de $10. par année sur chacune des lessiveuses dans les buanderies automatiques. On voulait en imposer une de quinze dollars auparavant.

Un anniversaire

S. H. le maire Wilfrid Hamel a souligné, hier, l'anniversaire de naissance de M. l'échevin Paul-H. Lafond, maire suppléant de la Cité et représentant de Limoilou-Est. Au nom des membres du conseil de ville, le maire a présenté ses voeux de bonheur et de longue vie à M. Lafond qui l'a remercié de cette délicatesse.

Au conseil

Le conseil a adopté plusieurs rapports, hier. Voici les plus importants:

Paiement à M. F.-X. Lamontagne d'un montant de $7,768.05 pour l'expertise de 49 propriétés requises pour l'élargissement du boulevard Charest-Ouest.

Achat de maison

Le conseil autorise le Maire à signer les actes nécessaires pour l'acquisition par la Cité de Mme François Gosselin-Couture (Succession J.-F. Gosselin) des immeubles situés sur les lots 2301-250 et 2301-162 du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Sauveur requis par la Cité pour le prolongement du boulevard Charest-Ouest. Le tout pour le prix de $50,644, comprenant le montant de 10% pour dépossession forcée.

Des travaux

Le conseil autorise les départements de l'Aqueduc et des Travaux publics à procéder aux travaux nécessaires sur la rue des Pins-Ouest, à l'est de la rue Duval, les travaux d'aqueduc et d'égout étant estimés à $3,200 et les travaux de voirie étant estimés à $4,900.

Le conseil autorise les départements de l'Aqueduc et des Travaux publics à procéder aux travaux nécessaires pour le prolongement de la 27ème Rue, entre les rues Champfleury et Bardy, et de la rue Champfleury jusqu'à la 27ème Rue, ainsi que l'installation des services publics, les travaux d'aqueduc et de drainage pour la 27ème Rue, ainsi que pour le raccordement au drainage déjà existant sur les rues Chamfleury et Bardy jusqu'à la rue Mathias-Teilier, étant estimés à $32,000; les travaux de voirie pour le prolongement de la 27ème Rue et de la rue Champfleury étant estimés à $24,000.

Achat d'auto

Le conseil accorde à Motors Limited, au prix de $2,745 avec échange de l'automobile Buick 1956, le contrat pour la fourniture à la Cité d'une automobile Monarch Richelieu, 8 cylindres, 225 H. P. pour l'usage du chef du Service des Incendies.

Démolition

Le conseil autorise le paiement des sommes suivantes pour les travaux de démolition de maisons effectués comme suit, savoir:

M. L.-P. Racine, démolition de maisons sur le boulevard Charest-Ouest, $13,375.00;

M. Marcel Fortin, démolition de propriétés sur le boulevard Charest-Ouest, la 6ème Rue, la rue Arago, la rue Carillon et l'intersection de la 22ème Rue et du boulevard Benoit XV, $16,540.

Le conseil accorde les contrats pour la démolition de propriétés sur le boulevard Charest-Ouest, entre les rues Saint-Luc et Marie de l'Incarnation, dans le prolongement du boulevard des Alliés et sur la Place Jacques-Cartier, comme suit, savoir:

à M. Joseph Lortie, $3,900; à M. Yvon Simard, au prix de $160, payable à la Cité; à M. Marcel Fortin, pour $9,600; à M. L.-P. Racine, au prix global de $3,500 payable par la Cité; à Flibotte & Fils Ltée, $3,125.

Achats

Le conseil autorise le Maire à signer les actes nécessaires pour l'acquisition par la Cité de MM. Martin et Roland Malenfant de l'immeuble, requis par la Cité pour l'élargissement de la rue Montmartre. Le tout pour le prix de $23,650, comprenant le montant de 10% pour dépossession forcée.

Le conseil accorde à Les Equipements Saint-Paul Ltée, dont la soumission est la plus basse et la plus avantageuse, le contrat pour la fourniture à la Cité de 4 bennes à vidanges de marque Sicard, au prix global de $21,884.

Bertrand Lemay blessé par un éboulis à Laurier-Station

L'effondrement soudain d'une masse de terre d'une quinzaine de pieds de hauteur surplombant une excavation à ciel ouvert où on extrait le gravier a blessé assez gravement un jeune homme de dix-huit ans, à Laurier-Station, dans le comté de Lotbinière.

L'accident s'est produit à deux milles de la localité, dans un secteur connu comme le Bois de l'Ail. M. Bertrand Lemay, mesurant six pieds de taille et pesant 180 livres, a été partiellement enseveli sous l'avalanche de terre qui lui a écrasé la colonne vertébrale, lui a fracturé la cheville gauche et a causé d'autres contusions assez profondes au côté gauche du visage.

M. Lemay, un étudiant, s'est agrippé solidement à la boite du camion qu'il était à charger quand il a reçu sur le corps la tranche de gravier. Les pluies torrentielles de ces derniers jours ont provoqué cet éboulis.

Le jeune homme fut d'abord relevé par le cantonnier, M. André Laroche. On manda immédiatement un médecin, le Dr Jean-Beptiste Hamel, qui a donné les premiers soins au blessé. Celui-ci fut ensuite transporté à l'Hôtel-Dieu de Québec, où il est sous les soins du Dr J.-P. Roy. M. Lemay a été ramené à Québec par l'ambulancier Aurélien Ferland.

Au moment du transport à l'hôpital, M. Lemay était inconscient. Ce matin, l'état de l'accidenté était rassurant.

M. Bertrand Lemay est le fils de M. et Mme Oscar Lemay, de Laurier-Station.

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROY
VENDREDI 14 JUILLET 1961
Chef de nouvelles : Camille FLEURY

Pitié pour nos parcs et pour nos enfants

La Commission des Champs de batailles se ravise. Elle retire maintenant une autorisation qu'elle avait donnée à la ville de Québec de construire un chalet permanent de $60,000. sur les Plaines d'Abraham. L'Oeuvre des Terrains de Jeux — probablement la plus méritoire et certainement la plus indispensable de nos initiatives sociales — sera désappointée. Mais précisément à cause de son immense dévouement pour les citoyens de demain, elle comprendra que cette décision est sage.

L'Oeuvre utilise une parcelle des Plaines. Des barraques y ont été installées. Comme toujours, ce qui était provisoire veut se fixer en permanence. C'est le processus qui achève de détruire tous les parcs de la ville de Québec !

Nous avions l'Esplanade, longeant les murailles de la vieille Cité fortifiée et la plus belle avenue de style continental dans tout Québec. Un poste de renseignement touristique s'est improvisé sur les lieux, est devenu bientôt un édifice de pierre. L'on s'est aperçu, du jour au lendemain, que le parc de l'Esplanade avait disparu ! D'autres masures s'y sont installées, puis les fameuses "calèches", puis le terrain de stationnement : une multiple laideur avait pris la place d'une beauté.

Les exemples de la même dilapidation foisonnent. Faut-il en donner un autre ? La Place de la Gare du Palais offrait un premier contact de dignité aux voyageurs entrant dans la vieille Capitale, par un quartier de la ville qui était déjà loin d'être riche sous ce rapport. Cette année, la Place du Palais a disparu. Le premier coup-d'oeil du visiteur est une bicoque jaune et un dépotoir d'automobiles. La rapacité pour les gros sous fut telle que le terrain de stationnement a rogné tout l'espace, de telle sorte qu'il est même difficile aujourd'hui d'aller débarquer des passagers à la porte du terminus ferroviaire.

Des villes comme Ottawa cherchent à édifier, à coups de millions de dollars, quelques zones de verdure, non seulement pour le plaisir des yeux, mais aussi pour l'équilibre moral des citoyens qui doivent vivre en êtres humains et non comme des fourmis. Québec fait de son mieux pour détruire les oasis qu'il possédait !

On dira : quel mal y a-t-il à ce que les parcs ou les Plaines, qui offrent de grandes superficies libres, soient utilisés à des fins utiles ? Une fois qu'un parc est converti en "fin utile", son arrêt de mort est signé et la prolifération des "utilités" le fait vite disparaître : l'Esplanade est l'exemple classique. Et puis, qu'y a-t-il de plus utile que la beauté ?

Jusqu'ici, les Plaines d'Abraham ont été protégées contre le vandalisme. Il faut avouer, à notre courte honte, qu'en ce cas le salut vient d'Ottawa !

* * *

Mais le salut ne vient pas toujours d'Ottawa. Le Conseil des Ports nationaux refuse actuellement un site que l'O.T.J. voudrait aménager pour les enfants du quartier Champlain. Le prétexte est que ces terrains sont réservés à des fins industrielles. Quelles fins industrielles ? L'expansion des réservoirs de pétrole, dont la colonie monstrueuse a déjà dévoré le plus admirable site de Québec, au pied de la falaise ?

Après avoir détruit à jamais les abords de Québec, depuis le promontoire jusqu'à Sillery et le Pont de Québec, les tours pétrolières se sont jetées, l'an dernier, comme une plaie d'Egypte dans une autre direction. Elles ont envahi une autre côte de Québec, commençant une nouvelle contamination devant Limoilou pour se rendre, si possible, toujours plus loin, pour enlaidir et empester toujours plus.

Les citoyens de cette partie de la ville, toujours si loyaux et si actifs dans les oeuvres du civisme et du patriotisme, ont multiplié leurs protestations. Rien n'y fit ! On a vu alors des échevins plaider la cause des compagnies d'huile, en pleurant qu'il était inhumain de refuser aux chômeurs de Québec les "emplois" offerts par cette grande "industrie", qui daignait s'installer sur nos rivages. Or, cette grande "industrie" des réservoirs n'emploie à peu près personne : tout le monde le savait d'avance, y compris les échevins.

Il n'y a pas qu'auprès des sultans d'Arabie que l'or noir exerce son influence.

Or, dans les pays civilisés, ces réservoirs de pétrole sont éloignés aujourd'hui dans les endroits déserts ou bien ils sont enfouis sous terre, autant pour fins de sécurité que d'esthétique. Jusqu'au minuscule et pauvre Etat d'Israël, aux prises avec bien d'autres besoins économiques, qui n'hésite point devant un supplément de dépenses, après tout bien relatif, pour que ces énormes amas de tôle demeurent invisibles !

Autant la protection des Plaines est justifiée, autant le refus essuyé par l'O.T.J. dans le quartier Champlain ne l'est pas.

Pitié donc pour nos enfants. Mais aussi pitié pour nos parcs !

Lorenzo Paré

Lettre de Paris

Le syndicalisme chrétien et le "vide" politique français

Les vieux syndicalistes en sont resté bouche bée. Même ceux qui, à un moment ou à un autre de leur carrière, ont été mêlée à l'action politique, n'ont pas dissimuler leur étonnement devant le communiqué publié le 27 juin par le bureau de la Confédération française des travailleurs chrétiens (C.F.T.C.)

En effet, et tout en prenant quelques précautions de style, la centrale syndicale chrétienne s'introduit tout de go dans la négociation d'Evian entre le gouvernement français et le F.L.N. et n'hésite pas à conseiller les parties en présence; elle va même jusqu'à prendre position sur un des points majeurs du débat, le Sahara, en déclarant, contrairement à la thèse du gouvernement français, que grand désert fait partie intégrante du territoire algerien. Elle ajoute que la France devrait reconnaitre la représentativité du "gouvernement provisoire de la république algérienne" et traiter avec lui de l'avenir de l'Algérie.

Ce texte, qui relève de la prise de position politique pure et simple, n'est pas, en soi, blamable. Quoi qu'on en dise, la France vit encore dans un régime où les options politiques sont libres, et peuvent être publiquement affirmées. Ce qui étonne, cependant, c'est qu'il ait été publié par le bureau d'une centrale syndicale qui, pendant plus de quarante ans, s'est farouchement gardée de toute intrusion dans le domaine politique. Ainsi, au lendemain de la libération de 1944, alors qu'une certaine confusion pouvait s'établir entre l'action du Mouvement Républicain Populaire (M.R.P.) et celle des syndicats chrétiens en raison de la double appartenance de certaines personnalités, la C.F.T.C. exigea de ses membres engagés des deux côtés qu'ils choisissent entre l'action politique et l'action syndicale. A ses yeux, les deux routes pouvaient être parallèles; mais il ne fallait pas qu'elles se confondent.

Dans le même temps la C.F.T.C. reprochait aux syndicats communistes, parfois avec une certaine vehemence, de s'adonner à l'action politique derrière le P.C. et aux ordres de celui-ci, au lieu de se consacrer exclusivement à la défense des intérêts économiques et sociaux des travailleurs. "Vous trahissez la Charte d'Amiens", disaient les syndicalistes chrétiens à leurs homologues communistes. Cette charte, du syndicalisme franaçis, qui date de 1904, distinguait soigneusement entre l'action syndicale et l'action politique et excluait en principe toute participation directe des militants syndicalistes et des syndicats à la bataille politique.

* * *

Donc, en ce qui concerne la C.F.T.C. l'évolution est très nette. La pénétration dans le domaine politique s'est faite d'abord avec prudence, puis de plus en plus ouvertement. Aujourd'hui, la centrale chrétienne en est arrivée à réclamer d'authentiques responsabilités politiques. Au lendemain de son récent congrès national, son vice-président André Jeanson écrivait : "La C.F.T.C. est décidé à rester à la tête des travailleurs pour les conduire à cette double victoire de demain : la paix en Algérie, la participation des travailleurs non seulement au bénéfice de l'expansion de l'économie, mais encore aux responsabilités sociales, économiques et politiques de la Nation".

Il ne s'agit donc pas d'une "déviation" due aux circonstances, mais d'une orientation nouvelle découlant de principes nouveaux. Ces principes sont affirmés dans la thèse suivante, aujourd'hui défendue par la C.F.T.C. à propos de la guerre d'Algérie : "Cette guerre pèse lourdement sur l'économie française et donc sur la situation des travailleurs; Il est vain, dans ces conditions de poursuivre l'action syndicale sous sa forme et dans son cadre traditionnels, puisqu'aussi bien l'amélioration de la situation matérielle et morale des travailleurs ne pourra être envisagés que lorsque les combats auront pris fin de l'autre côté de la Méditerranée; il faut donc obtenir, avec les moyens dont nous disposons au plan politique, la fin de la guerre en Algérie; l'action politique, de ce fait, prime l'action syndicale".

* * *

En pénétrant ainsi dans un domaine qui est assez nouveau pour lui, le syndicalisme chrétien est nécessairement amené à prendre des options, à contracter des alliances politiques. Car si la thèse exposée ci-dessus est valable, il ne s'ensuit pas nécessairement que telle solution au drame algérien doive prévaloir, plutôt que telle autre. La C.F.T.C. pourtant, a choisi la solution "de gauche", celle qui réserve le meilleur accueil aux revendications du F.L.N,; ce faisant, elle est arrivée à travailler au plan politique avec divers groupements qui sont ici ses alliés naturels, mais qui lui sont opposés sur le terrain de la doctrine économique et sociale. Par exemple, le parti communiste, ou certains groupements d'intellectuels libéraux. Le risque de confusion est donc grave. Un ancien président d'un important syndicat chrétien qui, naguère, abandonna le syndicalisme pour la politique, nous déclarait récemment : "L'action politique du syndicalisme ne peut pas ne pas être une source de danger pour le syndicalisme lui-même. Car, en cas d'échec au plan politique, ce sont les fruits de l'action syndicale elle-même qui risquent d'être compromis . ."

A cela, M. Maurice Bouledoux, président de la C.F.T.C., que la Confédération internationale des Syndicats Chrétiens (C.I.S.C.) vient de porter à sa présidence, rétorque :

"Dans le cas particulier de la France, il existe un vide politique qui ne peut laisser les syndicats indifférents. Nos partis n'ont guère de racines dans les masses populaires: ce ne sont trop souvent que de petits groupes de notables habitués à faire la belote ensemble. Il n'y a pas de pensée politique. Les récentes élections cantonales viennent encore de montrer l'invraisemblable éparpillement des forces politiques. Ce n'est plus du pluralisme, c'est de l'anarchie. La C.F.T.C. doit inciter les partis, dont c'est le métier, à combler ce vide. Elle doit les pousser à se regrouper. S'ils ne le font pas, il faudra voir ce qu'il convient de faire à leur place. Nous y réflechissons. . ."

* * *

De fait, et on vient encore de le voir à propos de la crise agricole qui continue de secouer la France, les "corps intermédiaires" classiques ne jouent plus que très imparfaitement le rôle qui était le leur dans le passé. Les structures politiques héritées de IIIe. et IVe. Républiques ne permettent plus à l'opinion de se faire entendre et comprendre du pouvoir. La constitution gaulliste y est sans doute pour quelque chose, qui a limé les dents et rogné les griffes du Parlement; mais il s'y ajoute la démission des élus eux-mêmes qui, n'ayant plus la possibilité de pratiquer le jeu de massacre avec le gouvernement, semblent avoir perdu le goût de la pensée et de l'action politique efficace. L'un d'eux se plaignait récemment au général de Gaulle des "brimades" infligés par le gouvernement à l'Assemblée Nationale. "Le gouvernement, disait-il, devrait se convaincre que nous pouvons jouer un rôle efficace d'intermédiaire entre le pouvoir et le peuple". A quoi de Gaulle répondit: "Je ne vous ai jamais empêché de jouer ce rôle. Allez-y".

C'est vrai. Ni la Constitution, ni le Général de Gaulle n'empêchent les partis politiques et les assemblées parlementaires d'oeuvrer pour le bien public avec les moyens qui leur sont propres. Mais l'autorité du président de la République est telle et son prestige auprès du peuple si grand — l'enthousiasme de l'accueil qui vient de lui être réservé en Lorraine a encore stupéfié les observateurs politiques — que les partis et les parlementaires font des complexes paralysants.

Pour sa part, la C.F.T.C. n'en est pas là. Elle y va carrément. Puisse-t-elle le faire dans la bonne direction et au mieux des intérêts des travailleurs qui lui ont fait confiance.

Maurice H. ZIR.

(Copyright B.I.P.)

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT :

SECRÉTARIATS : 25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-II — 750 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

Faisons des pauvres nos amis

Saint Vincent de Paul, dont la fête est inscrite au 19 juillet dans le calendrier de l'Eglise universelle, porte un nom qui est devenu synonyme de la charité. Il semble que la Providence l'ait conduit partout où il y avait des plaies de l'humanité à guérir. Il a fait des prodiges de dévouement, a sauvé à lui seul des villes et des provinces entières et des sommes incalculables ont passé par ses mains dans les mains des pauvres. Il a de plus été surnommé le "Père des enfants trouvés".

A l'égal de Saint Vincent de Paul, Marguerite d'Youville a déployé un zèle total et maternel envers les pauvres et les déshérités. Avec des compagnes, elle va rapiécer les hardes des miséreux et soigner les malades. Elle redonne courage à tous les désaxés, inspire par son action et entraine par son exemple. Elle recueille les jeunes filles libertines. La guerre de la conquête provoquant bien des ennuis et les blessés étant nombreux, Mère d'Youville loge, soigne et remet sur pieds les prisonniers. Elle est la femme qui se charge des misères, qui paye les dettes des pauvres, qui encourage et stimule les efforts. Un apostolat particulier a rempli sa vie : elle ne pouvait rester insensible devant l'abandon des petits enfants. Un matin, en allant à la ville, elle aperçoit un enfant gelé dans les roseaux. Cet enfant, Mère d'Youville l'emporte dans ses bras et le presse sur son coeur. Elle lave le petit corps et l'expose pieusement devant ses religieuses. C'est de ce moment qu'elle-même et ses soeurs font le voeu de se dévouer pour toujours à l'enfance abandonnée.

Marguerite d'Youville, comme Vincent de Paul, nous invite à placer notre confiance en Dieu, à embrasser dans une même charité l'humanité souffrante; elle nous enseigne l'amour du pauvre, le respect du malade et de l'enfant. Invoquons-la, elle saura régler à la lumière de la grâce nos tristes problèmes humains.

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne.

Votre opinion

RUBRIQUE DES LECTEURS DE "L'ACTION CATHOLIQUE"

La Surveillance des Jeunes

Dans nombre de paroisses la surveillance des jeunes sur les parcs cause bien des maux de tête à ceux à qui l'on demande d'organiser financièrement ces terrains de jeux.

Les instituteurs et institutrices ont deux mois de vacances, alors que pas un homme de profession libérale ou de métier n'a autant de temps pour refaire ses forces. Nous admettons qu'enseigner à la marmaille pendant dix mois est un travail épuisant. Cependant, d'autres personnes ont des occupations très absorbantes et ne peuvent avoir plus d'un mois de vacances.

Moyennant rémunération supplémentaire, bien de ces instituteurs et institutrices pourraient offrir leurs services pour la surveillance dans ces parcs d'enfants, ne serait-ce qu'une semaine. Le travail pourrait être réparti suivant le nombre de professeurs par paroisse.

Une petite enquête nous révèle que les trois quarts de ces instituteurs et institutrices se sont trouvé un emploi rémunérateur pendant leurs vacances. C'est donc dire qu'ils aiment à refaire leur force en travaillant.

Avec la disparition des religieux et religieuses dans plusieurs paroisses, faute de sujets, la période des vacances devient pour les responsables des loisirs un cauchemar. Dans certains cas, tout ce que l'on peut mobilier pour la surveillance des parcs, ce sont des jeunes garçons et des jeunes filles de bonne volonté, mais à qui l'on ne peut pas demander une expérience d'âge mûr.

La disparition des religieux dans nos paroisses est un grand mal dont on connaitra toutes les tristes conséquences au cours des prochaines années. Ces éducateurs collaboraient d'une façon éminemment précieuse au problème des loisirs pour enfants durant les vacances. Malheureusement, aujourd'hui, plus de religieux et de religieuses, la jeunesse en dehors de la Cour familiale est présque abandonnée à elle seule.

Cet aspect de l'éducation pour les professeurs et les maitresses laïcs devrait être envisagé. Un travail louable est en préparation dans certains centres, mais ce sont les exceptions.

Félix de l'Espérance.

La fréquence de la leucémie, appelée aussi cancer du sang, a augmenté considérablement parmi les hommes au-dessus de 60 ans. La Société Canadienne du Cancer subventionne des recherches scientifiques sur cette forme fatale de cancer. Accordez votre appui à la Société, elle en a besoin.

Billet

Un geste amical

Le plus discrètement du monde — en toute charité, quoi ! — un obligeant lecteur veut bien nous signaler quelques fautes grammaticales — *"horresco referens" !* — apparues dans une couple d'articles. Voilà, c'est le moins que l'on puisse dire, un geste bienveillant, de la critique constructive.

Au lieu que de crier à haute voix et publiquement : Haro sur le ou les journalistes qui les ont commises !, ce lecteur préfère y aller en douce, souligner tel ou tel mot, tel ou tel accord que l'on eût dû respecter, observer. Voilà certes un ami ! Et combien riche est celui qui peut dire : J'ai un ami !

Gratitude sincère à ce lecteur. Invitation aussi à récidiver, s'il y avait lieu. Sa Majesté la langue française a des droits; des droits intangibles, inaliénables, que tous, journalistes comme les autres — et plus que les autres, en un sens, — se doivent de ne point mettre de côté.

Mais — *"in cauda venenum" !* — les journalistes, pris en flagrant délit, implorent aussitôt : Circonstances atténuantes ! Ils ont à faire, à travailler bien vite. Un généreux pardon les incitera à mieux agir à l'avenir. D'accord ! Mais que les journalistes s'attendent à ce que leurs amis, de nouveau, n'hésiteront point à venir leur redire : Vous avez fauté ! Et, une nouvelle fois encore, ils diront un cordial merci à quiconque les aura ainsi charitablement repris.

La belle chose que la correction fraternelle, discrète, compréhensive ! Que de bien ne ferait-on pas de plus, en maints autres domaines, si, le cas échéant, au lieu de toujours descendre sur la place publique, y jouer les frondeurs, l'on procédait, face à quelque manquement, en toute discrétion . . . comme l'a fait notre sympathique ami !

O. A.

POUR REUSSIR . . .

"Pour réussir, il faut être optimiste, actif et tirer parti des circonstances, si mauvaises qu'elles soient, il faut avoir foi dans le succès. A la base de cet état d'esprit, il y a l'enthousiasme.

"L'enthousiasme illumine et embellit ton corps et ton âme. Il assure à tes actes le rendement maximum. Sans enthousiasme, rien de grand ni d'efficace ne s'accomplit.

"Tu ne peut pas être heureux en dehors de ton idéal, sans lui ton bonheur est factice, tu pourras peut-être subir l'influence d'excitations trompeuses qui t'étourdiront, c'est le plaisir, ce n'est pas le bonheur.

"Il faut réaliser ton idéal qui est l'expression de ta nature véritable, de ton moi-idéal".

Docteur PAUCHET

* * *

SI NOUS ETIONS assez chrétiens, nous serions contagieux, nous serions le levain dans la pâte ou le sel, comme dit l'Evangile, et tous monteraient ensemble.

A. MARTEL

Les malades mentaux (II)

Ces incompris

(Suite et fin)

Après une nuit d'insomnie, pendant laquelle mes pensées ont voyagé vers un horizon plus serein, mais bien incertain, je me demande ce matin, si vraiment la liberté à laquelle on aspire avec tant d'ardeur, ne nous apportera pas une autre sorte de souffrances morales pour certains d'entre nous; surtout quand on songe au peu de compréhension qui nous attend au sortir de cet hôpital.

J'ai essayé dans un précédent article, d'aider mes frères, les malades mentaux, en faisant appel à leurs parents et amis, afin qu'ils les encouragent et leur viennent en aide de quelque manière. Mais je crois bien que, comme la plupart de ceux qui ont essayé de le faire avant moi, je n'ai pas dû toucher le coeur de ceux qui ignorent ce que veut dire : "charité fraternelle".

On constate avec regret, que même parmi ceux dont l'éducation sociale ne serait pas à faire, il y en a, qui, dans certains domaines, sont aussi bornés que l'ignorant qui se contente de lire les "Comics" et ne s'intéresse qu'aux films de "Cowboy". Et voici un fait qui vaut la peine de ne pas laisser passer inaperçu : Il y a longtemps, la majorité du peuple désignait l'hôpital psychiâtrique St-Michel-Archange de Québec, sous un nom qui n'était pas le sien, et dont les moins jeunes se souviendront sûrement. En bien, assez récemment, une pharmacie en gros de la Métropole, dont j'aimerais bien pouvoir divulguer le nom, adressa une lettre à cet hôpital, de cette manière :

Monsieur le Chef Interne,
Asile de Beauport,
Québec.

Fort probablement que ce fût fait avec une pointe d'ironie à l'endroit d'une maison qui a tant soulagé et guéri de patients. Celui qui a agi ainsi n'a eu comme résultat que de passer pour un imbécile vis-à-vis du personnel, et de tous ceux qui ont pu admirer ce chef-d'oeuvre d'intelligence. Et c'est pour moi, une nouvelle occasion de démontrer au public, tout en confirmant les paroles mêmes d'un de nos médecins, à savoir que les moins intelligents ne sont pas tous hospitalisés. Et ceci prouve que même dans des maisons de commerce dirigées sans doute par des pharmaciens diplômés, et qui offrent des découvertes en fait de médicaments, et des formules de plus en plus améliorées, on emploie un personnel qui aurait également besoin d'être amélioré, et surtout d'être mis au courant de l'actualité. Je m'excuse auprès des autres messieurs de cette profession; Dieu merci, ils ne sont pas tous du même calibre.

Comme il reste beaucoup à faire avant d'ancrer dans la tête de ceux qui se croient tellement plus fins que nous, les malades, et immunisés pour la vie contre les maladies mentales, que plutôt de nous mépriser et de chercher toujours à nous humilier, qu'ils nous laissent donc la chance de donner notre opinion à l'occasion d'une conversation au parloir ou à une sortie; et qu'ils cessent une fois pour toutes de nous regarder comme des bêtes curieuses.

Une patiente.

Le Congo ex-belge s'appellera "République fédérale du Congo"

Ainsi en décide la Conférence de Coquilhatville

Après de nombreuses heures de discussion, les membres de la conférence de Coquilhatville se sont mis d'accord sur cette appellation. Réunie en assemblée générale, la conférence après avoir approuvé à l'unanimité les principes de la future constitution fédérale du Congo, a commencé à discuter du nombre des Etats de la fédération. A la conférence de Tananarive, ce nombre n'avaitt pas été fixé définitivement, mais les résolutions adoptées avaient été signées par les représentants de 12 Etats déjà constitués ou en cours de formation.

(Lettre de Belgique, 5, 6, 61).

No 1763

Education - Orientation

COURS CLASSIQUE OU COURS TECHNIQUE (II)

Ma précédente chronique a commencé de répondre aux problèmes posés par cet adolescent qui poursuit actuellement son cours classique et qui termine sa classe de Méthode. Comme première décision : voir un bon conseiller d'orientation qui lui suggérera ou de poursuivre son cours classique ou de l'interrompre pour se diriger vers le cours Technique. Pour apporter un peu de lumières sur cette question, je lui adresse le prospectus de l'Institut de Technologie de Québec et celui d'un cours de métiers.

En examinant ces documents, il verra que le programme du cours Technique auquel on accède après la 9e ou la 10e, pour être admis en classe Préparatoire, ou après la 11e (équivalente à la Versification) pour être admis en 1ère spécilisation (anciennement 2e Technique) comporte un très sérieux programme de MATHEMATIQUES et de Sciences. Entre parenthèses, je trouve un peu tragique que ce jeune étudiant déclare, non sans y insister, qu'il DETESTE les Mathématiques : pourquoi cette aversion ? pourquoi cette attitude CONTRE ? N'y a-t-il pas autant de poésie dans un théorème de géométrie ou un problème d'algèbre que dans un poème de Lamartine ou d'Alfred de Musset ? C'est au professeur qu'il incombe de faire AIMER les Mathématiques . . . et dans la Nature, tout n'est-il pas nombre, poids et mesure? Je conseille donc à cet adolescent de commencer à se dire à lui-même qu'il AIME les Mathématiques, et à apporter à l'étude de cette discipline au moins la même ardeur qu'il apporte à dire qu'il DETESTE les Mathématiques. Je lui promets que dans quelques mois, les choses auront bien changé . . . et les résultats aussi. S'il réussit dans le domaine des langues, s'il aime le latin et le grec, pourquoi ne pas aimer les Mathématiques aussi ? Y a-t-il vraiment des cloisons étanches entre ce que l'immortel Pascal appelait "l'esprit de géométrie et l'esprit de finesse" ?

Louis-Philippe AUDET

N. B. — Adressez vos questions à : Courrier Education-Orientation, L'Action Catholique, Place Jean-Talon, Québec.

La Vie Sociale

L'Action Catholique, chambre 325 - Place Jean-Talon.
Tél.: LA 2-4771, local 43, Québec 2

Nous publions gratuitement les notes sociales concernant les réceptions et les déplacements. Quant aux avis de fiançailles, baptême et mariage à paraître dans ces colonnes, ils doivent être référés à notre service d'annonces classées: LA 2-4771, local 4, ou de préférence adressés par la poste, accompagnés d'un mandat-poste ($1.50 chaque insertion).

Mlle Renaude Lapointe, de Montréal, a fait un court séjour dans notre ville.

Le Dr et Mme Gaston Laberge, M. et Mme Maurice Hurtubise et M. et Mme Jacques Laberge ont reçu à un coquetel, mercredi, à l'occasion du prochain départ pour l'Europe de Mme J.-A. Laberge et de Mlle Annette Gravel.

Samedi le 8 juillet, a été béni dans la plus stricte intimité, en la chapelle St-Louis-de-France de la basilique de Québec, le mariage de Mlle Jeannine Sénéchal-Lambert, nièce de M. et Mme J.-O. Lambert, de Québec, avec M. Marius Gagnon, professeur en orientation, fils de M. et Mme Antoine Gagnon de l'Islet.

Mme Roger Laliberté a reçu ces jours derniers en l'honneur de Mlle Denise Laliberté, à l'occasion de son prochain mariage.

Mlle Jocelyne Paquet est partie pour Kingston, On., où elle passera plusieurs semaines l'invitée de M. et Mme Gilles Paquet.

Mlle Dominique Beaupré, de notre ville, passe le mois de juillet en vacances au Lac Sept-Iles, à la Colonie Notre-Dame.

Mlle Germaine Leclerc, de Québec, fait présentement un voyage d'une quinzaine de jours dans l'Ouest canadien, avec le groupe de la Liaison Française.

M. et Mme Léon Dolbec passent la belle saison au Lac Sergent.

M. et Mme Jacques Dion, de Montréal, et leur famille, font un séjour d'une quinzaine dans notre ville.

M. et Mme E. Bélanger et leur famille passent la belle saison à St-Michel de Bellechasse.

La parisienne en vacances

● C'est dans un lumineux coton Boussac que se coupa la robe de cette belle fille de Paris. La toilette pratique autant qu'élégante est enjolivée d'une modestie en ruches de dentelle.

Soupes glacées, s'il fait chaud!

SOUPE MADRILENE AUX TOMATES

¾ de c. à thé de gélatine.
½ tasse de jus de tomates.
1 c. à table d'eau froide
1 boite de consommé de 10 onces, non dilué.

Faites amollir la gélatine dans l'eau froide. Faites chauffer le jus de tomates jusqu'au point d'ébullition, et ajoutez la gélatine trempée, et laissez-la dissoudre dans ce jus. Ajoutez ensuite le consommé, et faites refroidir jusqu'à fermeté. Brassez une ou deux fois pendant la congélation afin de prévenir la séparation des ingrédients.

Cette recette vous donnera 1¾ tasse. Vous n'avez qu'à multiplier les quantités pour un plus grand nombre de personnes.

CREME VICHSOISSE GLACEE

⅔ de tasse de poireaux tranchés très minces.
2 tasses de pommes de terre finement tranchées.
½ tasse de crème claire.
1 tasse de lait.
Quelques grains de poivre,
⅛ de tasse d'oignon tranché très mince.
1 c. à table de beurre.
2 tasses d'eau.
1 boite de soupe crème de poulet non diluée. (10 onces)
½ c. à thé de sel.

Faites cuire les poireaux et l'oignon dans le beurre, jusqu'à amollissement. Ajoutez les pommes de terre et l'eau. Couvrez, et laissez mijoter pendant 20 minutes, ou jusqu'à ce que les pommes de terre soient bien amollies. Ajoutez la soupe, et laissez mijoter 10 minutes, puis passez à travers un tamis. Ajoutez le reste des ingrédients, et mélangez bien. Faites glacer pendant environ 4 heures. Servez glacé avec une garniture de persil ou de ciboulette. Cette recette succulente soup glacée.

CONSOMME EN GELEE

¾ de c. à thé de gélatine.
1 boite de consommé condensé (10 onces).
½ de tasse d'eau froide.
1 c. à table de jus de citron, ou de tomates.

Faites amollir la gélatine dans l'eau froide. Faites chauffer le consommé jusqu'au point d'ébullition, et ajoutez la gélatine. Brassez jusqu'à dissolution de celle ci. Ajoutez le jus de citron ou de tomates, selon le goût. Faites refroidir jusqu'à fermeté, et servez avec des quartiers de citron.

CONSEILS pour la journée

Copyright King Features Syndicate, Inc.

par Frances Drake

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n'ont aucun rapport spécial avec la situation de chacun.

LE SAMEDI, 15 JUILLET

21 mars au 20 avril (Bélier) — Une bonne journée! Vous n'aurez pas de mal à vous adapter aux événements et vous trouverez que tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Vos activités artistiques vous donneront beaucoup de satisfaction. Tenez vos promesses et soyez ponctuel à vos rendez-vous. Journée sous le signe de l'exactitude.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Avec les gens aimables, vous serez aimables; avec les personnes rabat-joie vous ferez triste mine, histoire d'être au diapason. Influences mixtes.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Vous devrez oublier vos désirs personnels pour faire plaisir à vos proches et favoriser la bonne entente. Vous serez amplement récompensé par les résultats.

24 juillet au 23 août (Lion) — Ne perdez pas votre objectif de vue. Vous y gagneriez à vous faire connaître sous votre meilleur jour, par ceux qui ne vous apprécient pas à votre juste valeur.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Mettez de côté la crainte, le doute, le scepticisme et allez de l'avant avec confiance. Configurations planétaires intéressantes pour les villégiateurs.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Ecoutez la voix de votre conscience, elle a un bon conseil à vous donner. Vous auriez intérêt à mieux traiter votre santé. Soirée réconfortante.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Un insuccès aura la force d'un stimulant et vous rendra doublement agressif et ambitieux. Ne perdez pas de temps en compagnie de personnes insignifiantes.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Vous serez largement récompensé pour avoir su respecter les droits d'autrui. Changez de sujet, si la conversation menace de s'envenimer.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — La marche des planètes est propice aux travaux domestiques. Vous devrez faire des efforts considérables pour vous accorder avec certaines gens.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Vous aurez une influence grandissante sur des nouveaux venus dans votre voisinage. Une bonne journée dans l'ensemble aussi bien que dans le détail.

20 février au 20 mars (Poissons) — Journée sous le signe de la coopération. Prêtez une main secourable et une oreille attentive à ceux qui font appel à votre générosité.

SI VOUS ETES NE UN 16 JUILLET

Vous ne souffrez pas qu'on soit indifférent à votre présence et qu'on ignore vos réalisations. Vous êtes actif, déterminé, fier de vous et des vôtres. Vous demeurez rarement inactif. La réussite de vos entreprises est indispensable à votre bonheur et vous ne savez pas être bon perdant.

Salade moulée au fromage et aux tomates

(donne 8 services)

1 boite (10 oz) de soupe condensée aux tomates
1 tasse de fromage cottage défait en crème.
½ boite de mayonnaise
½ " de crème fouettée
½ " de piment vert haché
½ " de céleri haché
½ " d'oignon haché
¼ " d'eau froide
1 c. à table de gélatine
1 petit concombre coupé en cubes
Sel au goût.

Tremper la gélatine dans l'eau froide. Chauffer la soupe aux tomates jusqu'à ce qu'elle devienne chaude, y verser la gélatine en brassant. Ajouter le fromage cottage, battre, refroidir. Lorsque refroidi et épaissi, ajouter la mayonnaise, la crème fouettée, le piment, céleri, oignon et concombre. Assaisonner. Verser dans un moule rond humide ou dans de petits moules. refroidir. Tourner sur un lit de laitue fraiche ou l'autres feuilles vertes. Servir accompagné de mayonnaise.

Mayonnaise sans oeufs

(donne 1 chopine)

1¼ à 1½ tasse d'huile à salade
½ tasse de lait évaporé non dilué
2½ c. à table de vinaigre
2 c. à thé de sucre
½ c. à thé de paprika
½ c. à thé de sel
½ c. à thé de moutarde en poudre
quelques grains de poivre.

Mêler les ingrédients secs avec le lait. Ajouter le vinaigre, puis l'huile graduellement en battant continuellement.

Avant d'utiliser cette mayonnaise, il est préférable d'ajouter un peu de lait évaporé, car elle épaissit un peu lorsqu'elle refroidit.

Pour votre fraîcheur

● La propreté est à la base du charme féminin et des produits de beauté sans cesse améliorés viennent au secours d'Eve. Odo-rono se propose maintenant en flacon pivoteur ingénieux qui simplifie l'application de ce désodorant effectif.

Contre les CORS Employez ANTIKOR LAURENCE

Est-ce que vos FAUSSES DENTS Oscillent, Glissent ou Tombent ?

FASTEETH, une poudre perfectionnée pour être saupoudrée sur vos dentiers du haut ou du bas, tient les dentiers plus fermement en place et les empêche de glisser, de tomber et d'osciller. Non visqueux, non pâteux, ne goûte pas et ne sent pas. FASTEETH est une poudre alcaline (non acide) ne sûrit pas. Enraye "senteur de dentiers" (Haleine des dents). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

Conseils culinaires

Lorsque vous vous servez de poudre de lait dans la préparation d'un pouding instantané, il est bon de reconstituer le lait (en mélangeant l'eau avec la poudre) quelques quelques heures avant de l'employer. Le ponding aura ainsi une consistance plus crémeuse et plus lisse.

SOULAGEMENT IMMÉDIAT DE l'asthme

Quelques coups de poire suffisent pour arrêter instantanément la crise d'asthme ou de fièvre des foins. DYSNÉ-INHAL soulage les cas les plus désespérés grâce à la solution vaporisée qui pénètre dans toutes les ramifications des bronches.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.

DYSNÉ-INHAL

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Le pouding au riz enrichit nos menus

Le riz est l'un des aliments les plus anciens; il est connu depuis 5,000 ans. En Chine, l'empereur Shennung encourageait sa culture et les anciens manuscrits chinois de l'époque relatent que les semailles du riz étaient alors l'occasion de cérémonies religieuses.

Aux Indes, certains des premiers manuscrits décrivent les variétés particulières de riz utilisées durant les cérémonies religieuses. Les plus anciennes écritures saintes hindoues mentionnent que toutes les offrandes aux dieux étaient faites sous forme de riz.

Le riz, aujourd'hui, est le plus important produit alimentaire récolté dans le monde. Il satisfait aux besoins de plus de la moitié de la population mondiale. Quoique la superficie de blé cultivée soit le double de celle du riz, la production moyenne de riz par acre, représente trois fois celle du blé. Ainsi, la production mondiale du riz est-elle de 15 à 20 pour cent supérieure à celle du blé.

Le riz, cet excellent produit énergitique — enrichi de protéines, grâce à sa préparation au lait — est maintenant vendu en boite au Canada sous formé de pouding au riz prêt à servir. C'est un aliment présenté sous une forme pratique, mis en boite, ici-même, par Nestlé, un des plus importants et des plus célèbres fabricants au monde de produits alimentaires et de breuvages.

L'été est la période idéale pour le pouding au riz. En évitant les soucis de la préparation, le pouding au riz est, pendant la saison chaude, une nouvelle ressource pour les amateurs de pique-niques.

Le pouding au riz en boite, prêt à servir, apporte maintenant une contribution spéciale aux loisirs. Si vous considérez qu'un pique-nique est un repas en plein air, pris en commun, le pouding au riz vous sera une agréable révélation. Il se transporte facilement et fait honneur à tous les menus.

A la campagne, pour une partie de pêche, une excursion en bateau, pour votre maison d'été, pour les repas au bord de la route où à la plage, le nouveau pouding au riz prêt à servir est un dessert substantiel, toujours apprécié qui ne nécessite qu'un ouvre-boite et des assiettes de plastiques. Présenté en boite, il se conserve admirablement hors du réfrigérateur ou du thermos.

Il est délicieux mélangé aux fruits en boite, pêches en tranches, prunes, et particulièrement succulent avec de la confiture. Il fait aussi de succulentes garnitures pour les petits gâteaux, "shortcakes", ou croûtes de tartelettes. Quand vous partez en pique-nique et que votre voiture est déjà surchargée, quelques boites de pains de dattes et de noix, ou de salade aux fruits, sont tout indiquées, car ils s'accommodent très bien avec le pouding au riz. Vous pouvez aussi servir le pouding au riz dans des cantaloupes ou des melons coupés en deux.

Quand vous faites vos provisions d'été — aussi bien pour la ville que pour votre maison de campagne — placez le pouding au riz prêt à servir en tête de liste. Chaque boite vous procurera un dessert commode et délicieux, qui plaira à tous.

Chaperon

New-York. — (P.A.) — Mme Peggy O'Neill, une pimpante et jolie blonde dans la quarantaine, exerce un métier qui n'est plus guère à la mode: elle est chaperon, mais d'un genre un peu particulier.

En effet, depuis six ans, elle a été chargée de tenir chaque année cet emploi auprès d'une jeune beauté dont tout le monde parle, "Miss Amérique".

Comme Mme O'Neill le fait remarquer, "le rôle de chaperon, un peu comme tout le reste, n'est plus le même ce qu'il était autrefois".

Elle explique qu'elle n'a pas à passer son temps à écarter les jeunes Casanovas papillonnant autour de la jolie vedette, alors qu'elle accompagne la "Miss Amérique" de l'année, dans un périple de 100,000 milles. Elles sont en voyage presque tout le temps, et partout, il semble que le titre inspire beaucoup d'admiration.

Donc, ce problème n'existe pas mais, d'ajouter Mme O'Neill en souriant:

"Il en est un autre qui survient parfois, quand il s'agit de trouver un jeune homme pour accompagner Miss Amérique, lors d'une occasion spéciale".

Celle qui porte le titre de Miss Amérique cette année, est la jeune et très belle Nancy Anne Fleming, de Montagne, dans le Michigan.

Mme O'Neill a voyagé avec chacune des "Miss Amérique", depuis que Sharon Kay Ritchie s'est mérité le titre en 1955. Chaque année durant onze mois, la gagnante et son chaperon ne se quittent pour ainsi dire jamais. En février seulement, Mme O'Neill prend un mois de vacances, et Miss Amérique effectue une tournée de modes. De nos jours, le terme officiel pour indiquer le travail du cicerone est le suivant: représentants aux relations extérieures du pageant Miss Amérique et compagne de voyage de Miss Amérique. Mais cette nouvelle formule pourrait bien encore se traduire par un seul mot: "chaperon" . . .

Mme Hannequin,

L'Ecole Pagé-Hannequin, est heureuse d'ouvrir ses portes aux Dames et Demoiselles désireuses d'apprendre COUPE et COUTURE. Mme Hannequin est diplômée de l'Institut Chanoine Beaudet et de l'Ecole Ménagère Provinciale de Montréal. 12 ans d'expérience dans l'enseignement. Inscription : 24 juillet au 31, Tél.: 683-0784.

La mode automnale à New York

New-York — (P.A.) — Cette semaine, les couturiers américains montrent leurs créations d'automne aux rédactrices féminines et celles-ci sont d'avis qu'il n'y aura pas plus d'une femme sur mille qui pourra se permettre les modèles inscrits au défilé.

Un coup d'oeil sur l'ensemble des créations présentées montre que la mode d'automne aura ses bons et ses mauvais côtés.

Les mauvais? Les nouvelles lignes sont si compliquées que même la plus habile midinette et la grande manufacture de prêt à porter auront grande difficulté à les copier. Par conséquent, tout vêtement comportant le chic du couturier sera coûteux.

Les bons côté? La silhouette souple préconisée pour l'automne convient mieux à toutes les tailles et permet de dissimuler les légères imperfections de chacune, ne révélant pas implacablement tous les défauts comme les robes moulantes des saisons passées

Les corsages ne sont pas aussi blousants qu'avant. Les tailles sont souvent drapées et les blousons qui descendent sur la hanche tombent sur le biais, ce qui est très flatteur pour les femmes qui ont les hanches plus fortes. La ligne princesse est de retour et, toutes, sauf les grandes, en seront ravies.

Mais, du côté des jambes, rien à faire, il est décrété que les jupes se porteront à hauteur de rotule.

Le tout est dans le détail, plissés, crevés, biais, godets, soutaches, car on ne mise pas beaucoup sur les contrastes de couleur; en effet, tout est noir et, côté tissus, on veut laisser aux femmes toute liberté de se rouler par terre, car les textiles atteignent à l'épaisseur de tapis.

Classique et traditionnel

Au Portugal, le Romario d'Agonia, la fête de l'Assomption, a lieu le 19 août. A cette occasion on sert des Cestinhos de Verduras, paniers de petits pois et autres légumes, présentés dans de minuscules paniers de pâte. Les Russes célèbrent la Paskha, le dimanche de Pâques, avec une salade russe aux petits pois. En France, le 14 juillet, fête Nationale, on sert les petits pois "à la française", préparés avec de la laitue, des oignons, un peu de sucre et des petits morceaux de jambon cuit.

Retour à la robe d'intérieur

● On ne saurait renier la grande noblesse d'allure de la robe d'intérieur enveloppante et discrète, néanmoins coquette, qui vous donne l'air d'être en robe du soir, ou presque! Cette version de Raymodes se coupa en acétate (Eastman Estron) imprimé en bleu et vert. Avouez qu'elle est réussie!

C'est le temps des fraises!

— ce moment, les fraises sont à l'étalage sur tous les comptoirs de fruits et c'est avec joie que nous les retrouvons! Ces baies charnues, rouges et parfumées servent à la préparation d'une quantité de desserts délicieux! Les personnes qui surveillent leur poids gémissent à la seule pensée qu'ils doivent refuser un succulent morceau de tarte aux fraises; heureusement, voici une recette spéciale, limitée en calories, qui fera les délices de tous, sans entraîner de remords chez ceux qui font diète!

1 cuillerée à table (ou enveloppe de gélatine neutre
1 tasse d'eau froide
1 pinte de fraises
3 cuillerées à table de Sucaryl liquide colorant rouge
2 cuillerées à table de jus de citron
1 croûte de tarte cuite de 9 pouces de diamètre.

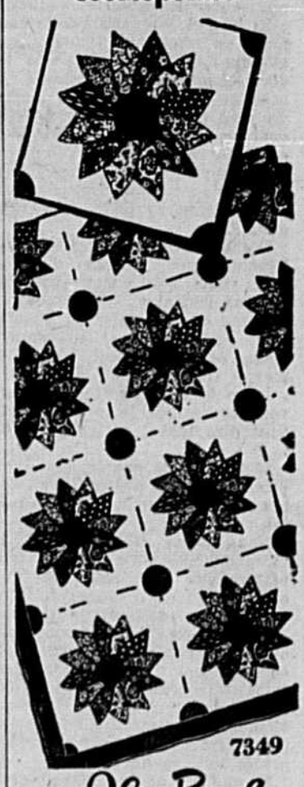
Faire gonfler la gélatine dans l'eau froide. Laver les fraises; enlever les queues, ajouter le Sucaryl. Presser 1 tasse ½ de fraises dans une passoire. Ajouter le colorant, si désiré, et le jus de citron; porter à ébullition. Retirer du feu; incorporer la gélatine gonflée en brassant pour faire dissoudre. Mettre au froid jusqu'à ce que le mélange épaississe. Ajouter les fraises rondes.

Verser par cuillerée dans la croûte de tarte froide. Placer au réfrigérateur pour faire prendre. Garnir d'un mélange fouetté à basses calories, si désiré. Donne 6 portions; chacune contient 152 calories, 4 grammes de protéines, 6.5 grammes de gras et 20.5 grammes d'hydrate de carbone.

Lunch estival

Voici le menu d'un lunch estival qui se prépare en quelques minutes. Mélangez une boite de crème de céleri concentrée avec une égale quantité de lait de beurre et une cuiller à table de ciboulette hachée. Mettez au réfrigérateur et, pendant que la soupe refroidit, préparez des Bouchées Grillées que vous servirez avec, et dont la recette suit. Ecroûtez des tranches de pain et découpez-les en carrés de trois pouces. Tartinez de pâte de jambon, parsemez de noix du Brésil et d'un peu d'oignon haché. Ramenez l'un sur l'autre deux coins opposés de chaque carré, de façon à former une corne d'abondance. Fixez avec un bâtonnet, puis faites griller et servez chaud avec la soupe froide.

Courtepointe



7349

Alice Brooks

En employant des restes de tissu, vous confectionnerez une belle courtepointe à motifs de fleurs soit des dahlias.

Demandez le patron 7349.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

Congrès de la Fédération nationale du cuir et de la chaussure du Canada

A en juger par les positions adoptées par la Fédération Nationale du Cuir et de la Chaussure du Canada, Inc., (C.S.N.), au cours de son congrès tenu à Sherbrooke, le 30 juin et les 1er et 2 juillet derniers, les conditions actuelles ont grandement besoin d'amélioration. Il n'est pas de domaine considéré par les délégués qui n'ait fait l'objet d'une demande de changement.

Les travailleurs de la chaussure veulent donc une amélioration des impôts, de la protection pour les produits canadiens, la protection de leurs structures syndicales (qu'ils estiment menacées par la formule dégénérée des décrets-lois), la fusion avec les fédérations-soeurs du vêtement et du textile, une enquête gouvernementale sur les intérêts jugés prohibitifs que demandent les compagnies de finance. Ils veulent encore être invités à faire entendre leur voix au nouveau conseil d'orientation économique du Québec.

Mais ils veulent même un changement d'atmosphère, soit l'humanisation des usines. De la lourdeur de l'atmosphère actuelle, ils ne veulent aucune responsabilité qu'ils rejettent volontiers sur la partie patronale.

Toutes les résolutions ont été adoptées telles quelles, sauf une référée au ministère de la Chasse et des Pêcheries. Elle demande l'abolition des territoires privés de pêche et de chasse afin de permettre à tout le monde d'en profiter. Les autres résolutions sont de caractère particulier à l'industrie du cuir et de la chaussure

DECRETS DESUETS

Le secrétaire général de la C.S.N. a fidèlement fait écho aux aspirations des congressistes dans l'allocution qu'il a prononcée à l'issue du banquet du congrès, samedi soir. M. Marcel Pépin a dit comprendre les inquiétudes causées dans les milieux syndicaux devant les menaces que pose aux structures la formule des conventions collectives à extension juridique (décrets-lois). Si cette formule, obtenue il y a une trentaine d'années par les pressions ouvrières, doit maintenant freiner l'organisation syndicale, il estime qu'il faut songer à la remplacer.

Pour sa part, M. Albert April, le président de la Fédération, a renchéri sur les propos de M. Pépin en se plaignant que l'automatisation avait durement affecté les travailleurs au profit de leurs employeurs. En 10 ans, selon une enquête à laquelle il a référé son auditoire, pour les mêmes heures de travail, avec une diminution de 11 pour cent des effectifs ouvriers, l'industrie de la chaussure du Québec avait augmenté sa production de 20 pour cent.

Les activités du congrès autres que les délibérations ont été l'inscription, vendredi soir, à la salle du Conseil Central, rue Gordon; un banquet servi, samedi soir, à l'hôtel New Sherbrooke et une messe célébrée, dimanche avant-midi, à la chapelle du Conseil Central, avec sermon par l'abbé Philippe Laberge, aumônier de la Fédération.

Les élections pour le prochain terme ont terminé le congrès. Les élus sont MM. H. Normand, de Québec, 2ième vice-président; H. Bourret, de Québec, trésorier; Florent Boisvert, élu 1er vice-président; il est également président de l'Association des Employés du Caoutchouc de Sherbrooke et du Conseil Central des Syndicat Nationaux de Sherbrooke, hôte du congrès, Adalbert April de Québec, réélu président; Philias Perron, de Montréal, secrétaire; l'abbé Philippe Laberge, de Québec, aumônier Ont aussi été élus le troisième président, André Gagnon, de St-Hyacinthe; et les directeurs, Mme Claire Clark, de Montréal, et M. Réjean Burelle, de Chambly.

Jean-Pierre Masson est dans un "état sérieux"

HULL (P.C.) — Les autorités de l'hôpital ont déclaré hier soir que l'état de Jean-Pierre Masson était "sérieux".

Le comédien de 42 ans, qui s'est taillé une large popularité en interprétant le rôle de Séraphin dans "Un homme et son péché" et "Les Belles Histoires des Pays d'en Haut", à la radio et à la télévision, souffre d'une fracture du crâne à la suite d'une attaque dont il a été victime dans une rue de Hull, durant la nuit de mardi à mercredi.

Son agresseur, J.-Hector Tellier, 53 ans, de Montréal, a été accusé de voies de fait et condamné à verser un cautionnement de $200. tandis que sa cause était remise à huitaine.

Renflouage d'un trésor

Vienne. — (Reuters) — On rapporte ici que le trésor d'Etat du roi Louis II, de Hongrie, qui repose depuis plus de 400 ans dans l'épave d'un navire au fond du Danube, sera remonté à la surface l'été prochain.

Le journal hongrois Hetfoel Hirek écrit qu'après que le roi fut tué par les Turcs à la bataille de Mohacs en 1526, sa veuve fit déposer le trésor, composé d'or et de bijoux de très grande valeur, sur un navire qui coula dans le Danube entre Esztergom et Gyoer.

On nous écrit...

M. le Directeur,

Je lisais sur votre journal en date du 6 juillet un compte rendu sur les activités créditistes à Ottawa. Cet article est écrit par votre correspondant Paul Cliche.

Les Créditistes modifient leur théorie monétaire; et il cite. On sait que cette théorie monétaire prêchait la création d'une quantité illimitée de papier-monnaie qu'on aurait lancée sur le marché sans discernement. Rejetée par tous les économistes sérieux et caricaturée par le public, elle était devenue la principale raison pour laquelle le parti avait si peu d'audience dans la population.

Je ne vois pas en quoi les créditistes modifient leur théorie puisqu'ils n'ont jamais prêché la création de quantité de papier-monnaie illimitée, lancée dans le le public sans discernement.

J'ai des brochures sur le Crédit Social écrites en 1939 et 1940 ainsi que les 50 premiers numéros du journal "Vers Demain" fondé en 1939.

Il y a 22 ans de celà et nous y voyons le contrôle basé sur la production. Nous ne disions pas d'étamper du papier-monnaie sans discernement.

Par contre, en augmentant le crédit, il faut nécessairement augmenter le volume du papier-monnaie dans la proportion d'environ 1-10 du crédit, pour la raison que 90 pour cent des transactions financières du pays se font avec de l'argent de chiffres.

Alors en augmentant l'argent de chiffres, il faut nécessairement augmenter le papier-monnaie.

Si je n'ai pas assisté à ce congrès, ce n'est pas le désir qui manquait, mais je crois que les discussions qui ont entouré ce principe était plutôt pour établir un plan à savoir comment attaquer en public, c'est-à-dire bien expliquer aux gens que la force d'étamper du papier-monnaie sans discernement était propagée par nos adversaires pour nous ridiculiser.

D'abord, nous du Crédit Social, lorsque nous parlons d'argent nous voulons dire augmenter les moyens d'échange. De l'argent de chiffres ou du papier ou du métal, c'est de l'argent en somme, puisqu'ils remplissent tous les mêmes fins.

Dans le dictionnaire Larousse, vous verrez que le mot "argent" veut dire toutes sortes de monnaie.

Mais pour le peuple quand on prononce le mot argent ,il voit des tas de papier-monnaie ou de métal.

Nous avons subi une si mauvaise éducation en matière monétaire que c'est pour cela que ça prend tant d'années à faire comprendre une nouvelle formule.

Ceux qui comprennent sont ceux qui ont le contrôle de l'argent ou ceux qui ont une vie facile. Les premiers; comment voulez-vous qu'ils admettent cela, et les deuxièmes pratiquent la loi du moindre effort (Pas de souci sur les problèmes des autres).

Ils oublient que cet état de chose prendra une fin et que toutes les classes de la société y perdront dans une révolution.

Le reste du reportage est correct, mais cette partie aurait dû se lire comme suit: On sait que la théorie du Crédit Social n'était pas comprise par tout le monde, même rejetée des économistes. La raison principale était que les gens croyaient que le Crédit Social étamperait du papier-monnaie sans discernement. De plus, les adversaires du Crédit Social entretenaient cette idée dans le public et tournait cela en ridicule.

A cette convention les Créditistes ont attitré l'attention des délégués sur la manière de propager cette doctrine pour être bien compris.

Je crois avoir expliqué mon point de vue assez clairement afin qu'à l'occasion vous fassiez une mise au point.

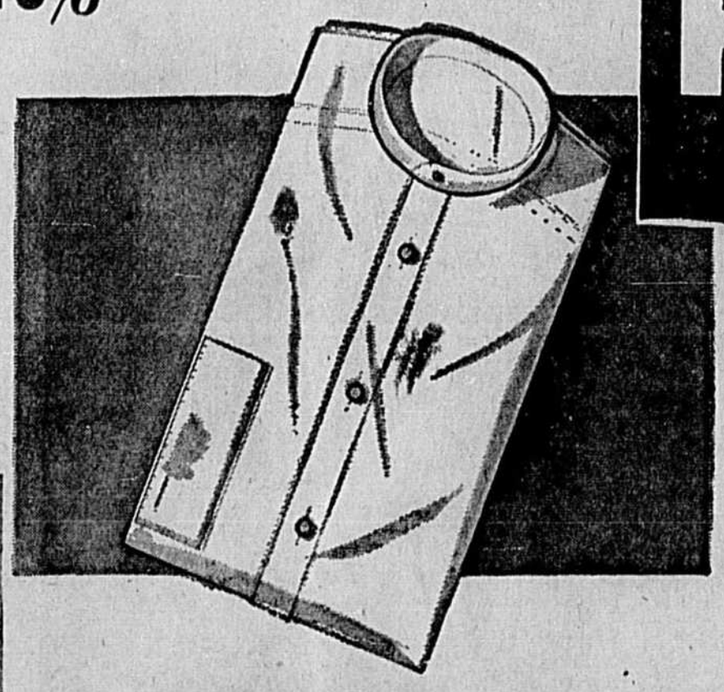
Je sais que votre journal n'est pas un journal de parti ou de finance et que vous recherchez à bien renseigner vos lecteurs.

Vous remerciant à l'avance de l'attention que vous porterez à cette lettre, je demeure,

Votre tout dévoué,

Fernand Thibault
St-Basile, Cté Portneuf, P.Q.

ESCOMPTE DE 10%
accordé à tous les membres du Clergé.



La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

COMPLETS NOIRS
- Coupe sobre et distinguée
- Confection soignée
- Tissu de haute qualité
- L'habit pratique pour tous les voyages.

Veston et 2 pantalons en TERYLENE ET LAINE.
Statures: ordinaire, courte, élancée ou corpulente. 36 à 46. 75.
Paquet, complets pour messieurs, rez-de-chaussée.

CHEMISES Pour les membres du Clergé
- Broadcloth "sanforized", FORSYTH, noir. 14 à 17. 5.50
- 100% Terylene. Noir et blanc. FORSYTH. 14 à 17½. 7.95

Paquet, confection pour messieurs, rez-de-chaussée.

PLASTRONS NOIRS
En tissu soyeux. Col imitation soutane, disponibles selon la grandeur du col romain. 5.50
Paquet, ornements d'église, troisième étage.

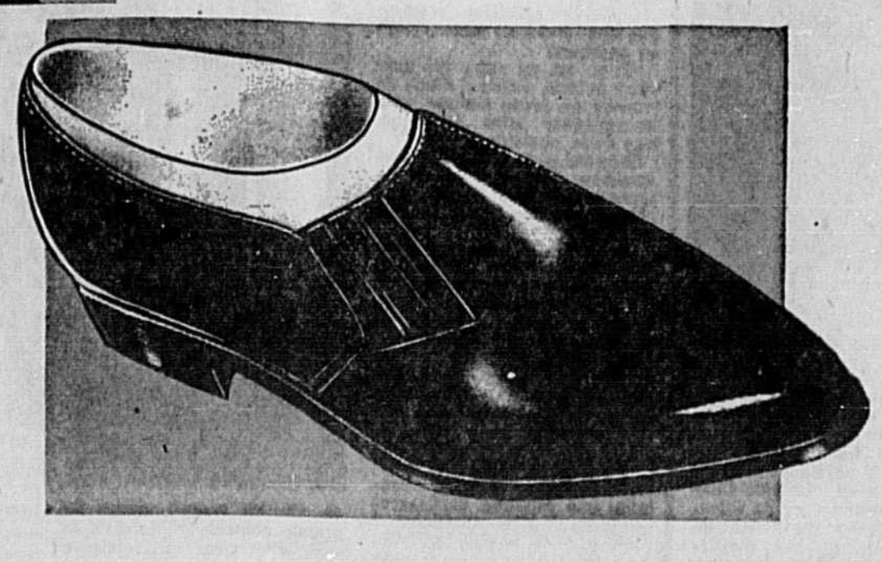
BAS NOIRS OU BLANCS
"Harvey Woods" en nylon extensible ou en laine renforcée de nylon. LA PAIRE 1.50
Paquet, confection pour messieurs, rez-de-chaussée.

CHAPEAUX PAILLE NOIR
en véritable "panama", grs: 6½ à 7½
4.98 à 7.98

"PANAMA" PAILLE BLANCHE
de très belle qualité, grs: 6½ à 7½
8.50 à 15.95

CHAPEAUX DE FEUTRE
en véritable duvet de fourrure, grs: 6½ à 7½
10.95
Paquet, chapeaux pour messieurs, rez-de-chaussée.

SOULIERS EN VEAU
Avec semelle et doublure de cuir "good year" et talon de caoutchouc. Modèles: genre gore ou lacé. Pointures: 6 à 12. Largeurs: C, D, E.
15.95 à 24.95
Paquet, souliers pour messieurs, rez-de-chaussée.



Ouvert ce soir jusqu'à 9h. 30

Samedi de 9h. a.m. à 5h. .p.m.

Certificats aux pompiers de St-Quentin

● St-Quentin, N.-B. (DNC) — Cette photo fut prise lors de la distribution des certificats présentés à la brigade des pompiers de Saint-Quentin le 5 juillet dernier. A cette occasion, ceux-ci, accompagnés de leurs dames étaient conviés à une réception en leur honneur. Il y eut de brèves allocutions dont une par M. Réginald Cyr président de la municipalité et un goûté fut servi. On peut voir sur la photo de gauche à droite, MM. Octave Côté, Paul Beaulieu, Aldéric Corbin, Ludger Fortin, Albert Beaulieu, Eudore Beaulieu, Louis Allain, Yvon Beaulieu, Maurice Bérubé, Roméo Bourdage, Thomas Lévesque, Raoul Caouette et Zénon Bujold qui reçoit son certificat des mains de M. Charles Lamontagne, conseiller municipal et en dernier lieu l'instructeur M. Frédéric-J. Fournier. C'est le 3 septembre prochain qu'aura lieu le tournoi des équipes du Nord du N.-B. avec le Témiscouata. 15 brigades y prendront part.

Nouvelles régionales

SHERBROOKE. — L'hon. Emilien Lafrance, ministre du Bien-être social et de la Famille, a déclaré à l'université de Sherbrooke que la lutte contre l'alcoolisme dans la province allait être menée au moyen d'une action intelligente et concertée et que les slogans, les demi-vérités et l'argument de la peur devaient être mis au ban. Prenant la parole à l'occasion de l'ouverture de la quatrième séance d'études sur l'alcoolisme, organisée par l'Institut d'études sur l'alcoolisme en collaboration avec l'université de Sherbrooke, le ministre a expliqué pourquoi le gouvernement provincial avait décidé de créer un comité gouvernemental d'études sur l'alcoolisme.

X X X

ST-STANISLAS. — Dimanche le 9 juillet après la grand'messe à la salle paroissiale, une réunion des membres de la Caisse Populaire de St-Stanislas se sont réunis et le public était invité à la lecture du 25e rapoprt annuel. La caisse a été fondée le 7 juin 1936. A date la caisse compte 835 sociétaires. $408,147., d'argent en dépôt, plus de $25,000., de réserve pour garantir la sécurité des déposants. La Caisse paie à ses déposants plus de $100,000., en intérêts sur capital et sur épargne. Les dirigeants de la Caisse populaire de St-Stanislas sont: Conseil d'administration: Président: MM. Honorat Trudel; Rosaire Roberge, vice-président; secrétaire-gérant: Joseph Foley. Administrateurs: MM. J.-Alcide Juneau, Freddy Mongrain, Donat-J. Trudel, Robert Brouillette. Commission de crédit: MM. Stanislas Jacob, Fernando Douville, Jean-Baptiste Veillette. Conseil de surveillance: MM. Jean-Louis Déry François Brouillette, Joachin Dessureault.

X X X

STE-HELENE. — MM. Gérard Lavoie et Gérard Lapierre ont été élus commissaires dans la municipalité scolaire de Ste-Hélène. Les deux nouveaux commissaires occuperont respectivement les sièges de MM. Henri-Paul Savoie et de Robert Laferrière, commissaires sortant de charge. Les élections étaient présidées par M. Roland Godin, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire.

X X X

ST-EUGENE. — La Caisse Populaire St-Eugène ouvrirait ses portes dans moins de deux mois, nous a confirmé l'architecte qui a préparé les plans et devis, M. Paul-O. Trépanier. Le coût de la nouvelle construction a été estimé à $57,000.

X X X

TROIS-RIVIERES. — Hier dans la région trifluvienne c'était journée d'élections scolaires. Les résultats ont été les suivants: A Shawinigan, M. Gédéon Désaulniers, a été élu commissaire; au Cap-de-la-Madeleine, M. René Tremblay a été réélu commissaire également. A Shawinigan-Sud, deux nouveaux commissaires ont été élus: MM. Armand Deschênes et Emile Boisclair.

X X X

ST-CAMILLE, Bell. — Succès scolaires des élèves du Couvent de St-Camille. Ont obtenu leur certificat de 11e année, Sciences-Lettres, avec distinction: Mlles Diane Pouliot, Lisette Lessard et Clothilde Couture, qui s'est aussi méritée la médaille du lieutenant-gouverneur; avec succès: Mlles Charlotte Poulin et Nicole Labrecque. Ont obtenu leurs certificat de 10e année, Sciences-Lettres: Mlle Suzanne Guillemette Gisèle Pouliot, Monique Montminy, Nicole Couture, Louise Bélanger avec la note grande distinction; Mlles Patricia Bisson, Lisette Groleau, Colette Couture, Jocelyne Huot, Estelle Pouliot, Camille Bégin, avec la notre distinction. Félicitation aux élèves et à leurs titulaires la Rvde Mère St-Ignace.

Ont obtenu leurs certificats de 9e année, cours scientifique avec grande distinction; Mlles Ginette Lamontagne, Danielle Vermette, Francine Nadeau, Nicole Baillargeon; avec distinction: Mlle Louise Audet; avec succès: Mlles Jacelyne Fournier, Monique Vachon et Micheline Blais. Félicitations aux élèves et à leur titulaire la R. Marie-Renée.

Ont obtenu leurs certificats de 7e année, avec très grande distinction: Mlle Thérèse Binet, Danielle Couture, Diane Poulin, Claude Tanguay; avec grande distinction: Mlles Célien Dallaire, Lucette Audet, Gilles Fournier, Michel Vermette, Carmelle Vermette, Clairette Audet, Marcel Roy; avec distinction: Claude Gillemette, Anne-Marie Larochelle, Jean-Paul Grenon, Colette Gosselin, Micheline Lamontagne, Lise Pouliot, Thérèse Lessard, Ginette Pouliot, Jocelyne Goulet, Lise Gilbert, Lucette Lessard, Jean Talbot(Carmelle Bégin, Lise Baillargeon; avec succès: Ghislaine Faucher, Danielle Morin, Renald Tanguay(, Robert Bolduc. Ces mêmes élèves ont aussi obtenus leurs certificats d'Instruction religieuse et ont fait leur profession de foi. Félicitations à ces élèves ainsi qu'à leur titulaire Mlle Adrienne Audet.

Nouveau commissaire : — M. Réal Carrier a été élu commissaire, en remplaçant M. Gérard Fournier, qui a démissionné.

X X X

AMQUI. — L'unification des commissions scolaires locales est devenue un fait accompli à la suite de l'élection des nouveaux commissaires de la ville d'Amqui récemment.

Ce projet avait été mis de l'avant par l'ancienne administration de la commission scolaire d'Amqui, en collaboration avec la Chambre de Commerce, en vue de la fusion de cette commission scolaire avec celle de la paroisse et de la commission scolaire de St-Benoît Joseph-Labre.

A la suite de l'élection, la commission scolaire d'Amqui se compose comme suit: MM. Léopold Bérubé, Dr G.-E. Guerette, Robert Pérusse, Sylvio Dionne et Paul-Emile Belzile.

ST-SEVERE. — M. Robert Gélinas a récolté 48 voteurs tandis que son adversaire M. Fernand Gélinas en compte 44, soit une majorité de 4 voix.

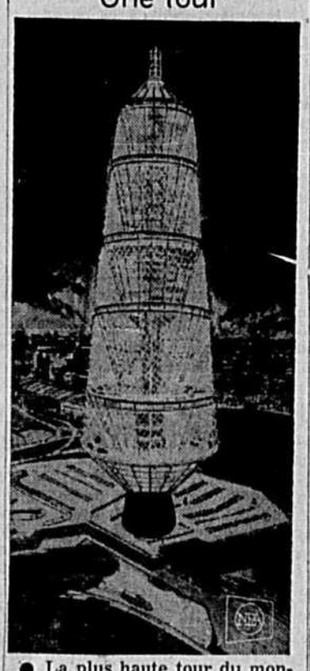
92 électeurs se sont présentés au poll sur une possibilité de 120.

Les autres commissaires d'écoles sont : MM. Onil Milot, Bernard Lacerte, Germain Gélinas, Jules Trahan.

X X X

ST-GUILLAUME. — M. le chanoine Lucien Hébert, curé de St-Guillaume est présentement hospitalisé à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville. Il est remplacé à la direction de la paroisse par son vicaire, M. l'abbé Maurice Daneau, en attendant l'arrivée de M. l'abbé Alphéri Taillon, curé de St-Norbert d'Arthabaska, qui prendra charge de la paroisse de St-Guillaume le 18 juillet. M. l'abbé Maurice Daneau, ainsi que M. l'abbé Gilles Laroche, quitteront également cette paroisse et seront remplacés par M. l'abbé Gilles Daneau présentement vicaire à St-David.

Une tour



● La plus haute tour du monde sera peut-être à Londres, en Angleterre. Des ingénieurs ont préparé le plan de la tour "Crystal". Ce sera le "sommet" de l'Europe, avec une hauteur de 1,016 pieds. La structure sera de béton armé et de verre.

M. W. Deslauriers est fêté par ses collègues

Le doyen des employés de la Librairie Garneau, situé à 47 rue Buade à Québec, prend sa retraite, après quarante-cinq années de loyaux services. Ce départ d'un serviteur dévoué et d'un joyeux compagnon a été souligné, mercredi. Toute l'équipe de la Librairie s'est réunie autour de M. Wilbrod Deslauriers pour lui rendre hommage.

Un témoignage concret de reconnaissance s'est présenté sous la forme d'un cadeau qui fut offert par Mlle Denise Lafrance. Une adresse fut lue par le jubilaire. L'auteur de cette adresse était M. Jacques Royer.

Quant M. Deslauriers a débuté à la Librairie, en 1907, il travaillait sous les ordres du fondateur, M. J.-P. Garneau, actuellement âgé de 89 ans. M. Deslauriers est un ancien directeur de la Librairie et est un des actionnaires.

Une chasse au canard termine la conférence

Washington. — (P.C.) — Le président Ayub Khan, du Pakistan, a terminé ses entretiens de trois jours avec le président Kennedy et a invité le Président américain "à une excursion de chasse au canard" durant la froide saison au Pakistan.

Départ pour le Brésil

● Le 24 juillet prochain, le Père Claude Trudelle, des Religieux de St-Vincent de Paul, fils de M. et Mme Arthur Trudelle de Charlesbourg-Ouest, partira pour le Brésil, afin d'aller rejoindre ses confrères religieux, à Marilia, dans l'Etat de St-Paul. L'avion quittera l'Ancienne-Lorette le 24 au matin, à 8 h. 50. Il remercie à nouveau tous ses parents et amis pour les générosité, à l'occasion de son départ. En retour, il prie le Seigneur de conserver chez tous cet élan généreux pour l'avancement du règne du Christ et de son Eglise.

Querelle syndicale

Toronto — (P.C.) — La querelle qu'il y a à Toronto entre des syndicats d'ouvriers du bâtiment et des entrepreneurs est plus envenimée que jamais. Les syndicats croyaient que cette dispute, qui dure depuis six semaines, était sur le point de prendre fin, mais ils viennent d'apprendre que les entrepreneurs refusent de conclure avec eux une entente.

Nous retirons les concessions que nous avons faites aux entrepreneurs, dit l'un des leaders syndicaux, M Charles Irvine.

On apprend d'autre source que James Hoffa, chef international des routiers, a demandé aux camionneurs de ne pas franchir les lignes de piquetage à Toronto.

Plusieurs milliers d'ouvriers néo-canadiens ont abandonné le travail sur des chantiers de construction de l'agglomération torontoise.

Canal Soulanges

OTTAWA (P.C.) — Le gouvernement a refusé de vendre une partie des propriétés du canal Soulanges à l'entreprise privée parce que le ministère de la Chasse et de la Pêche du Québec a laissé entendre qu'il écarterait tous ses projets de parcs et d'un centre pisciculture s'il ne pouvait tout acquérir.

PRIERE A SAINT JUDE

A réciter dans les grandes épreuves ou pour obtenir du secours dans les causes les plus désespérées . . . (50 jours d'indulgence).

SAINT JUDE, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, le nom du traître Judas est la cause que vous êtes oublié par plusieurs, mais l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore: usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans les cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que je reçoive les consolations et secours du ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement . . . (ici, faites votre demande) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion. Ainsi soit-il.

Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.

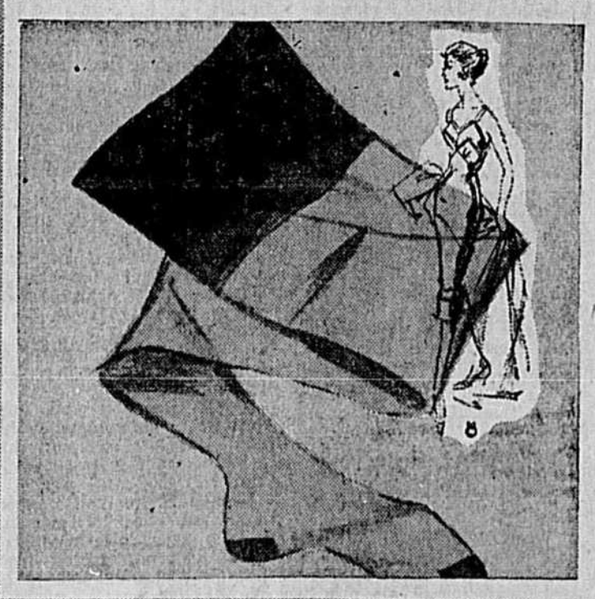
Imprimatur :
Montréal, 26 mai 1950.
Albert VALOIS, V.G.

VENDREDI SAMEDI 2 DERNIERES JOURNEES RECORD

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

GAGNEZ $100.00 L'HEURE!

VENDREDI le 14 JUILLET, de 10 h. a.m. à 9 h. p.m., DES BONS D'ACHATS DE 100.00 seront offerts à chaque heure du jour, aux personnes dont les noms auront été tirés au hasard. Inscrivez vos noms et adresse au verso de vos factures ou fac-similés et déposez-les dans des boites placées à cet effet dans notre magasin. Le tirage aura lieu vendredi à chaque heure du jour et les coupons ne seront pas accumulés.



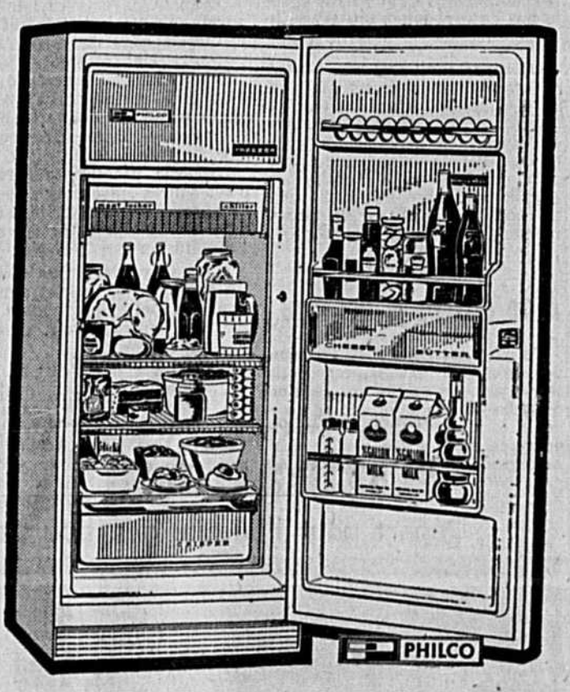
FAMEUX NYLONS "PAQUET" SANS COUTURE

Superbes bas en filet, 400 aiguilles avec talons et bouts renforcés. Ces bas sont traités à la lanoline ce qui leur confère une durée supérieure et une souplesse remarquable. Brun cèdre. Pointures : 8½ à 11.

Rég. 1.19 2 pr 2.25

2 pour 1.89

Paquet, bas pour dames, rez-de-chaussée. u



NOUVEAU REFRIGERATEUR "PHILCO" 12RS13

Nouvel appareil à réfrigération sur mesure qui comporte :
- Un congélateur qui prend 53 lbs d'aliments congelés
- Un tiroir réfrigérant à viande
- Un légumier à froid humide
- Un compartiment à produits laitiers.

Intérieur bleu "Wedgwood". Extérieur de forme profilée. Capacité nette d'entreposage : 12.1 pi. cu.

Rég.: 329.95

269.95

17.02 PAR MOIS
Taxe de vente payable à l'achat

Paquet, accessoires électriques, sous-sol.

TROIS FOIS MEILLEURE

LA SENSATIONELLE NOUVELLE CIREUSE A TROIS BROSSES Arrow . . . QUI POLIT ET LAVE!

3 GRANDES BROSSES en CONTRE-ROTATION

Polissent une surface 50% plus grande.

Eliminent le desagréable sillon central.

SPECIAL CETTE SEMAINE

49.95 Modeste versements. Garantie — Argent remboursé. Rég. 69.95

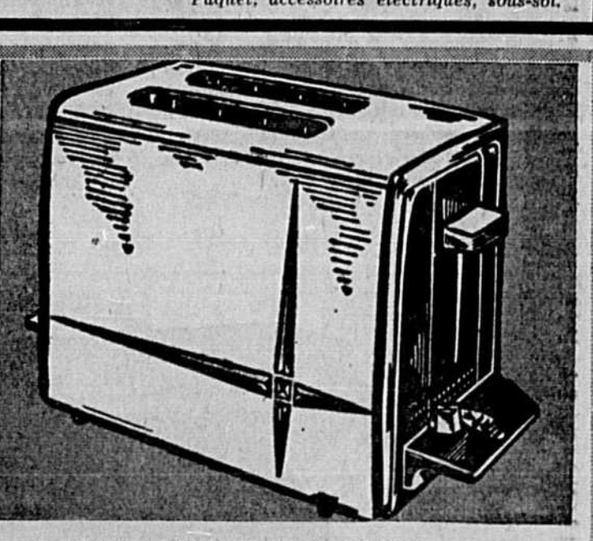
COMPLETE AVEC :
- Brosses flottantes — polissent à fond les planchers inégaux — sans sautiller.
- Forme triangulaire — entre dans les coins.
- Puissant moteur 400 watt, Universel, fonctionne partout.
- Manche en forme T exclusif, avec interrupteur positif, commodement placé.
- Brosses en contre-rotation assurent le maximum de stabilité et un lustre sanspareil.
- Solide construction entièrement métallique, en acier et alliages.
- Accéssoires facultatifs disponibles.

Garantie DEUX ans.

PAS BESOIN DE LA SOULEVER NI DE LA PORTER. ELLE ROULE SUR DES ROUES EN CAOUTCHOUC.

8.70 PAR MOIS
Taxe de vente payable à l'achat

Paquet, accessoires électriques, sous-sol.



GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE "MAGIC MAID" Modèle 609

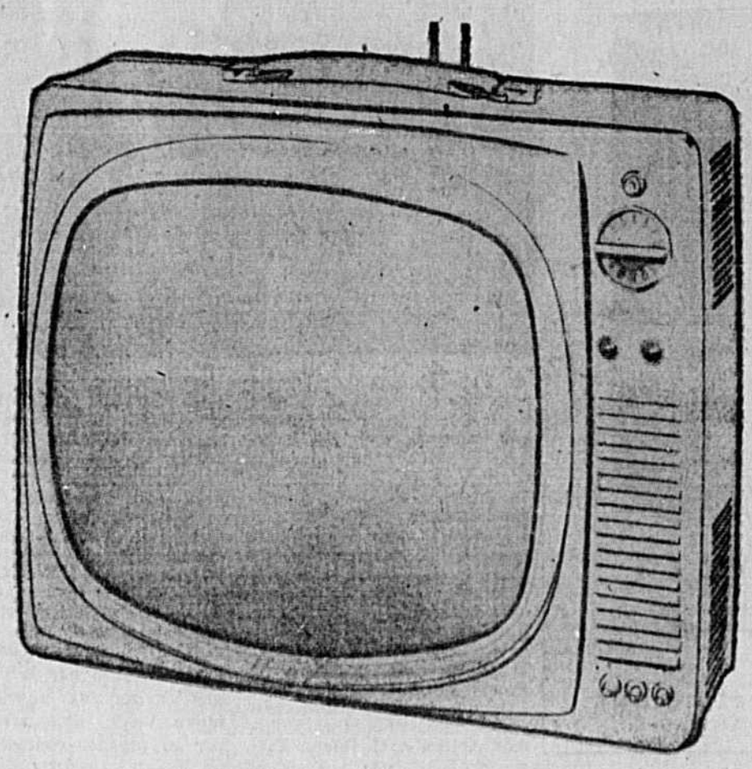
Ce grille-pain est sans contredit le meilleur, il cuit le pain en un temps record et est très facile à manier avec ses différents degrés d'intensité de chaleur. Beau fini chromé.

Rég. 16.95

1.99 PAR MOIS
Taxe de vente payable à l'achat

10.95

Paquet, accessoires électriques, sous-sol.



La merveilleuse et nouvelle portative

"STYLETTE 17" RCA VICTOR

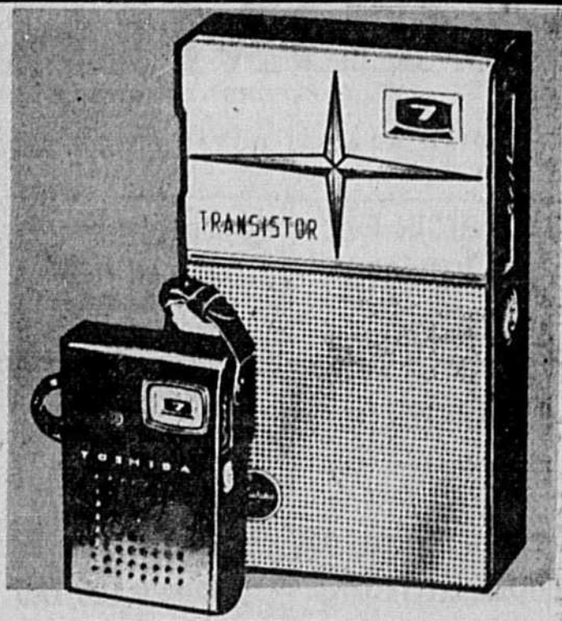
Le nouveau châssis puissant vous donne une meilleure image, le contrôle des amplificateurs est automatique, son ajustement est permanent. Les circuits fermés pour plus de sécurité et l'antenne en "V" jouit d'une haute performance. Cette nouvelle portative compacte requiert peu d'espace; légère, elle se transporte facilement.

Rég. 229.95

Seulement 11.66 PAR MOIS
Taxe de vente payable à l'achat.

184.95

Paquet, accessoires électriques, sous-sol.



RADIO TRANSISTORS
5 T.P. 90 Toshiba

Petit appareil de réception très sensible comprenant : 5 TRANSISTORS et une diode. Complet avec étui de cuir, batteries, antenne et écouteurs.

Rég. 37.95

3.06 PAR MOIS
Taxe de vente payable à l'achat

16.95

Paquet, accessoires électriques, sous-sol.

Louanges des critiques londoniens au lendemain de la 1ère de Becket

LONDRES. — (P. C.) — Les critiques londoniens n'ont pas ménagé leurs louanges au lendemain de la première de "Becket", pièce historique du dramaturge français Jean Anouilh dans laquelle le comédien canadien Christopher Plummer faisait ses débuts à Londres.

Ces commentaires élogieux s'adressaient aussi bien à l'auteur qu'aux acteurs. Anouilh a centré l'intérêt de la pièce sur le conflit religieux entre le roi Henry II et son archevêque, Thomas A. Becket, plutôt que sur le drame personnel d'une amitié déchirée entre deux loyautés.

"A cause de cela", écrit Bernard Levin, dans le "Daily Express", "la pièce d'Anouilh devient une chose vivante, colorée, spirituelle, et davantage un succès dramatique, qu'une reconstitution historique à la lettre." "Becket", c'est la plus récente version sur un thème qui a été grandement exploité sur les scènes théâtrales londoniennes, au cours de la dernière année. Il s'agit de l'homme intègre qui, de par ses convictions religieuses, est forcé de contrecarrer l'influence de ses amis; et éventuellement, en arrive à se donner la mort.

Inauguration d'une piscine à La Petite-Rivière

● La ville de La Petite-Rivière en banlieue de Québec a inauguré, hier soir, sa piscine municipale, au parc St-François-Xavier. Le maire de la ville, M. Raymond Blouin a coupé le ruban d'inauguration et M. l'abbé Gérard Gosselin, curé de la paroisse, a procédé à la bénédiction de la nouvelle piscine. A cette occasion, les citoyens de la ville de La Petite-Rivière se sont rassemblés aux abords du terrain pour voir défiler devant eux yla parade qui partait en face de l'hôtel de ville sur le boul. Hamel et qui se rendait au terrain de jeu. La clique du patro Roc-Amadour, de Québec participait à la parade et à une démonstration qui avait lieu sur le parc même. On aperçoit sur la photo, M. Raymond Blouin, maire, et son épouse; M. l'abbé Géard Gosselin, curé de la paroisse. (Photo, l'"Action Catholique", Roger Bédard).

Eichmann avoue: L'un des grands crimes de l'Histoire

(Par la Presse Canadienne)

Jérusalem — Adolf Eichmann a dit à son procès que l'extermination des Juifs par les nazis est "l'un des plus grands crimes de l'histoire". Il a ajouté qu'il se serait sûrement suicidé si ses supérieurs lui avaient ordonné de prendre part à cette tuerie.

L'homme qui est accusé d'avoir joué un rôle d'importance capitale dans l'assassinat de six millions de Juifs au cours de la Seconde Guerre mondiale est interrogé depuis quelques jours par le ministère public et refuse toujours de reculer d'un seul pouce: il soutient qu'il n'a été qu'un outil, qu'il n'a fait qu'obtempérer à des ordres relativement au transport des Juifs, mais qu'on ne lui a pas ordonné de participer à l'abattage de ceux-ci.

—Considérez-vous comme un crime l'extermination des Juifs d'Europe? lui a demandé le procureur général d'Israël, Me Gideon Hausner.

—Manquer à son serment, c'est le plus grand des crimes, a répondu Eichmann.

—Un crime plus grand que le meurtre de six millions de Juifs, dont 2,000,000 d'enfant? lui a alors demandé le procureur général.

—Bien sûr que non, a répondu Eichmann. Mais, je n'ai rien eu à faire avec l'extermination. Si on m'avait ordonné de m'occuper de l'extermination, je crois que je me serais suicidé au moyen d'un coup de feu. En vérité, me connaissant comme je me connais, je suis certain que j'aurais mis fin à l'affaire et que j'en serais sorti de cette façon.

Une prière

Eichmann a ensuite adressé une prière au tribunal. Il a demandé qu'on lui donne la chance après le procès d'écrire un livre, un livre qui, dit-il, détournera la présente génération et les autres de certains gestes.

Le président du tribunal, le juge Moshe Landau, est alors intervenu en ces termes:

"C'est votre devoir de dire ici tout ce que vous écririez dans ce livre, d'appeler les choses par leur nom. Votre devoir, c'est de ne rien cacher."

Eichmann a alors dit:

"Très bien Je dois déclarer que je vois dans ce meurtre, dans l'extermination des Juifs, l'un des plus grands crimes de l'histoire."

Désarmement

Washington. — (P.A.) — Le président des Etats-Unis, M. John F. Kennedy, a donné ses dernières instructions à son plus haut conseiller en matière de désarmement avant une nouvelle série de négociations avec la Russie dans le but de convoquer une nouvelle conférence sur le désarmement.

On croit savoir que le président a demandé à son expert, M. John J. McCloy, de faire l'impossible durant les pourparlers débutant à Moscou lundi prochain pour qu'une entente intervienne sur la date, l'endroit et le nombre de pays à inviter à une nouvelle conférence Est-Ouest sur le désarmement.

Aide aux pays accordé

Tokyo. — (Reuters) — Le groupe d'aide au développement de 10 nations, a terminé une réunion de trois jours par un accord pour venir en aide aux pays moins développés selon les capacités économiques des pays membres.

Tué par une auto

Campbell Bay. — (P.C.) — M. Joseph Chevalier, âgé de 33 ans, de l'Ile Calumet, a perdu la vie lorsqu'il a été heurté par une automobile sur la route no 8 à deux milles à l'est de Campbells Bay.

Oeuvres d'art détruites

Treviso, Italie. — (P.A.) — Des oeuvres d'art d'une valeur inestimable ont été détruites ou endommagées lorsqu'un réacté de combat américain a laissé tomber ses réservoirs d'essence au-dessus d'une ancienne église à Preganzol. Les autorités américaines ont promptement promis de réparer l'église catholique et de payer les dommages.

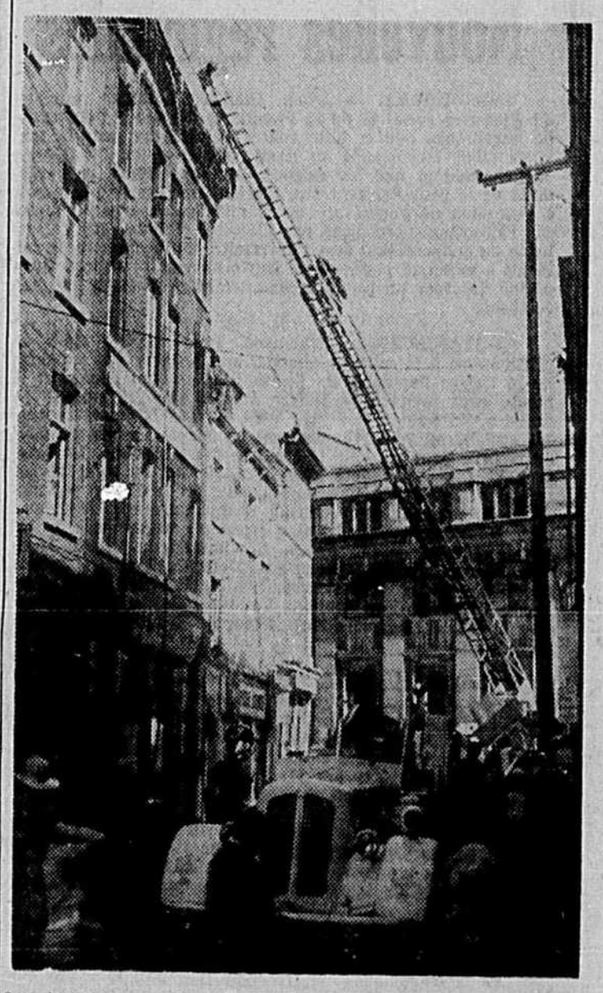
Les oeuvres comprennent un canevas par Titoretto — Jacopo Robusti — une fresque de Canaletto — Antonio Canal — et des peintures de Jacopo de Bassano et de Palma il Vecchio, des maîtres italiens du 16e siècle.

Dommages de plusieurs milliers de dollars dans un incendie à Québec

(Par Roger Asselin)

Ainsi que nous le publions dans notre édition spéciale d'hier, cependant trop hâtive pour y ajouter des détails, un incendie qui a nécessité deux alarmes s'est déclaré, vers 8 h. 30 jeudi matin, dans un édifice de quatre étages portant le numéro 87 Sault-au-Matelot, en Basse Ville, et propriété de M. Jacques Nadeau, de Sillery. magé les trois étages inférieurs de même qu'elle s'est infiltrée dans l'édifice voisin où se trouve l'imprimerie Clermont pour y causer des dommages évalués à $5,000.

L'incendie de deux alertes a fait accourir les pompiers de huit casernes, sous les ordres du chef Talbot assisté du sous-chef Auclair. La première alarme sonnée à 8 h. 39 a attiré les postes



Les dommages causés à l'immeuble ainsi qu'à un édifice voisin abritant l'imprimerie Clermont sont évalués à plusieurs milliers de dollars.

L'édifice ravagé par le feu, qui s'est déclaré dans un éventail, selon le gérant de l'établissement, logeait, au rez-de-chaussée, la taverne Del Monico et, aux autres étages, la compagnie "Canadian Spice Mills", un commerce où l'on fait le grillage du café, des arachides et des amandes.

Les flammes ont détruit l'intérieur du 4ème étage ainsi que le toit cependant que l'eau a endom-1, 2, 5 et 9, alors que les postes 3, 6 et 12 répondaient à la deuxième enregistrée à 8 h. 59. Le retour des pompiers fut donné à 10 h. 16, mais une division est demeurée sur les lieux pour éviter toute reprise du feu.

Six employés de la Canadian Spice étaient au travail au moment de l'incendie, mais tous ont pu fuir sains et saufs. On ne déplore de plus aucun blessé durant les opérations alors que le service d'ordre et de la circulation était assurée par la police municipale, sous les ordres de l'inspecteur Beaulé.

Départ pour l'Europe des boursiers Brooke Bond

● Deux étudiants de langue française et deux de langue anglaise, sont sortis vainqueurs des concours pour les bourses Brooke Bond, donnant droit à un voyage d'étude de 14 jours en Europe. Une réception leur a été offerte à Montréal, avant leur départ pour Londres par réacté d'Air-Canada. De gauche à droite, M. Lomer Lafrance, 17 ans, du séminaire de Gaspé; Barry Burdeny, 17 ans, du Shevchenko Collegiate, Vita, Manitoba; M. H.-L. Keen, président de Brooke Bond Canada Limited; Mlle Louise Roy, 15 ans, du persionnat Sainte-Marie, d'Amos, Abitibi et M. Robert Taylor, 17 ans, du High School, de Medecine Hat, Alberta. C'est au Ritz Carleton que les gagnants ont reçu leur prix. Ils auront des "parrains" et "marraines", dont M. et Mme Jean-Marie Laurence, du côté français, pour la durée du voyage. A Londres, une réception leur sera offerte par la Brooke Bond Tea Co. of England. Les deux gagnants de langue française se rendront ensuite à Paris où ils visiteront un grand nombre de lieux d'intérêt, ainsi que la campagne environnant la ville lumière. Vu le succès remporté par ce premier concours, M. Keen a annoncé que la Brooke Bond en organisera un autre l'an prochain.

La solidité de l'alliance occidentale est un gage de prévention de crise

Londres. — (Reuters) — M. Dirk Stikker, secrétaire général de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, a déclaré que l'OTAN doit tenter de prévenir une crise à Berlin en indiquant clairement à M. Nikita Khrouchtchev que l'alliance occidentale demeure solide.

Il a déclaré aux journalistes lors d'une conférence de presse que ce n'est pas uniquement la question de l'accès à Berlin qui est en cause, mais aussi celles de la liberté de la population de Berlin et de la réunification de l'Allemagne.

On a demandé à M. Stikker si l'OTAN était en mesure de remplir son rôle militaire même si l'organisation n'avait pas obtenu les 30 divisions qu'elle convoitait.

Il a répliqué que toutes les fois qu'il a demandé au commandant suprême de l'OTAN, le général Lauris Norstad, s'il pouvait défendre l'Europe, il lui avait toujours répondu catégoriquement dans l'affirmative.

Une sauce empoisonnante

Washington. — (P.A.) — La Régie des aliments et des produits pharmaceutiques a indiqué que la sauce hollandaise Hayden's pouvait provoquer l'empoisonnement des aliments.

L'organisme a mis en garde les consommateurs et leur a demandé de détruire la sauce de cette marque qui pourrait être en leur possession. Il a également interdit aux marchands de vendre ce produit. Plusieurs quantité de cette sauce ont été confisqués à maints endroits.

La Régie a souligné que le service municipal d'hygiène de Los Angeles avait rapporté cinq cas d'empoisonnement attribuable à cette sauce, servie ordinairement dans les salades et légumes.

Courtier de valeurs d'Ottawa condamné à des amendes et remboursements d'impôt

Ottawa. — (P.C.) — Le courtier en valeurs J. Félix Simard, d'Ottawa, a été condamné à des amendes de $30,000. et devra rembourser des arrérages d'impôts pour une somme de $188,687.

Simard, âgé de 68 ans, a avoué sa culpabilité la semaine dernière sous six accusations d'évasion de l'impôt sur le revenu personnel et sous deux accusations pour la J. F. Simard Compagnie Ltée, devant le magistrat Glenn Strike.

Le magistrat Strike l'a condamné à $5,000. d'amende sous chacune de quatre accusations concernant son impôt personnel, $2,500. sous chacune des deux autres accusations et $2,500. pour chacune des accusations concernant la société.

Les amendes sont les plus élevées qui aient été imposées devant un tribunal d'Ottawa, de mémoire récente.

En prononçant la sentence, le magistrat a déclaré:

"M. Simard était reconnu comme un citoyen respectable dans cette communauté, mais il s'agit là d'une tentative délibérée pour frauder le gouvernement et on ne peut apporter comme excuse que l'accusé n'était pas au courant de ce qu'il faisait".

Il a donné à M. Simard l'alternative de huit mois de prison sur chacune des huit accusations — mais lui a accordé un mois pour acquitter les amendes et les arrérages d'impôt.

Visites à la ferme-école de Deschambault, le 25

Agriculteurs et fermières de tout le Québec sont instamment invités à se rendre, le mardi, 25 juillet courant, visiter la Ferme-école provinciale de Deschambault, à l'occasion de la journée d'étude tenue annuellement sous l'égide des sociétés d'élevage de chevaux et de bovins des races canadiennes.

Le programme de cette journée que nous fait tenir le régisseur, M. Andréa St-Pierre est des plus variés. Il fait la part très large des visites et démonstrations qui retiendront l'intérêt des dames fermières, et ménage aux agriculteurs des concours propres à mettre à contribution leurs connaissances en appréciation des diverses espèces animales.

Le temps nécessaire sera alloué aux visiteurs pour parcourir les champs et principalement le secteur horticole où se poursuivent des essais culturaux de nouvelles variétés de légumes, petits fruits, plantes ornementales, mellifères et médecinales, sous la surveillance du Service provincial de l'horticulture.

Les tenants de l'élégant et rustique cheval Canadien comme ceux de la très économique vache Canadienne verront, tant au haras qu'à la vacherie, un intéressant groupe de reproducteurs d'élite de ces espèces animales indigènes; la bergerie, la basse-cour et la porcherie constituent autant de départements propres à retenir l'intérêt des personnes intéressées particulièrement à l'une ou l'autre de ces spéculations animales.

Le programme s'échelonne sur une période allant de 10 hrs a. m. jusqu'à 4 hrs p. m., alors que seront proclamés les vainqueurs des divers concours de la journée.

Rappelons que le panier à lunch est de rigueur, toutefois les breuvages seront fournis par l'hôtellerie de la ferme.

Voyez les Admiral

LES PORTATIFS LES PLUS EN VOGUE AU CANADA

Comme une mallette, et en cuir

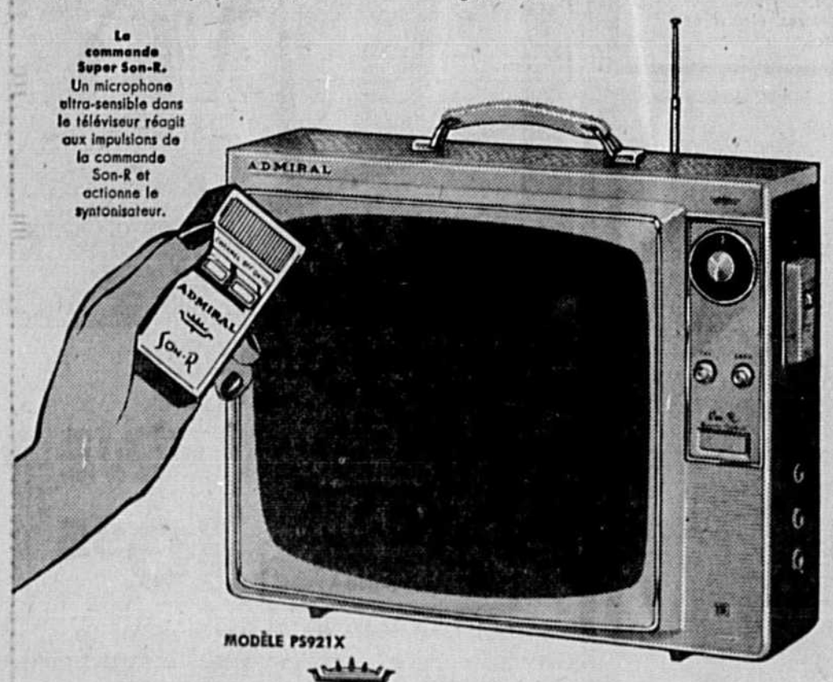
Voici un radio portatif à transistors de qualité supérieure. Il se transporte aisément dans un coffret genre mallette, en cuir de vache surfin. 8 transistors parfaitement accordés et 2 diodes donnent un son riche, clair et puissant. En outre: bouton de syntonisation vernier; antenne ferroscope et dispositif "écono-piles". Jusqu'à 500 heures d'audition avec 6 piles de lampe de poche de coût minime. Garantie écrite de 5 ans pour la plaque à circuits gravés de conception précise. Et ce n'est qu'un des nombreux radios portatifs Admiral, depuis les modèles minuscules jusqu'aux modèles compacts, avec prix proportionnels.

TV portative de 19" série Son-R

La commande à distance Son-R ouvre ou ferme l'appareil, change les postes, ajuste le son à 3 niveaux! 17,000 volts de puissance d'image; syntonisation "Touche-O-Matique" en avant, dans le haut. Haut-parleur monté à l'avant. Syntonisateur "Golden Signet". Tube-image aluminisé à 114° à grand angle visuel. Filtre optique. Numéros des postes illuminés. Antenne "Tour de puissance" escamotable. Coffret affiné léger, genre mallette, à fini brun et beige ou vert deux tons.

Egalement: Modèle P915X. Comme ci-dessus mais sans Son-R. En brun et blanc, vert et blanc ou gris et blanc.

La commande Super Son-R. Un microphone ultra-sensible dans le téléviseur réagit aux impulsions de la commande Son-R et actionne le syntonisateur.



ADMIRAL

TÉLÉVISEURS • APPAREILS MÉNAGERS

CANADIAN ADMIRAL CORPORATION, LTD., PORT CREDIT, ONT.

PAUL BEGIN ENR. Route Trans-Canada Près Pont Québec Tél.: 839-9196 Ouvert tous les soirs.

Gaston Lévesque Enr. 122, Ave Plante, Québec-Ouest Tél.: 683-3471

LEOPOLD TREMBLAY ENR. 1123, rue Commerciale St-Romuald — 839-9441

G.-J. LEMIEUX Liée 15 rue St-Louis, Lévis Tél.: 837-8821

ALPHONSE MORENCY 240, de la Couronne, & FILS LTEE Québec, P.Q. Tél.: 529-9464

CLAUDE SIOUI ENR. Meubles et Appareils Electriques Village Huron Loretteville Tél.: 842-4824

QUEBEC ELECTRONICS 621, rue St-Jean, Québec Tél.: 529-9261

J.-ROMEO CROTEAU 179, St-Joseph Est, Québec. Tél.: 522-3928

BIZIER & CARON LTEE 801, St-Joseph est Québec - Tél.: 529-3391

MAGASIN CO-OP MEUBLES 1535 St-Vallier, Ouest Tél.: 681-6331

JOS LAHOUD INC. 297, de la Couronne Québec, P.Q.

MAGUIRE ELECTRI 1330, ave. Maguire Sillery, tél.: 681-4124

EXCEL S'EN VIENT!

CINQUANTE-QUATRIEME ANNEE No 16,610 — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, VENDREDI 14 JUILLET 1961 PAGE 9

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Futurs échanges commerciaux entre le Canada et la Nigeria

OTTAWA. — (P.C.) — Une délégation d'experts commerciaux dirigée par le ministre des Finances de la Nigéria est attendue à Montréal où elle rencontrera des hommes d'affaires en vue de promouvoir les investissements canadiens en Nigéria.

Les représentants nigériens ont quitté, hier, Ottawa pour Toronto, où ils entreprendront les mêmes démarches qu'à Montréal.

A la fin de deux jours d'entretiens avec le groupe africain, le ministre du Commerce, M. George Hees, a déclaré qu'il existe de nombreuses possibilités d'accroitre les échanges commerciaux entre notre pays et son jeune partenaire du Commonwealth.

M. Hees qui a mené les entretiens en compagnie de quelques spécialistes de son ministère, a précisé que de nombreuses questions intéressant les deux pays avaient été abordées.

Les envoyés nigériens se sont montrés désireux de voir s'élargir leur marché canadien pour des produits comme le cacao, le caoutchouc brut, l'huile de palme, le café, le coton et d'autres matières premières.

Le Canada, pour sa part, désirerait augmenter ses ventes de produits manufacturés à la Nigéria.

Un premier pas vers cet accroissement des affaires sera posé par une exposition de produits canadiens à la foire commerciale de Lagos qui se tiendra au printemps 1962.

Service des signaux

EN MONTANT

Bulletin No. 148 — Québec 14-7-61
Pointe Renommée, 330 — 00.15-14 Willombranch.
Trinity Bay, 230 — 01.00-14 Sterne-cliffe Hall.
Pointe-au-Père, 158 — 20.40-13 Westcliffe Hall. 03.00-14 Guy Bartholomew.
Escoumins, 122 — 16.40-13 Sunprincess, 23.30-13 Auk, 06.55-14 Laketon, 03.05-14 Beaver Glen, 07.30-14 Sungate, 06.25-14 Deerwood, 07.45-14 Wabana, 04.30-14 Cannaregio. Aikaid 09.30-14, Alexander Von Humboldt 21.00-14, Perth 16.30-14, Possum 20.30-14, Oshima Maru 18.00-15, Sunrise 23.00-15, Blue Laker 15.00-14, Beaverfir 23.00-16.
Ponte-Noire, 111 — 15.15-13 Novaport;
St-Jean, I.O. 14 — 05.20-14 Frank J. Humphrey, 05.25-14 Mont Joli 17.45-13 Champlain, 20.30-13 J.E.D.
Québec, 0 — Pass. 08.50-14 Anne Marie. ARR. : 16.45-13 Anticosti, 16.30-13 CMS Beauport, 21.00-13 Robert McMichael.
Départ : 04.00-14 CMS Montmorency, 19.00-13 Cornwall.
St-Nicolas, 13 — 06.45-14 Lakeshell, 07.10-14 Walton, 07.55-14 Texaco Warrior, 07.55-14 Constantia, 08.15-14 Redwing, 08.30-14 Diala, 08.20-14 CMS Beauport, 05.55-14 Germain L., 07.00-14 St-Lous, 07.45-14 Mont Royal 06.15-14 Mont Blanc .
winv$8Hulbtdom1RYolleré
Grondines, 41 — 08.15-14 Mirop C., 08.10-14 Sir Thomas Shaughnessey, 08.25-14 Sideris, 08.05-14 Capo Mele, 08.25-14 CMS Montmorency.
Batiscan, 51 — 08.15-14 Eugenia, Notre-Dame des Neiges.
Trois-Rivières, 68 — Pass.: 08.25-14 John A. France, 04.15-14 G.T.D., 07.15-14 Regina Polaris, 08.25-14 CMS Safeguarder. ARR.: 17.55-13 Varicella.

Décès de madame Art. Bellavance

A Québec, le 12 juillet, à l'âge de 70 ans, est décédée dame Blanche Blanchet, épouse de feu Arthur Bellavance.

Elle laisse pour pleurer sa perte ses fils, Roger et Rolland de Ste-Claire; ses filles Mme Claude Laflamme (Réjeanne), de Québec; Mme Jean-Paul Pichette (Clémence), de Québec ; ses gendres, Claude Laflamme et Jean-Paul Pichette; son frère, Raoul Blanchet, de Lewiston, Maine; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Lorenzo Bellavance, M. et Mme Léo Bellavance, de Ste-Claire; M. et Mme Edmond Bellavance, de Montréal; Mme Fridolin Cauchon, de Ste-Claire; Mme Raoul Blanchet, de Lewiston, Maine ; sa petite-fille, Lucie Laflamme, de Québec, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Position des partis

A la suite du jugement de la Cour du Magistrat déclarant M. Frédéric Coiteux député du comté de l'Assomption, la position des partis à l'Assemblée législative est la suivante: 54 libéraux, 40 Union Nationale, et un député indépendant .Le nouvel élu à la Législature est le frère de M. Henri Coiteux, député libéral de Duplessis.

Tout un attroupement dans la côte de la Fabrique - Pourtant il ne s'agissait que d'une tasse

Le bris d'une tasse dans la côte de la Fabrique a causé tout un attroupement, hier soir, alors qu'il y avait de nombreux promeneurs dans cette partie du Quartier latin.

La police, mandée sur les lieux, appréhenda deux jeunes hommes et une femme qui célébraient le bon vin dans une chambre de la rue Garneau. Il faut signaler ici que la femme était la mère de l'un des prévenus.

Les deux prévenus furent accusés de désordre et d'ivresse. Ils plaidèrent non coupables à ces accusations. Ils consentirent lors de leurs procès, à faire un aveu de culpabilité en ce qui a trait à l'ivresse, puisqu'ils avaient vidé le quart d'une cruche de vin St-Georges, en moins d'une demi-heure, ont-ils affirmé dans leurs témoignages. Mais pour ce qui était du lancement d'une tasse dans la rue, ils ont tenu "mordicus" à nier leur culpabilité.

Le constable qui fit l'arrestation des trois personnes, est arrivé sur les lieux après l'incident. Il n'a pu déterminer quels étaient les coupables.

Quant à la femme, elle n'a pu venir en Cour, selon l'affirmation d'un autre de ses fils, parce qu'elle avait les jambes enflées. Son cas sera étudié plus tard.

Les 12 Chinois

Douze Chinois qui avaient été trouvés dans une maison de jeu de la rue St-Vallier, il y a trois semaines environ, ont avoué leur culpabilité. Le tenancier a écopé d'une amende de $50., tandis que ses "clients" s'en tiraient avec une amende de $10. chacun.

Un ivrogne

Un chambreur de la rue Garneau a écopé d'une amende de $10. ou de huit jours de prison, pour ivresse simple sur cette rue, hier soir. Le prévenu a raconté qu'il sortait de chez lui, lorsqu'un constable l'a interpelé. "Il m'a monté au local 117. Je ne sais pas pourquoi", a déclaré le prévenu.

Le constable donna une version différente. Quand il constata que le prévenu était passablement "rond", il lui conseilla de rentrer chez lui et de se reposer. Mais au lieu d'obéir, l'inculpé se mit à tricoler, ignorant où il se trouvait. Le policier dut lui prêter mainforte pour l'empêcher de faire une chute sur la chaussée. Il décida alors de l'écrouer au local 117.

Le juge le trouva coupable d'ivresse et le condamna à l'amende.

Lorsque le prévenu passa devant le constable, il montra le poing à ce dernier, lui promettant une raclée à la prochaine occasion...

Membre de la Banque du Canada à T.-N.

M. Geo. Graham Crosbie démissionne

St-Jean de Terre-Neuve. — (P.C.). — M. George Graham Crosbie, que le gouvernement conservateur a nommé membre du conseil d'administration de la Banque du Canada, annonce à St-Jean de Terre-Neuve qu'il démissionne de ce poste parce qu'il réprouv la façon dont ce même gouvernement s'est conduit à l'endroit de M. James E. Coyne.

Agé de 54 ans, M. Crosbie est président du conseil d'administration de Newfoundland Margarine Company.

Il parle des "circonstances lamentables" dans lesquelles M. Donald Fleming, ministre des Finances, a exigé le départ de M. Coyne du poste de gouverneur de la Banque du Canada.

Il publie un communiqué à Saint-Jean aujourd'hui.

Il y dit notamment :

"J'ai demandé aujourd'hui au ministre des Finances d'accepter ma démission des postes de membre du conseil d'administration de la Banque du Canada et du conseil d'administration de la aBnque d'expansion industrielle.

"Je dis publiquement ce que j'ai déjà dit privément : C'est vraiment dommage qu'il n'y ait pas au Canada un plus grand nombre d'hommes du calibre de M. Coyne, un plus grand nombre d'hommes aussi courageux".

Feu Mme E.-G. Rousseau

A Québec, le 12 juillet, à l'âge de 68 ans et 5 mois, est décédée dame Maria Minguy, épouse de M. E.-Georges Rousseau, architecte, demeurent au No 1016, St-Cyrille Ouest, Québec.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses filles, Mme Oscar Dorval (Pauline), et Claire Rousseau; son gendre, Oscar Dorval Ing. P.; ses petits-enfants, Georges, Pierre, Benoit, Bruno et Elène Dorval; ses soeurs, Mme C.-P. Lelièvre (Bernadette), de Montréal et Soeur Gertrude, du Sacré-Coeur, religieuse de l'Espérance de Bordeaux, France; son frère, J.-B. Minguy, de Québec; son beau-frère, le R. P Joseph Rousseau, O.M.I., secrétaire au Concile Oecuménique de Rome, Italie; ses belles-soeurs, Mmes C.-E. Minguy, J.-W. Minguy et Jules Minguy, Mmes Joseph Savard, Ovide Brière et Théophile Huot, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Elle était membre du cercle HélèneBoullé, des Filles d'Isabelle.

Les funérailles auront lieu samedi, le 15 juillet, à huit heures et demie en l'église des Sts-Martyrs-Canadiens.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300 chemin Ste-Foy à huit heures et quart pour l'église et de là au cimetière Belmont.

Dans la nouvelle de décès de Mme E.-G. Rousseau, nous ajoutons les noms d'un beau-frère et d'une belle-soeur, M. et Mme A.-E. Evans, de Jackson, Tennessee.

Chatons en lieu sûr

● Ces deux jeunes chats étaient poursuivis par des bambins qui au fond ne leur voulaient point de mal. Dans leur fuite, les quadrupèdes ont cru bon de monter dans une échelle. Se croyant en lieu sûr, ils observent les moindres gestes de leurs "supposés ennemis de la terre". (Photo, U.P.I.)

Les machinistes et la possibilité d'une grève à Air-Canada, le 21

MONTREAL (P.C.) — L'Association internationale des machinistes CTC a fait savoir qu'elle n'a pas encore décidé quelle position elle entendait adopter dans l'éventualité du déclenchement d'une grève des hôtesses et des "stewards" de la société Air-Canada tel que prévu, le 21 juillet prochain.

M. Mike Rygus, vice-président international, a déclaré que les machinistes ne s'étaient pas encore engagés à traverser ou à ne pas traverser les lignes de piquetage.

Hier, la société Air-Canada a allégué que sept des neuf syndicats représentant ses employés avaient promis de respecter leurs conventions collectives de travail qui interdisent les grèves de sympathie. Air-Canada avait inclus les machinistes dans les sept.

"Nous contestons avoir fait une déclaration à qui que ce soit au sujet du respect des conventions conclus avec Air-Canada", a déclaré M. Rygus.

Air-Canada et les négociateurs du syndicat canadien du personnel du service des avions doivent reprendre leurs pourparlers à Montréal mardi prochain dans une dernière tentative de prévenir la première grève de l'histoire de la société d'Etat.

Nouvelle carrière à St-Fabien

(Par André Fortier)

Le comté de Lotbinière a vu s'installer chez lui, dernièrement une nouvelle industrie qui contribuera certainement, dans une large mesure, au développement économique de la région. Il s'agit d'une carrière de pierre à laquelle un bel avenir semble promis. La pierre que l'on traite à cet endroit possède la caractéristique d'être l'une des plus dures de la province; par conséquent, elle est très recherchée pour les travaux de pavage.

Cette carrière, qui entrera en opération de production très bientôt, est dotée d'un matériel de premier ordre qui pourra, avant longtemps produire plusieurs milliers de tonnes de pierre cassée par jour. Cette industrie emploie à l'heure actuelle plus de 50 hommes, dont la grande majorité sont de la région même, ce qui est très appréciable.

L'entreprise, qui marche sous la raison sociale de "Carrière de St-Flavien, Inc., possède un terrain d'une superficie d'un mille carré et ses possibilités d'approfondissement sont quasi illimitées.

Sur les cinq continents !

WASHINGTON. — (P.C.). — Le président Kennedy a accepté, hier, d'inviter d'autres pays dont le Canada, à se joindre aux Etats-Unis pour accroitre l'assistance économique dans le cadre du plan quinquennal d'aide au Pakistan.

GRAVENHURST, Ont. — (P.C.). — Une triple explosion qui a ébranlé la municipalité de Gravenhurst, Ontario, a rompu le pipeline trans-canadien de gaz naturel. Un éclair de feu accompagnant la première explosion s'est immédiatement éteint, apparemment balayé par les explosions qui ont suivi. Il n'y a eu ni blessé ni dommage matériel autre que la rupture du pipeline.

ROME. — (Reuters). — Alors que des commissions spéciales préparent ici le concile oecuménique du Vatican, qui doit débuter vers la fin de 1962, on se pose encore bien des questions sur les sujets au programme. A compter du premier jour où il fut mentionné par le pape, toute la publicité a été centrée presque entièrement autour de la question de la réunion des diverses Eglises.

M. Frédéric Coiteux

MONTREAL. — (P. C.) — M. Frédéric Coiteux, candidat libéral dans le comité de l'Assomption, aux dernières élections provinciales, vient d'être déclaré élu, par trois juges de la Cour de magistrat.

C'est par 11 voix que M. Coiteux l'emporte officiellement sur M. Victor Chartrand, de l'Union nationale, qui avait présenté sa démission, pour raisons de santé, après avoir enregistré une majorité d'une voix dans un recomptage judiciaire qui avait suivi les élections du 22 juin 1960.

M. Coiteux ayant contesté la victoire de M. Chartrand, la démission de celui-ci a été refusée.

La décision de la Cour porte le nombre des députés libéraux à 54 contre 40 Union nationale et un indépendant.

Navires dans le port de Québec

Date d'arrivée	Quais	Navire	Tonnage net	Agent
13 juillet	14	Louis G.	120	Agence Maritime
13 juillet	Allen	Regent	195	Agence Maritime
13 juillet	14	Riv. Portneuf	113	Agence Maritime
13 juillet	WC-4	Lakonia	4420	Cunard SS
13 juillet	29-E	Fair Head		
14 juillet	W-29	Imp. Sarnia	3101	Imperial Oil Ltd
14 juillet	W-29	Franckcliffe Hall	1741	Hall Corp.
14 juillet	14	Mont-Joli	130	Agence Maritime
14 juillet	18	Federal Pioneer	4308	Watts Watts Shipping
14 juillet	W-29	Frank J. Humphrey	2266	St-Charles Trp

Sanglante fête de la Bastille

PARIS, (Reuters) — La France a célébré aujourd'hui le 171ème anniversaire du jour de la prise de la Bastille dans une atmosphère tendue par d'autres explosions meurtrières de bombes au plastic et de sévères mesures de sécurité.

A Paris, cinq maisons à appartements — parmi lesquels certains sont habités par des députés gaullistes à l'Assemblée nationale — ont été secoués hier soir par des explosions. Personne n'a été blessé.

En Algérie, une série d'attentats a fait cinq morts et plusieurs blessés. Cinq personnes ont péri lorsqu'une bombe de fabrication domestique a sauté dans un établissement commercial de Berrouaghia, localité située à une soixantaine de milles d'Alger.

La bombe a tué quatre musulmans et blessé une Européenne âgée de 60 ans, ainsi que trois jeunes musulmans dont l'un a succombé à ses blessures à l'hôpital quelques heures plus tard.

Le président Charles de Gaulle doit passer en revue aujourd'hui une parade de 10,000 militaires ainsi qu'un déploiement de tanks, de blindés et de pièces d'artillerie sur les Champs Elysées.

Cette manifestation doit commémorer la prise de la Bastille à Paris en 1789 durant la révolution française.

Modérateur

● Par décision de Son Exc. Mgr Maurice Roy, chancelier de l'Université Laval, M. l'abbé Anicet Gréco a été nommé modérateur de l'Université Laval. La nouvelle a été annoncée par Mgr Louis-Albert Vachon, P.A., V.G., recteur de l'Université. L'abbé Gréco qui est né à St-Irenée (Charlevoix) a fait ses études au Séminaire de Québec et ses études théologiques à la faculté de Théologie de Laval. Il a étudié également à l'Université Georgetown de Washington (département des langues) et au Catholic University of America (département de l'administration. En juin dernier, l'abbé Gréco obtenait une Maitrise en Philosophie à Laval. Avant d'occuper les fonctions de modérateur, l'abbé Gréco fut sous-secrétaire de l'Université (1956-60), secrétaire de l'Ecole des Gradués (1959-60) et directeur adjoint des Cours d'été (1959).

CKRS — Canal 12 — Jonquière

SAMEDI LE 15 JUILLET

1.30—Mire et 1,000 cycles
2.00—L'Univers des Sports
4.30—Vacances d'une caméra
5.00—Walt Disney présente
6.00—Parade des animaux
6.15—Ranch Party
6.45—Les boucaniers
7.15—Nouvelles, météo, sports
7.45—La politique provinciale: L'Union Nationale
8.00—Isma Visco
8.30—Billet de faveur (long métrage)
10.00—Rythmes de danse
10.30—Le théâtre du mystère
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Ciné-vedette: Les deux tigres
1.00—Nouvelles anglaises
1.10—Fin des émissions

DIMANCHE, LE 16 JUILLET

2.45—Mire et 1,000 cycles
3.15—Conférence
4.00—Sports d'été: Courses en automobiles
5.00—Contes du dimanche
6.00—Caméra 61
6.30—Robin des Bois
7.00—Les travaux et les jours
7.30—La bonne nouvelle
8.00—Concours national des jeunesses musicales du Canada
9.00—Passe d'armes
9.30—Sérénade estivale
10.00—Artisans de notre histoire
10.30—Tribune libre
11.00—Téléjournal
11.10—Sport éclair
11.30—Echos du cinéma
12.00—Fin des émissions

Vols à main armée et vols de beurre

La Sûreté provinciale nous signale, cet avant-midi, deux vols à main armée ainsi que deux vols de beurre par effraction la nuit dernière.

Le premier vol à main armée s'est produit à Cabano, vers 10 h. dans la soirée de jeudi. M. Désiré Levesque, marchand de cette localité du Témiscouata a été la victime de deux hommes armés qui lui ont soutiré la somme de $42. On ne saurait préciser les circonstances du crime.

Par ailleurs, la police provinciale de Trois-Rivi,ères rapporte un vol à main armée à la Banque Canadienne Nationale de Champlain au cours de la nuit. Apparemment, la victime habitait le local de la succursale banquaire.

ENCORE LE BEURRE

A la suite du vol de beurre au montant de $2,000 dans une coopérative de la Beauce rapportée hier, deux autres vols du même genre sont signalés à la Coopérative de SteHénédine, où on s'est emparé de 7,000 livres de beurre évaluées à $5,000, ainsi qu'à St-Malachie de Dorchester, où les cambrioleurs ont fait main basse sur quelque 40 caisses de ce précieux aliment pour une valeur de $1,500.

Précisions du ministre Pinard sur les panneaux-réclame en bordure des routes -- 15 jours

Parlant à l'occasion d'une conférence de presse, le ministre de la Voirie a donné quelques précision en marge de la décision de son département de réglementer avec plus de sévérité l'installation des panneaux-réclame en bordure des routes qu'il entretient. En effet, M. Pinard a déclaré que la nouvelle politique dè son ministère touche surtout les affiches et panneaux installés dans l'emprise des routes à l'encontre du droit de propriété. Les installations qui n'auront pas été déplacées d'ici une quinzaine de jours le seront aux frais des propriétaires ou concessionnaires sans autre avis et délai, avons-nous appris par ailleurs.

Le ministre de la voirie a précisé que cette décision a été prise à la suite de plaintes venant de toutes les parties de la province. "En plus d'être très souvent de mauvais goût, ces installations publicitaires masquent la visibilité, surtout dans les courbes prononcées, et deviennent ainsi une source de danger pour la circulation", a-t-il ajouté.

M. Pinard a enfin annoncé que son ministère entend faire amender la loi de 1933 afin de la rendre plus conforme aux besoins présents et futurs et refaire la structure du service chargé de son application.

Clinique de sang des marins américains

Environ deux cents marins américains ont donné leur sang, au cours de leur séjour dans la vieille capitale. Tous les hôpitaux de Québec ont profité de la visite de l'escadre américaine. Tous les ans, les visiteurs voisins reproduisent ce geste tout en leur honneur. Ils ont aussi rendu des visites aux malades hospitalisés.

— A NOS ABONNES —
de
TROIS-RIVIERES ET CAP-DE-LA-MADELEINE
Pour tous les problèmes concernant nos services de livraison, communiquez avec :
M. MARCEL GAUVIN
931, Ste-Angèle,
Trois-Rivières
Tél.: FR 4-3333

COMTES DE
CHICOUTIMI-LAC-ST-JEAN ROBERVAL
Notre représentant est :
M. ROLAND LAVOIE
218, des Ormes, Jonquière
Tél.: LI 7-4625

EXAMEN DE LA VUE
ANDRE DORION, O.D.
OPTOMETRISTE
656 est, rue ST-JOSEPH, QUEBEC - TEL. LA 4-1140

POUR LE SPORT
POUR LA PECHE

Grand choix de
CHALOUPES
EN FIBRE DE VERRE ET EN ALUMINIUM
'Princecraft'

TERMES FACILES JUSQU'A 36 MOIS

Moteurs Hors-bord "SCOTT"
SERIE COMPLETE DE 3.6 H.P. A 75 H.P.

LOCATION DE MOTEURS

GAGNON
EQUIPEMENT LTEE
574 boul. des Capucins — Tél.: 523-0694

GRATUIT ! GRATUIT ! GRATUIT !

Oui c'est gratuit, vous n'avez pas d'entrée à payer.
AMENEZ DONC VOTRE FAMILLE DES AUJOURD'HUI AU

LAC-DES-PINS

situé à

ST-RAYMOND

seulement à 45 milles de Québec.

A votre disposition : 4 plages — 2 piscines — Terrains de pique-nique, de jeux et de stationnement.

L'ENDROIT REVE AUX AMATEURS DE PECHE A LA TRUITE

Suivez nos enseignes "Bleu et Jaune" en bordure de la route Nationale, Lac-Des-Pins, elle vous conduira en lieu sûr.

Pour toutes informations, signalez :
529-9734 ou 529-9735

GRATIS FILM
1 FILM pour votre CAMERA

Un rouleau de **Film VP** (noir et blanc) ou en couleurs Kodacolor donné **gratuitement** avec **chaque** rouleau de **film** développé et imprimé aux prix suivants:
Service de Première Qualité, à Prix Spéciaux, par la Poste.

FILMS NOIR et BLANC SERVICE DU JOUR			FILMS en COULEURS KODACOLOR SERVICE DE 3 JOURS		
Rouleau 8	POSES 3½ x 5	0.79¢	Rouleau 8	POSES 3½ x 5	$4.50
Rouleau 12	POSES 3½ x 3½	0.99¢	Rouleau 12	POSES 3½ x 3½	$5.50
Rouleau 20	POSES 3½ x 5	$1.75			

Réimpressions .05c chacune — Réimpressions .30c chacune
Les prix mentionnés s'appliquent aux films 127, 120, 620, 135.
Pour autres grandeurs de films demandez notre liste de prix.
Enveloppes spéciales gratuites pour envoyer vos rouleaux de films.

SERVICE complet de PHOTOGRAPHIE par la POSTE
Développement et Impression, noir et blanc ou en couleurs, Agrandissement; Films et Ciné-Films, Cameras, Kodaks, Ciné-Cameras, les meilleures marques à prix populaires; Projecteurs, Lampes, Ecrans, Jumelles, Accessoires de toutes sortes, etc.
Circulaires et listes de prix GRATIS sur demande.

Service de Photographie perfectionné, expérimenté, bien établi.
FRAIS DE RETOUR. Ajoutez .05c par rouleau de films, noir et blanc ou en couleurs, plus taxe de vente 4% **ou plus,** suivant votre localité. Pas de commande C.O.D. ou chèque.
Envoyez vos films, remise, nom et adresse à

Photo LUCHAR Enrg.
Case Postale 1119, Montréal, P.Q.

Ouverture du camp d'entraînement des Tigres, lundi

ÉCHOS du Sport

(Par Claude Larochelle)

QUEBEC ET RENE LEMYRE

Notre confrère Elmer Ferguson rapportait une intéressante conversation avec Harry Simmons, l'actif et dévoué secrétaire de la ligue Internationale de baseball. On sait que Simmons s'est fait jouer un mauvais tour lors de la retraite du président Frank Shaughnessy, en se faisant enlever sous le nez la présidence du circuit de calibre AAA.

Après avoir admis que la ligue Internationale n'était pas épargnée par le déclin générale dans le baseball avec des assistances de 12 pour cent inférieures à celles de l'an dernier, Simmons en est venu à publier des tentatives de réajustement de la ligue et des rumeurs de déménagement de franchise. Il ne s'est pas compromis sur la ville de Québec dont il a parlé. Il aurait d'ailleurs tort de prendre les devants sur le président Richardson, mais il a rendu hommage à René Lemyre qui actuellement s'occupe des intérêts de la Brasserie Dow à Québec. Il semble par les propos de Simmons que les chances de la Vieille Capitale de se voir accepter dans la ligue Internationale sont avantagées par la présence de René Lemyre, de dire Simmons dans un véritable hommage à l'ex-gérant général des Royaux de Montréal :

"René serait l'homme pour amener l'affaire. C'est un bourreau de travail, une compétence dans le baseball, un type apprécié et respecté dans les meilleurs cercles du baseball. Si quelqu'un réalise le coup, René le réalisera".

C'est un hommage sans ambiguité. Ce n'est pas la première fois d'ailleurs que nous lisons ou entendons des propos semblables sur René Lemyre. Nous avons toujours été ébahi de constater jusqu'où s'etendaient les relations de René dans le baseball. Il est évident que la considération de Québec comme future ville AAA se trouve renforcie par la présence de Lemyre dans nos murs.

QUE DU SPORT MAJEUR

En bavardant avec Elmer Ferguson, Simmons s'est attardé sur le cas de Montréal et il se dégage de tout cela que la Métropole devra se trouver un parc adéquat où les conditions de location seront ridicules. La ville de Syracuse qui ne fait pas mieux que les Montréalais aux guichets, jouit de conditions excellentes avec la location d'un stade pour la somme symbolique de un dollar par année. Si les sportifs de la Métropole doivent attendre des conditions aussi exceptionnelles pour revoir le baseball de la ligue Internationale, ils attendront fort longtemps.

Nous avons l'impression que la ligue Internationale a fait son temps dans la cité de Maisonneuve. Les dernières années des Royaux furent de piteuses saisons. Cette ville prétend avoir du sport majeur : le hockey, le football, le soccer, les courses, et elle ne se laissera pas émouvoir par de la seconde qualité. Pour que le baseball ait des chances de trouver une place d'importance, il faudra que ce soit du baseball majeur.

QUEBEC DANS UNE LIGUE CANADIENNE

Mais Simmons amène un point de vue qu'il vaut la peine de considérer. Il est d'avis que les Montréalais se trompent largement quand ils prétendent avoir du football de calibre majeur. Comparé au football majeur des Etats-Unis, le football du Big Four serait l'équivalent du baseball de la ligue Internationale comparé aux ligues majeures de baseball. Mais personne ne fait attention à la différence et il y a véritable fièvre du football à Montréal, Ottawa, Hamilton et Toronto. Les joueurs canadiens et la limitation dans les importés semblent faire toute la différence. Simmons suggère une ligue de baseball teintée de canadianisme qui comprendrait des villes comme Québec, Montréal, Ottawa, Toronto et quelques autres cités.

Cette cause mérite d'être entendue. Mais notons que le football majeur américain ne fait pas autant de tort au Big Four que ne le faisaient les ligues majeures de baseball aux Royaux. On entend à peine parler des clubs de football américains et il est préférable qu'il en soit ainsi si nous voulons que le football canadien demeure aussi populaire.

Causapscal jouera à Price, samedi soir

Samedi soir à Price sous les réflecteurs à 8 heures, le club de l'endroit recevra le Causapscal. C'est la première rencontre entre ces deux équipes. Le club de Price sera au grand complet ainsi que celui des visiteurs. Le pilote Jean-Yves Joseph entend utiliser un lanceur gaucher pour cette rencontre qui promet d'être des plus intéressante.

BASEBALL

HIER

Ligue AMERICAINE
Baltimore 2, Boston 3
Kansas City à Washington (pluie)
Minnesota 9, Cleveland 6
New-York 6, Chicago 2

Ligue NATIONALE
Pittsburgh 1, San Francisco 2
Chicago 3, Cincinnati 4
Milwaukee 6, St-Louis 3
Philadelphie 2, Los Angeles 7

Ligue INTERNATIONALE
Buffalo 7, Rochester 8
Columbus 5, Richmond 10
Charleston 0, Jersey City 4

Ligue PROVINCIALE
Trois-Rivières 4, Plessisville 1
Québec 7, Thetford 4

Ligue MASSICOTTE
Québec-Ouest 5, Ste-Foy 4
Beaver 5, St-Pascal 4

Ligue Babe RUTH
Red Sox 5, Cubs 2
Giants 19, Colonels 2

Ligues OPTIMISTE
(Ligue "PONY")
Dodgers 8, Tigres 4
(Ligue "B")
Bisons 5, Giants 20

AUJOURD'HUI

Ligue NATIONALE
Chicago, Cardwell 8-6 à
Cincinnati, Jay 12-4 — 8h. 05 pm
Milwaukee, Hendley 1-2 à
St-Louis, Broglio 6-9 — 8h. pm
Philadelphie, Owens 1-2 à
Los Angeles, Podres 9-2 - 10h. pm
Pittsburgh, Gibbon 7-4 à
San Francisco, Sanford 4-5 - 10h. 15

Ligue Américaine
Baltimore, Estrada 7-5 à
Boston, Manbouquette 8-7 - 7h. pm
Kansas City, Rakov 1-4 et Shaw 5-8
à Washington, McClain 7-7 et Daniels 4-5 — 7h. 05 pm
Los Angeles, McBride 8-5 à
Cleveland, Latman 8-0 — 7h. pm
Minnesota, Pascual 7-11 à
Détroit, Lary 13-4 — 8h. 15 pm
New-York, Sheldon 6-2 à
Chicago, Herbert 8-7 — 8h. pm

Ligue INTERNATIONALE
Toronto à Rochester (2)
Buffalo à Syracuse
Columbus à Jersey City
Richmond à Charleston

Ligues OPTIMISTE
(Ligue "A")
Cardinaux vs Braves

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	54	29	.651	—
Détroit	55	30	.647	—
Baltimore	46	38	.558	7½
Cleveland	47	40	.540	9
Chicago	42	45	.483	14
Boston	41	45	.477	14½
Washington	38	46	.452	16½
Minnesota	35	50	.412	20
Los Angeles	35	51	.407	20½
Kansas City	31	52	.373	23

Ligue INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Columbus	53	34	.609	—
Charleston	48	37	.565	4
Buffalo	42	40	.512	8½
Jersey City	42	40	.512	8½
Rochester	45	43	.511	8½
Toronto	40	41	.494	10
Richmond	39	48	.448	14
Syracuse	31	57	.353	22½

Ligue PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	16	10	.615	—
Plessisville	14	12	.538	2
Thetford	10	13	.435	4½
Trois-Rivières	11	16	.423	5½

Ligue MASSICOTTE

	G	P	Moy.	Diff.
St-Pascal	13	8	.619	—
Beauport	11	7	.611	½
Beaver	11	7	.611	½
Saillant	8	9	.470	3
Ste-Foy	5	10	.333	5
Québec-Ouest	5	12	.294	6

Ligue RURALE (Albert Gaucher)

	G	P	Moy.	Diff.
Donnacona	9	3	.750	—
St-Casimir	9	4	.692	½
Champlain	8	5	.615	1½
Portneuf	7	5	.583	2
St-Marc	4	9	.308	5½
Pont-Rouge	1	12	.077	8½

Ligues OPTIMISTE Ligue "PONY"

	G	P	Moy.	Diff.
Dodgers	9	0	1.000	—
Yankees	8	2	.800	1½
Orioles	2	7	.222	7
Tigres	0	10	.000	9½

Little League "A"

	G	P	Moy.	Diff.
Indiens	8	2	.800	—
Pirates	6	5	.545	2½
Cardinaux	6	5	.545	2½
Braves	6	6	.500	3
Colonels	2	10	.167	7

Little League "B"

	G	P	Moy.	Diff.
Athlétiques	9	2	.818	—
Bisons	7	6	.538	3
Royaux	6	6	.500	3½
Giants	5	6	.455	4
Sénateurs	3	10	.231	7

En vue des débuts de la saison du football en notre ville, le 20 août – Une cinquantaine de joueurs se rapporteront à Steve O'Farrell

Le camp d'entrainement des Tigres de Québec, qui représenteront cette année la Vieille Capitale dans la ligue Provinciale de football, ouvrira ses portes lundi prochain, le 17 juillet, sur le Parc des Champs de Batailles.

La nouvelle vient d'être annoncée par Roger Gagnon, gérant-général des Tigres, qui a ajouté que les exercices auront lieu tous les jours au même endroit exception faite du dimanche, à compter de 6 30 heures en soirée.

Comme la saison officielle de la Ligue Provinciale doit débuter le 20 août, cela signifie que les Tigres auront environ un mois à leur disposition avant de se lancer dans la mêlée contre les autres clubs.

Le camp d'entrainement des Tigres sera sous la direction immédiate de l'instructeur Steve O'Farrell et de son adjoint Bud White et ces derniers n'ont pas l'intention de ménager leurs efforts afin de doter Québec d'une équipe représentative.

R. Gagnon

La direction des Tigres a ajouté qu'elle attend une cinquantaine de joueurs à son camp d'entrainement et elle a insisté sur le fait qu'elle compte principalement sur les talents québécois pour former les cadres de son équipe. Tous les joueurs de football intéressés à se tailler une place sur l'alignement des Tigres sont invités à se rapporter à la première séance d'entrainement de lundi prochain sur les Plaines. Les exercices auront lieu tous les jours, beau temps, mauvais temps, et se poursuivront jusqu'à l'ouverture officielle de la saison.

Selon Roger Gagnon, le succès remporté ce printemps par la clinique de football organisée par les Tigres en collaboration avec les Alouettes de Montréal prouve que le travail fait à Québec pour le football au cours des dernières années n'a pas été vain et a prouvé également qu'il existe un excellent noyau de joueurs de football dans la Vieille Capitale.

Perry Moss, l'instructeur des Alouettes, confiait lui-même qu'il avait été agréablement surpris par le calibre de football offert lors de cette clinique et l'on sait que le brillant Pat Sponza, un produit local, s'est alors mérité une bourse des Alouettes pour aller étudier aux Etats-Unis.

De son côté, Roger Gagnon a ajouté que tout le monde aura la chance de faire ses preuves lors du camp d'entrainement qui débutera lundi et il s'est dit très confiant de pouvoir constituer une équipe qui figurera avec avantage dans la ligue Provinciale.

Les finalistes au championnat junior féminin de tennis

C'est mardi dernier que s'est déroulée au Centre des Loisirs Sts-Martyrs, la finale pour le championnat junior féminin de tennis entre Céline Goulet et Francine Guimont pour le trophée Georges Labrecque qui fut remis à Mlle Goulet par Bob Chevalier, organisateur du tournoi qui groupa de nombreuses et habiles concurrentes. On voit les finalistes en compagnie du gérant du Centre où se poursuivent d'autres tournois juniors et juvéniles.

Le meilleur mille par Happy Ibaf aux courses

(PAR L.-A. FRENETTE)

Le meilleur mille a été couru en 2.09 hier soir à la piste de Québec par Happy Ibaf qui contribua avec son plus proche adversaire à former une quinella de $91.80. Un autre cheval qui se signala fut Jet Byrd qui gagna sa course en 2.09.3. Un seul conducteur a paradé deux fois au cercle des vainqueurs, Yvon Catellier. Les prochains programmes auront lieu en fin de semaine et en plus des invitations trot et amble, une fameuse classe fermée est à l'affiche, l'amble Canada pour les chevaux de 2 ans avec sept partants pour une bourse de $2,640.

Pour la première fois cette saison, un deuxième programme consécutif s'est déroulé sans que les juges aient à sévir. Suivant l'ordre des courses, Sharpwin se rallia du 4e rang pour vaincre Hoosier Pick par un cou. Succes Dick remporta la victoire la plus décisive par cinq longueurs sur Spencer Rapid. Lord Spencer gagna l'une des plus contestées, par un nez sur Wedding Chief. Princess Express C a eu raison de Guy Up par une longueur et quart pendant que le meneur Mountain Butler refoulait et terminait 5e.

Victory's Gay eut un gain relativement facile par trois longueurs sur Our Diplomat. Lullwater Queen gagna par deux longueurs sur Magic Wand. Cinquième au premier quart, Happy Ibaf fila ensuite en avant et a défait Atmore Grattan par une longueur et demie. Glena Miller vint de l'arrière pour vaincre Merry Craft tandis que le meneur Mighty Rodney terminait 4e. Pal's Irene gagna par deux longueurs sur Fleet Cadet malgré la belle poussée de ce dernier des 7e et 5e positions durant la course. Le meneur Queen Ibaf ne put résister dans une fin d'épreuve corsée, terminant 6e.

Jet Byrd, 6e au demi-mille, vint de l'arrière en compagnie de Johnny Johnson et garda les devants au fil pour l'emporter par une longueur et demie.

RESULTATS

COURSE No 1. — Sharpwin (Denis Beauchemin) 6.00, 3.60, 3.70; Legal Pick (Jean-Louis Gingras) 3.60, 3.80; Bob Teller (Jean Cyrenne) 7.30. Ont aussi couru: Laura Patch, Adios Evret, Freeport, Miss States Attorney, Hoosier Pick. — Temps: 2.16.2.

COURSE No 2. — Success Dick (Meddy Goguen) 3.30, 3.00, 3.00; Spencer Rapid (Edouard Webster 7.00, 5.70; Benny Volo (Gilles Lachance) 5.30. Ont aussi couru: Mighty Ike, Volo Bud, Shep's Paula, Teresina Hanover, Candy D. Temps: 2.13. Pari-double 2-2, Sharpwin et Success Dick $13.10.

COURSE No 3. — Lord Spencer (Yvon Catellier) 5.90, 3.10, 2.50; Wedding Chief (Guy Robinette) 4.40, 2.80. Direct Express H (Jacques Hébert) 2.50. Ont aussi couru: Knight's Boy, Handy Ibaf, Miss Royal Volo, Kaywoody. — Temps: 2.16.

COURSE No 4. — Princess Express C (J. Lacoursière) 8.00, 3.60, 3.00; Guy Up (Gilles Lachance) 4.20, 3.30; Dave Express (Maurice Falardeau) 4.80. Ont aussi couru: Earlton Adios, Mountain Butler, Red Ember, Richard Lee Can, Janet's Pride. — Temps: 2.11.3.

COURSE No 5. — Victory's Gay (Jean Charbonneau) 6.50, 3.90, 2.90; Our Diplomat (Claude Denault) 4.70, 2.90; John Andy (L. Pettigrew) 2.60. Ont aussi couru: Little Majesty, Can. Nancy Cried, Sigle Lee, Petress Tryax, Aiken Hanover. Temps: 2.11.4. Quinella 7-1, Victory's Gay et Our Diplomat $20.90.

COURSE No 6. — Lullwater Queen (Anré St-Amour) 4.30, 3.40, 3.20; Magic Wand (Denis Beauchemin) 5.50, 4.30; Red Honor (Gilles Lachance) 4.50. Ont aussi couru: Dan Mighty, Planet Boy, Jim Doyle, Sir Royal Jim, Pocahontas Boy. — Temps: 2.12.3.

COURSE No 7. — Habbp Ibaf (Claude Denault) 8.50, 6.20, 5.20; Atmore Grattan (Maurice Carpentier) 7.70, 4.00; Adam's King (Philorum Giroux) 4.70. Ont aussi couru: Buckeyre Pick, Crusader Pick, Dailey Gallon, D J Herbert, Ray Byrd. Temps: 2.09. Quinella: 6-7, Happy Ibaf et Atmore Grattan $91.80.

COURSE No 8. — Glena Miller (Gilles Lachance) 17.70, 5.50, 3.80; Merry Craft (Paul Grenier) 3.00, 2.60; Eve'n Betts (Yvon Catellier) 5.70. Ont aussi couru: Mighty Rodney, Indian Taider, Tony Song, Lynntown. Temps: 2.11.3.

COURSE No 9. — Pal's Irene (Eugène Trudeau) 11.70, 4.90, 4.00; Fleet Cadet (Roland Bruyère) 7.80, 6.30; Scot's Janet (Adrien Blouin) 5.30. Ont aussi couru: Success Belle, Hudson Hanover, Queen Ibaf, Pard C, Maryland Port. — Temps: 2.14.1.

COURSE No 10. — Jet Byrd (Yvon Catellier) 4.80, 3.30, 2.60; Johnny Johnson (Denis Larochelle) 7.20, 3.60; Wilson Frost (Jean Charbonneau) 3.10. Ont aussi couru: Mr Music L, Scotch Spencer, Forward Look, Banner Way, Bobby Pp. Temps: 2.09.3. Quinella: 7-5 Jet Byrd et Johnny Johnson $19.90.

1er triomphe de Reynald Bélanger -- Le Québec bat Thetford par 7 à 4

THETFORD — (Par téléphone). — Les Indiens de Québec ont augmenté leurs points en tête du classement de la Ligue Provinciale de baseball en l'emportant par 7 à 4 sur les Mineurs à Thetford hier soir pendant que le Trois-Rivières arrêtait l'élan du Plessisville. La rencontre fut marquée de la première victoire de Reynald Bélanger qui avait subi un échec à sa première tentative dans le circuit Païn. Bélanger a su espacer dix coups sûrs et dut recevoir un bon support de ses coéquipiers pour lui conserver l'avance de 6 à 1 prise à la première moitié de la 7e manche.

Les hommes de Hugues Beaudoin ont pris les devants 1-0 au début de la quatrième manche qui se termina par le compte de 1 à 1 mais par la suite, le Québec brisa l'égalité 4 à 1 et ne fut pratiquement plus en danger de perdre la partie malgré les ralliements des Mineurs qui ajoutèrent trois autres points par la suite tout comme les Indiens.

YVON LACASSE

Les Québecois ont fait la vie dure au lanceur Claude Lafrance et trois autres lanceurs lui succédèrent à partir de la 6e manche suivant les besoins du jeu mais ne furent pas responsables de la défaite. En plus de Bélanger qui se signala en n'allouant que deux buts gratuits et retirant cinq frappeurs, Yvon Lacasse a brillé à l'attaque avec trois coups sûrs en cinq apparitions. L'arrêt-court des perdants, Joe Setlakwe, s'est signalé avec un circuit à la 4e manche alors qu'il n'y avait aucun coureur sur les sentiers et deux retraits.

Les Indiens ont profité d'une erreur à la sixième manche pour enfiler trois points, leur meilleure performance durant la rencontre. Des simples de Pierre Thivierge et Lacasse et un ballon-sacrifice de René Ouzilleau contribuèrent à cette poussée du Québec qui chassa Lafrance du monticule.

La prochaine partie des Indiens à Québec se déroulera dimanche alors que les Mineurs auront leur revanche.

QUEBEC 7, THETFORD 4

Québec	AB	P	CS	E
Dompierre, cc.	2	1	1	0
Thivierge, 2b.	5	1	1	0
Ouzilleau, 3b.	4	0	0	1
Pouliot, Sd.	4	0	1	0
Drouin, Jac. ac,	4	0	1	0
Bélanger, lanc.,	5	0	1	1
TOTAUX	37	7	9	4

THETFORD	AB	P	CS	E
Madore, rec.-3b,	5	1	2	0
Guimond, Cg,	5	1	0	1
Samson, 1b,	3	2	1	1
Lacasse, Rec.,	5	2	3	0
Drouin G., cg,	4	0	1	0
Simmons, 1b,	5	0	1	2
Setlakwe, 3b-ac,	4	1	2	1
Roy, 2b-rec.,	4	0	2	0
Labranche, rec-cd,	3	0	1	0
Poulin, ac-2b	4	0	1	0
Fillion, cc.	4	1	0	0
Lafrance C., lanc.,	2	0	1	0
Nicholas, lanc.,	0	0	0	0
Gagnon, lanc.,	1	1	0	0
A-Couturier	1	0	0	0
Couture, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	39	4	10	3

A—Retiré sur un roulant pour Gagnon à la 9e.

Québec	000	103	210—7
THETFORD	000	100	201—4

Points produits: Lacasse, Ouzilleau, Madore, Drouin G., Setlakwe. 2b: Pouliot. Circuit: Setlakwe. Buts volés: Samson (2). Sacrifice: Samson. Ballon-sacrifice: Ouzilleau. Doubles-jeux: Drouin, Thivierge et Samson; Bélanger et Samson. Laissés sur les buts: Québec 11, Thetford 8. Buts sur balles: Bélanger 2, Lafrance 1, Nicholas 1, Gagnon 4, Couture 0. Retraits au bâton: Bélanger 5, Lafrance 1, Nicholas 1, Gagnon 1, Couture 1. Coups sûrs par: Lafrance 3 dans 5 1-3 manches; par Nicholas 3 dans 2-2 manche; Gagnon 0 dans 1 1-3 manche; par Couture 1 dans 1 2-3 manche. Mauvais lanceurs: Lafrance 2, Gagnon 2, Bélanger 1. Balles passées: Madore 2. Lanceur gagnant: Bélanger (1-1). Lanceur perdant: Lafrance. Arbitres: St-Jean, au marbre; Baril, sur les buts. Assistance: 755. Durée de la joute: 2:25. Points mérités: Québec 5, Thetford 1.

REYNALD BELANGER

Les golfeurs Cupit, Lema en avant au tournoi omnium du Canada (135)

(Par TOM WILLIAMS.

WINNIPEG (P.C.) — Jacky Cupit, de Longview, Texas et Tony Lema, de San Leandro, Californie, sont sur un pied d'égalité avec 135 en tête après les deux premières rondes du tournoi pour le championnat de golf omnium du Canada.

Cupit a joué hier une ronde de 69, un sous la normale, après en avoir joué une de 66 la veille. Le tournoi est de 72 trous.

Lema, le meneur après la première ronde, avec un 65, a joué hier pour la normale de 70. Tout comme la première journée du tournoi, celle d'hier a été marquée par du temps froid, du vent et de la pluie qui ont rendu la vie misérable tant aux concurrents qu'aux spectateurs.

A un coup des meneurs, à 136, se trouvent quatre autres Américains: Joe Campbell, Dave Hill, Tom Nieporte et Jon Gustin.

La meilleure ronde

Campbell a joué la meilleure ronde de la journée un 66 après un 70 la veille. Hil a joué un 67, après une première ronde de 69. Nieporte a joué son deuxième 68 du tournoi et Gustin a réussi un 70 après un 66.

Le frère de Cupit, Buster, est sur un pied d'égalité en septième place, avec un total de 137. Il partage cette position avec Jack Fleck, de Los Angeles et Mac Main, d'Anville, Virginie. Buster Cupit a joué sa deuxième ronde en 67 coups, Fleck en 68 et Main en 69.

Dave Regan, d'Orlando, Floride, et Bob Goalby, de Crystal River, Floride, ont chacun 138. Regan a joué sa ronde d'hier en 69 coups, Goalby 70.

Meilleurs Canadiens

Parmi les seuls autres concurrents sous la normale pour les deux premières rondes se trouvent les deux Canadiens avec les plus bas totaux; Joe Tachan, de Winnipeg et Frank Whibbey, de Kitchener, Ont., qui ont chacun un total de 139, un sous la normale. Quatre Américains, Johnny Pott, Frank Boynton, Howie Johnston et Bobby Nichols ont également 139 chacun. Après la deuxième ronde, le nombre des concurrents a été réduit à 98 professionnels et qua're amateurs. Le point d'élimination est tombé à 152.

Les amateurs qui se sont qualifiés pour la troisième ronde sont Bob Goodwin, de Winnipeg, avec 150; Stan Homenuik, de Deer Park, avec 150, Ted Homenuik, de Winnipeg, avec 151 et Jim Curti, de Pittsburgh, avec 152. Les deux Homenuik mentionnés sont les deux frères. Un troisième frère, Wilf Homenuik, un professionnel de Winnipeg, s'est qualifié avec un total de 148.

Au nombre des professionnels qui se sont qualifiés se trouvent 22 Canadiens. Aucun des concurrents bien en évidence n'a été éliminé.

Arnold Palmer est un coup en arrière des meneurs à Birkdale

BIRKDALE, Ang. (P.A.) — Le Gallois Dai Rees et le Sud-Africain Harold Henning, luttant contre des vents atteignant presque des proportions d'ouragan, ont réussi hier à maintenir les devants avec 142 après deux rondes du tournoi pour le championnat de golf omnium britannique.

Le favori pour remporter les honneurs du tournoi, l'Américain Arnold Palmer, a pris un coup de punition et a fini avec un total de 143, un coup derrière les meneurs. Le champion du tournoi de l'an dernier, Kel Nagle, d'Australie, est sur un pied d'égalité avec Palmer.

Après chacun une première ronde de 68 coups, Rees et Henning en ont joué une de 74 hier, pour leur total de 142. Palmer, après une première ronde de 70, en a joué une de 73, cependant que le total de Nagle est formé de rondes de 68 et 75.

Un seul autre Américain, Paul Runyan, âgé de 52 ans, s'est qualifié pour les dernières rondes. Des rondes de 75 et 77 lui donnent un total de 152. Samedi dernier, Runyan a remporté le championnat senior du monde avec une victoire de 3 et 1 aux dépens de Sam King, de Grande-Bretagne.

Gary Player, le jeune Sud-Africain de 25 ans avec lequel Palmer partage la première position pour l'argent gagné dans le circuit américain, a connu une mauvaise journée. Il a pris un 77 et son total de 150 le laisse à huit coups des meneurs.

LA FIN AUJOURD'HUI

Quarante-huit joueurs avec des comptes de 153 ou mieux pour les 36 premiers trous participeront aux deux rondes finales d'aujourd'hui sur les "links" Birkdale, que le vent fouette à peu près continuellement.

Une foule de 5,000 personnes a vu un Arnold Palmer en grande forme pour la première demie de sa ronde hier. Il a joué ses neuf premiers trous en 34 coups, soit deux sous la normale. Il a réussi quatre "birdies" à ses six premiers trous. Il n'a eu besoin que d'un putt pour chacun de ces premiers trous.

C'est au 16e, un très long trou, que Palmer s'est trouvé en panne. Il a frappé son 2e coup dans une trappe près des verts. Il sembla que pour un golfeur du calibre de Palmer, ce serait un coup facile. Il était à effectuer son "swing" lorsque sa balle se déplaça de quelques pouces, probablement poussée par un coup de vent. Toujours est-il que Palmer ne frappa pas la balle comme il l'aurait voulu; elle vola haut, par-dessus le vert et dans les broussailles. Après avoir regardé la position de sa balle, Palmer demanda qu'on décidât officiellement s'il prendrait une punition d'un coup pour avoir frappé la balle alors qu'elle était en mouvement dans une trappe. La décision: l'imposition d'une punition d'un coup.

Lorsque les concurrents sont arrivés sur le parcours pour la ronde d'hier, le parcours avait plutôt l'air d'un champ de bataille que d'un terrain de golf. Les dégâts causés par le vent étaient visibles partout: marquises arrachées, kiosques et roulottes renversés, tentes emportées sur les "fairways". Et le vent continua de souffler tout l'avant midi durant, à tel point que les concurrents avaient du mal à garder leur équilibre.

Van Impe acheté par le Cleveland

CLEVELAND (P.A.) — Les Barons de Cleveland, de la ligue Américaine de hockey, ont annoncé hier avoir fait l'acquisition du joueur d'avant Dick Van Impe, des Américains de Rochester.

Les Barons n'ont pas divulgé le montant d'argent qu'ils ont versé pour les services de Van Impe, un ailier droit de 24 ans. La saison dernière, il était au 6e rang chez les compteurs de son équipe, avec 21 buts et 35 assistances.

Los Angeles - Eddie Pace, 147, de Los Angeles, a knockouté Frankie Ramirez, 147, de Los Angeles, à la 3e ronde.

Quatre des cinq golfeurs québecois en lice au championnat de la province se qualifient

MONTREAL — (P. C.) — Seulement un des cinq concurrents de la ville de Québec inscrits dans le tournoi pour le championnat de golf amateur de la province de Québec a échoué dans la ronde de qualification — "medal play" — d'hier.

Un des meilleurs golfeurs amateurs de la vieille captitale, Mtre Adjutor Dusault, du Royal Québec, a joué une mauvaise ronde de 88, soit 18 au-dessus de la moyenne du parcours du Royal Montréal Golf Club, et ne s'est pas qualifié pour la ronde de "match play" d'aujourd'hui.

Clermont Vézina, du même club, s'est toutefois qualifié très facilement avec un total de 76, quatre au-dessus de la normale. Il a joué 36 à l'aller et 40 au retour.

Derrière lui viennent Guy Rousseau du club Orléans, avec 37 - 40 — 77 et Paul Pouliot, du Royal Québec, avec 38 - 40 — 78. C. Tessier, du Royal Québec également, a joué une ronde de 80, soit 42 et 38.

Milt Pappas voit sa série de victoires se terminer à cinq

BOSTON (P.A.) — Grâce à la brillante tenue de Don Schwall au monticule, les Red Sox de Boston ont défait hier soir les Orioles de Baltimore au compte de 3-2.

Milt Pappas, le lanceur perdant, avait gagné cinq parties d'affilée avant son revers d'hier soir. Les choses se sont gâchées pour lui à la quatrième manche alors qu'il a alloué deux points décisifs.

Les Yanks augmentent leur avance aidés des circuits: Maris, Mantle

CHICAGO (P.A.) — Des circuits consécutifs de Roger Maris et Mickey Mantle ont donné quatre points à la première manche et les Yankees de New-York ont augmenté leur avance en première place dans le classement de la ligue Américaine en défaisant hier soir les White Sox de Chicago au compte de 6-2.

Les Yanks ont maintenant une avance de quatre millièmes de point sur les Tigres de Détroit, inactifs hier soir.

Maris a ouvert le pointage par un circuit de deux points aux dépens d'Early Wynn, le perdant. C'était le 34e circuit de Maris cette saison. Mantle l'a suivi avec son 30e.

Bill Stafford, le débutant des Yankees, a remporté sa huitième victoire de la saison. Il n'avait alloué qu'un seul coup sûr lorsque Sherm Lollar et Frank Baumann ont frappé des circuits consécutifs à la cinquième manche.

Luis Arroyo, venu remplacer Stafford à la septième, a fini la joute et n'a alloué qu'un coup sûr.

Maris et Mantle ont conduit l'attaque des Yankees avec trois coups sûrs chacun.

New-York	400	000	002—6 13 0
Chicago	000	020	000—2 6 0

Stafford, Arroyo 7 et Howard; Wynn, Baumann 1; Hacker 8 et Lollar. G.: Stafford — P.: Wynn. Circuits: New-York, Maris 34, Mantle 30; Chicago, Lollar 5, Baumann 2.

Marthe Leclerc championne du Victoria -- Finale (hommes) 7 h. 30

Marthe Leclerc a conservé son championnat en simple féminin dans le tournoi fermé du club de tennis Victoria en ramassant les honneurs de la finale contre Huguette Galibois en deux sets, 6-3, 6-3. Mlle Leclerc se mérite le trophée Nap. Côté.

La gagnante l'emporta assez facilement bien qu'elle fut en danger au début de chacun des sets. Dans le premier jeu, Huguette Galibois prenait une avance de 3 à 1 mais la gagnante remonta la côte pour récolter les cinq autres parties qui lui donna le gain.

Dans le second set, Marthe Leclerc tira à nouveau de l'arrière par 2 à 0 et 3 à 1 pour revenir à la charge et gagner le match 6-3, 6-3.

Les deux finalistes ont surtout joué un jec de fond et les échanges furent parfois longs qui se terminèrent toujours à l'avantage de la championne.

Chez les hommes, Jean-Paul Brière défaisait Blaise Bédard en deux sets, 6-2, 6-3 dans une rencontre semi-finale. Brière, semé au deuxième rang, fera face à Roger Deschamps, semé au premier rang. Cette finale pour le trophée Dow est à l'affiche ce soir à partir de 7 heures 30.

Cette série sera une affaire à 5. Il est difficile de prédire le vainqueur du match car les deux finalistes sont parvenu en finale sans trop de difficulté. Comme les deux participants ont le même style de jeu, il se pourrait que cette finale se rende à la limite des sets.

Dans la Provinciale

T.-Rivières	020 000 020—4	6 0
Plessisville	000 000 010—1	8 0

Smith, Bégin 7 et Bessette; Bouffard, Bellemare 8 et Désaulets.

Votre Place . . . Votre Siège . . . ASSURES
au COLISEE
pour la Ligue AMERICAINE 1961-62
Achetez Un Billet de SAISON
★ PLAN "A" — Cédule de 35 joutes. Vous pouvez prendre possession de tous les billets pour la CEDULE au COMPLET en versant leur valeur AU COMPTANT.
★ PLAN "B" — Vous pouvez verser un dépôt représentant la valeur des billets pour les TROIS DERNIERES JOUTES de cédule au prix de :
Loges $3.00 — Mezzanine $2.50 et $2.00
Balcon $1.60
(Taxe et charge de service incluses)
Contrôle du COLISEE 525-5129 — 525-9979 ouvert chaque jour de 10h. a.m. à 4h. 30 p.m. — Fermé samedis et fêtes légales.

AVIS AUX QUILLEURS
REOUVERTURE LE 14 JUILLET
A 5 HEURES P.M.
DU SALON DE QUILLES LAURIER
345 Ave Jean DeQuen, coin du Boul. Laurier, Ste-Foy
Nous avons effectué des réparations sur les allées pour donner un meilleur rendement et entière satisfaction à notre distinguée clientèle.
SPECIAL : PAYEZ 2 PARTIES ET OBTENEZ-EN UNE GRATIS
UN ABAT SUR LA QUILLE ROUGE : UNE PARTIE GRATUITE
★ ★ ★ LAURIER LANES ★ ★ ★

Plus de 100 avironneurs aux régates du lac Sergent

Angelo Mielle, le seul rescapé du Canada, éliminé du Tour d'Avenir

Samedi 15 juillet
124 milles

ANGELO MIELE

Chez les amateurs, qui se disputent le Tour de l'Avenir, cycliste, Steyaert, le vainqueur, a été doté d'un temps de trois heures, neuf minutes et 12 secondes pour l'étape de 80.4 milles, entre Mont de Marsan et Bordeaux. Au classement général, Guido de Rosso, d'Italie, est toujours en tête.

Angelo Mielle, le seul rescapé de l'équipe canadienne qui, au départ comptait huit hommes, a été éliminé du Tour de l'Avenir, à la suite de l'étape d'hier, la 11e, qu'il a terminée en dehors des délais prévus par les officiels du Tour.

Le Tour de France

BORDEAUX (P.C.) — Le Belge Martin Van Geneughen a remporté hier la 18e étape du Tour de France, épreuve cycliste réservée aux professionnels, alors que son compatriote Antoine Steyaert, chez les amateurs, s'adjugeait la première place.

Geneughen a couvert les 128.6 milles séparant Pau de Bordeaux en cinq heures, 37 minutes et 18 secondes. Toutefois, Jacques Anquetil, de l'équipe nationale française, conserve la première place au classement général de l'épreuve, qui n'est qu'à trois jours de sa fin.

Finale du tournoi de tennis junior, à 6 h. 30

C'est ce soir à 6 heures 30 que sera présenté la finale du simple masculin du Tournoi Junior de la Ville et du District pour l'obtention du trophée "Georges Labrecque".

Les opposants seront André St-Georges du Club de Tennis Sillery et André Côté de St-Divid. Cette finale promet du jeu très intéressant; les deux finalistes ont causé des surprises tout le long du tournoi.

Ce deux joueurs se rendront à Montréal la semaine prochaine pour représenter la ville de Québec aux grands tournois junior provinciaux qui se dérouleront sur les courts du Club Mont Royal.

L'on continuera la présentation des doubles masculins cet après-midi et Jackie Hérisset et Paul Roberge uniront leurs forces contre P. Vasseur et P. Richard.

En ce qui concerne le tournoi juvénile, aucune surprise n'est à signaler mais la favorite Céline Goulet a dû jouer de brillante façon avant de vaincre Marie Paule Hérisset, 8-6, 6-2 pour se mériter le droit de passer en quart-de-finale.

TOURNOI JUNIOR
Double masculin
1 heure
1—J. Hérisset et P. Roberge vs P. Vasseur et P. Richard
TOURNOI JUVENILE
11 heures
2—J. Pérusse vs D. Richardson
3—D. Blais vs J. Garant
4—P. Marceau vs R. Goulet
5—J. Angello vs B. Angello
6—L. Turcotte vs L. Cantin
1 heure
2—M. Edmond vs C. Goulet
FINALE JUNIOR
6 h. 30
André St-Georges vs André Côté

Petite Ligue B

Dodgers 8 Tigres 4

Dodgers	610	001	0—8	10	3
Tigres	100	012	0—4	8	3

Michel Robitaille, René Lavigne (4) et Robert Tanguay,, Bob Griffin (4); Camille Lajeunesse et Michel Lefebvre.

Bisons 5, Giants 20

Bisons	022	010—	5	7	9
Giants	124	13x—20	15	3	

Pierre Fortin et Jacques Laroche; Jean Fillion et Omer Duguay.

SPECTACLE SANS PRECEDENT
pour les amateurs de courses
Provincial Raceways Inc., qui administre
PARC Richelieu Montréal
présente la plus grande course
sous harnais jamais vue au Canada
DIMANCHE 16 JUILLET à 2h.15
AMBLE INTERNATIONAL
Bourse $25,000.

INSCRITS	CONDUCTEURS
Adios Butler	Eddie Cobb
Apmat	Bill Haughton
Flase Step	Stanley Dancer
Newport Admiral	Del Cameron
Bye Bye Byrd	Clint Hodgins
Tar Boy	Levy Harner
O'Brien Hanover	Del Miller
Sire Winston Pick	Roger White

SAMEDI 15 juillet à 8 h. 15 AMBLE "CASTOR" 3 ans BOURSE $18,000.

Le premier départ fixé à 1 h. 30, dimanche, en face du terrain de Ville du Lac-Sergent

Selon le tirage officiel et la formation des équipes, le Lac Sergent est grand favori pour s'emparer des honneurs de la première tranche des régates annuelles sur son propre terrain. La lutte sera toutefois très contestée car les avironneurs des deux autres lacs ont suivi un entrainement intensif.

Tout est maintenant prêt pour les premières régates et la Fédération Nautique de Québec a terminé ses préparatifs en vue de cette classique annuelle.

Jamais encore n'aura-t-on vu les trois capitaines aussi confiants de remporter la victoire. L'esprit sportif règne au plus haut degré et à la suite de l'assemblée tenue hier alors que le tirage au sort fut effectué, on a mis au point tous les détails qui pourraient susciter une discussion quelconque. L'arbitre Gerry Poirier s'est présenté pour donner son idée de la marche des courses. L'ordre des courses a été modifié pour permettre des régates expéditives et intéressantes. Chaque concurrent aura son numéro de départ et chaque association verra à ce que les compétitions portent le gilet réglementaire de la couleur de son association. Il ne sera permis en aucun temps à un compétiteur de participer à une course ayant le torse nu.

L'aviron étant un des rares sports qui soit demeuré purement amateur il va sans dire qu'il n'est nullement question de rémunération à l'égard des compétiteurs.

Le premier signal du départ sera donné à 1.30 p.m. dimanche en face du terrain de la ville du Lac Sergent et de la chapelle.

Voici les positions de départs tel que tirés au sort:

1ère Course
1 aviron garçons juniors
1—Serge Fleury, Beauport
2—Mike Monaghan Beauport
3—Jean Barré, Beauport
4—Gilles Giguère, Beauport
5—Louis Cauchon, Sergent
6—Yves Gosselin, Sergent
7—Jean Leclerc, Sergent
8—Daniel Bélanger, Sergent
9—Pierre Hamel, St-Joseph
10—Louis Turgeon, St-Joseph
11—André Gauthier, St-Joseph
12—Gerry Gury, St-Joseph

2ème Course
1 aviron messieurs seniors simple pale
1—Louis Barette, St-Joseph
2—Pierre Tremblay, Sergent
3—Ronny Simpson, Beauport
4—Carol Turgeon, St-Joseph
5—Ronnie Thomassin, Beauport
6—Sergen Delisle, Sergent
7—Remi Vadder Sande, Beauport
8—Pierre Lebrun, St-Joseph
9—Laurent Lacroix, Sergent
10—Kenneth Zourro, Beauport
11—Jacques Gauthier, Sergent
12—Michel Hébert, St-Joseph

3ème Course
Un aviron dames seniors
1—Lili Turcotte, Beauport
2—Louise Lebrun, St-Joseph
3—Claire Monaghan, Beauport
4—Odette Drouin, Beauport
5—Claire Turgeon, St-Joseph
6—Charlotte Fleury, Beauport
7—Jocelyn Gingras, Sergent
8—Denise Fiset, Sergent
9—Monique Gauthier, Sergent
10—Louisette Gauthier, Sergent

4ème Course
4 avirons garçons simple pale
1—Serge Fleury, Jean Barré, Jean Beblois, Mike Monaghan, Beauport
2—Denis Bussieres, Yves Gosselin, Michel Goulet, Pierre Langlois, Sergent
3—Gariepy, Poliquin, Louis Cauchon, Béland, Sergent
4—Ruelland, Turcotte, Gagnon, Turcotte, Beauport
5—Gilles Giguère, Jean Delisle, Michel Chouinard, Jean P. Chouinard, Beauport
6—P. Hamel, A. Gauthier, J. Gauthier, R. Gendron, St-Joseph
7—L. Turgeon, J. Soles, J. Gurry, B. Turcot, St-Joseph
8—Martin, J. Leclerc, Robitaille, Vérreault, Sergent

5ème Course
Deux avirons, messieurs seniors, double pale kayak
1—M. Blanchette, M. Hébert, St-Joseph
2—Eddy Chernis, Claude Bussières, Sergent
3—Serge Delisle, Pierre Tremblay, Sergent
4—Jackie Borne, Yves Fleury, Beauport
5—Pierre Bloum Mark Turgeon, Sergent
6—Carol Turgeon, Louis Barette, St-Joseph

6ème Course
Un aviron filles juniors
1—P. Turgeon, St-Joseph
2—C. Turcot, St-Joseph
3—F. Hallé, St-Joseph
4—Claudette Delisle, Beauport
5—Lise Plamondon, Beauport
6—Danielle Boulet, Beauport
7—Danielle Fleury, Beauport
8—Suzy Bouchard, Sergent
9—Jocelyn Paquet, Sergent
10—Lise Mercier, Sergent
11—Nina Pelletier, St-Joseph
12—Carol Simpson, Sergent

7ème Course
4 avirons garçons juniors double pale
1—Mike Monaghan, Serge Fleury, Michel Chouinard, Jean P. Chouinard, Beauport
2—Gilles Giguère, Jean Delisle, Jean Barré, Jean Deblois, Beauport
3—Louis Turgeon, B. Turcot, C. Gury, John Soles, St-Joseph
4—Jean Turcotte, Pierre Turcotte, Claude Ruelland, Yvon Gagnon, Beauport
5—Gauthier, Gauthier, Hamel, Gendron, St-Joseph
6—J. Leclerc, Robitaille, Daniel Bélanger, Martin, Sergent
7—Yves Gosselin, Pierre Langlois, Michel Goulet, Denis Bussière, Sergent
8—Martin, Dolan, R. Rochette, Rochette, Sergent

8ème Course
Deux avirons messieurs seniors simple pale
1—Jacques Gauthier, Claude Bussière, Sergent
2—Jackie Borne, Georges Delisle, Beauport
3—Yves Fleury, Marc Giguère, Beauport
4—Phil. Hamel, Peter Ohrt, St-Joseph
5—L. Baretie P. Royer, St-Joseph
6—Mike Blanchet, P. Jessop, St-Joseph
7—Eddy Chernis, Pierre Tremblay, Sergent
8—Kenneth Zourro, Jean Fleury, Beauport
9—Michel Hébert, Pierre Lebrun, St-Joseph
10—Ronny Simpson, Jacques Carpentier, Beauport
11—Laurent Lacroix, S. Delisle, Sergent
12—M. Turgeon, J Martin, Sergent

9ème Course
Deux avirons dames seniors
1—Ghislaine Héroux, Bibiane Héroux, Beauport
2—Claire Monaghan, Diane Derome, Beauport
3—Odette Drouin, Charlotte Fleury, Beauport
4—Jocelyn Gingras, Huguette Nadeau, Sergent
5—Hélene Barette, Lucille Turcot, St-Joseph
6—Louisette Gauthier, Denise Pinet, Sergent
7—Claire Turgeon, Louise Lebrun, St-Joseph
8—Lili Turcotte, Louise Boutet, Beauport
9—Diane Pinet, Judy Gariépy, Sergent
10—Monique Gauthier, Jocelyn Paquet, Sergent

10ème Course
Deux avirons garçons juniors double pale kayak
1—John Soles, Louis Turgeon, St-Joseph
2—Gauthier, Ross Gendron, St-Joseph
3—Serge Fleury, Jean Barré, Beauport
4—Brian Dolan, Pierre Martin, Sergent
5—Michel Goulet, Denis Bussière, Sergent
6—Yves Gosselin, Pierre Langlois, Sergent

11ème Course
4 avirons messieurs seniors simple pale
1—Marc Giguère, Yves Fleury, Ronny Simpson, Jacques Carpentier, Beauport
2—Gilles Bédard, Rohny Johnston, Jacques Paquet, Benoit Gosselin, Sergent
3—Jackie Borne, Georges Delisle, Jean Marc Fleury, Kenneth Zourro, Beauport
4—Laurent Lacroix, Serge Delisle, Marc Turgeon, Jean Martin, Sergent
5—Michel Hébert, Pierre Lebrun, Michel Blanchet, Pierre Jessop, St-Joseph
6—Ronny Thomassin, Hughes Thomassin, Michel Thivierge, Gilles Poitras, Beauport
7—Louis Barette, Pierre Royer, Peter Ohrt, Philippe Hamel, St-Joseph
8—Eddy Chernis, Pierre Tremblay, Jacques Gauthier, Claude Bussière, Sergent

12ème Course
Deux avirons filles juniors simple pale
1—Jocelyn Paquet, Ginette Pacaud, Sergent
2—Alice Labrecque, Madeine Turcot, St-Joseph
3—Nellie Langevin, Paule Plamondon, Beauport
4—Claudette Delisle, Danielle Fleury, Beauport
5—Suzanne St-Jacques, Francine Alain, St-Joseph
6—Nina Pelletier, Andrée Royer, St-Joseph
7—C. Turcot, Paule Turgeon, St-Joseph
8—Carole Mathieu, Ginette Fleury, Beauport
9—Carole Simpson, Louise Gosselin, Sergent
10—Lise Plamondon, Danielle Boutet, Beauport
11—Suzy Bouchard, Denise Poliquin, Sergent
12—Louise Jolicoeur, H. Poitras, Sergent

13ème Course
Deux avirons garçons juniors simple pale
1—Ross Gendron, Jacques Gauthier, St-Joseph
2—Pierre Hamel, André Gauthier, St-Joseph
3—B. Turcot, J. Gury, St-Joseph
4—John Soles Louis Turgeon, St-Joseph
5—Michel Chouinard, Jean P. Chouinard, Beauport
6—Mike Monaghan, Jean Deblois, Beauport
7—Martin, Jean Leclerc, Sergent
8—Gilles Giguère, Jean Delisle, Beauport
9—Serge Fleury, Jean Barré, Beauport
10—Denis Bussière, Pierre Langlois, Sergent
11—Robitaille, Daniel Bélanger, Sergent
12—Yves Gosselin, Michel Goulet, Sergent

14ème Course
4 avirons messieurs seniors double pale
1—Claude Bussière, Eddy Chernis, Pierre Tremblay, Serge Delisle, Sergent
2—Michel Hébert, Michel Blanchet, Pierre Lebrun, Peter Jessop, St-Joseph
3—Louis Barette, Pierre Royer, Philippe Hamel, Peter Ohrt, St-Joseph
4—Gilles Bédard, Ronny Johnston, Laurent Lacroix, Jacques Paquet, Sergent
5—Michel Bédard, Marc Turgeon, Jen Martin, Jacques Gauthier, Sergent
6—Ronny Thomassin, Lucien Chouinard, Michel Thivierge, Yvan Lemieux, Beauport
7—Marc Giguère, Yves Fleury, Jacques Carpentier, Ronny Simpson, Beauport
8—Jackie Borne, Remy Vander Sande, Kenneth Zourro, Jean Marc Fleury, Beauport

Inscrits au "field day" du Lorette

A. M.
7.30—J. Sweet (Lévis); C. Couture (Orl.); J. Desmeules (Lor.); L. Dufour (Lor.).
7.37—J. Magnan (Lor.); L. Vézina (Lor.); R. Lapointe (Orl.); R. Cloutier (Orl.).
7.44—E. Blouin (Orl.); F.-X. Perron (Lor.); L. Laliberté (Lor.); C. Thibault (Orl.).
7.51—Y. Ouellette (Lor.); G. Fréchette (Orl.); J. Rinfret (Lévis); Y. Brochu (Lévis).
7.58—P. Tousignant (Lor.); G. Bilodeau (Lor.); J.-W. Lachance (Lévis); G. Grondin (Lévis).
8.05—J. Jolicoeur (Orl); H. Farrell (Donn.); A. Thibault (Lor.); N. Mercier (Lor.).
8.12—T. Poulin (Chaud.); A. Niman (Lévis); M. Cantin (Lor.); B. Crutchfield (Lévis).
8.19—J. Quattrocchi (Don.); J. Germain (Don.); S. Dussault (Lor.); R. Robitaille (Lévis).
8.26—J. Côté (RQ); M. Hainault (RQ); D. Moscolo (Lor.); J.-P. Couture (Orl.).
8.33—Y. Thibault (Don.); R. Dodier (RQ); J.-P. Caouette (Lor.); B. Gagnon (Lor.).
8.40—N. Rhéaume (Orl.); R. Miquelon (RQ); G. Venne (Lor.); P. Courteau (Don.).
8.47—N. Lachance (Lévis); P. Germain (RQ); M. Latulippe (Lor.); Y. Fraser (Lor.).
8.54—G. Ramsay (Lévis); C. Commerford (RQ); J.-P. Tremblay (Lor.); F. Racine (Lor.).
9.01—J. Côté (Orl.); J.-P. Dusseault (RQ); L. Larocque (Lor.); R. Fortin (Don.).
9.08—D. Laurence (Lévis); L. Dion (Lévis); F. O'Connor (Orl.); A. Leborgne (Don.).
9.15—M. Hébert (Lévis); D. O'Connor (Orl.); J.-B. Pelletier (RQ); G. Laurie (Lor.).
9.22—R. Bertrand (Orl.); J.-A. Poirier (Lévis); J.-J. Paquet (Orl.); B. Gaboury (Lor.).
9.29—J. Fleury (RQ); J. Peacock (Don.); Tim Noël (RQ); M. Drouin (RQ).
9.36—J. Emond (Orl.); C. Léveillé (Don.); L. Bertrand (Don.); Y. Cloutier (Lor.).
9.43—M. Emond (Orl.); M. Francoeur (Lévis); B. McErlain (Don.); J. Grenier (Lor.).
9.50—C. Robitaille (Lor.); B. Davis (Lor.); R. Chouinard (Orl.); M. Larochelle (Lévis).
9.57—J. Langlais (Lévis); R. Trudel (RQ); J.-R. Linteau (Lor.); H. Blondeau (Lor.).

Départ du premier groupe pour la deuxième ronde.

12.30—L. Harvey (Lor.); J. McGoldrick (Lor.); L. Théberge (Orl.); D. Lefrançois (RQ).
12.37—W. Tremblay (RQ); P. Boutet (RQ); P. Gagnon (Lor.); R. Mayville (Don.).
12.44—R. Beaulieu (RQ); C. Painchaud (RQ); J. Chalifour (Lor.); J. Boivin (Orl.).
12.51—R. Després (Lor.); P. Couet (RQ); R. Couillard (RQ); R. Dubeau (Cap R.).
12.58—J. Ayotte (Beloeil); P. Desruisseau (Cap R.); Y. Côté (RQ); M. Berry (Lor.).
1.05—F. Roy (Lévis); C. Jinchereau (FQ); Y. Feuiltault (RQ); Frs Pouliot (Lor.).
1.12—H.-A. Sewell (Lévis); L. Walsh (Lor.); Guy Labrie (Lor.); C. Fordham (Lévis).
1.19—R. Caseau (Orl.); L. Fleury (RQ); G. Picard (RQ); R. Watters (Lor.).
1.26—C.-H. Poulin (Orl.); L. Vendetti (RQ); L. Bélanger (Lévis); P. Emond (Lor.).
1.33—J. Gagnon (Orl.); C.-A. Gauthier (Don.); B. Cazeau (RQ); G. Lefrançois (RQ).
1.40—R. Marcoux (RQ); H. Nadeau (RQ); P. Gagnon (Lor.); G. Soucy (Lévis).
1.47—G. Tremblay (Lor.); J.-C. Ste-Marie (RQ); T. Pickersgill (Lévis); B. Mayville (Don.).
1.54—F. Brown (Lor.); R. Powers (Lévis); J. Bertrand (Don.); M. Fortier (Lor.).
2.01—C. Côté (RQ); J. Bégin (Lévis); R. Michaud (Orl.). H. Pépin (Don.).
2.08—J. Drolet (Lor.); M. Champoux (RQ); Y. Pellerin (Lévis); T. Perie (Don.).
2.15—G. Rousseau (Orl.); P. Pouliot (RQ); G. Paradis (RQ); R.-E. Franklin (Don.).
2.22—C. Vézina (RQ); R. Gauthier (Don.); A. Dussault (RQ); A. Chouinard (RQ).
2.29—A. Gingras (Orl.); D. Brock (RQ); G. Chantal (Lor.); W. Warreil (Don.).
2.36—R. Vézina (Cap R.); J. Leclerc (RQ); A. Labrie (RQ); R. Giroux (RQ).
2.43—R. Boucher (RQ); C. Talbot (RQ); Y. Gaudreau (Lor.); M. Roger (Boucherville).
2.50—M. Beaumont (Don.); M. Gagné (RQ); D. Noël (RQ); M. Larocque (Lor.).
2.57—Florent Foy (RQ); R. Comeau (RQ); C. Champoux (RQ); G. Lefebvre (RQ).
3.04—H. Boiduc (Lor.); J. Cloutier (Lor.); Cam. Henry (Lor.).

Willie Mays assure le gain aux Giants, 2-1, avec son 24e circuit — 1 instructeur, 2 joueurs expulsés

SAN FRANCISCO (P.A.) - Willie Mays a cogné un coup de circuit à la huitième manche et les Giants de San Francisco ont ainsi remporté hier une victoire de 2-1 aux dépens des Pirates de Pittsburgh, dans une joute orageuse au cours de laquelle deux joueurs et un instructeur des Giants ont été expulsés par l'arbitre.

Stu Miller, le gagnant de la joute d'étoiles de mardi à San Francisco, a reçu le crédit de la victoire, après avoir lancé les deux dernières manches en relève de Billy O'Dell.

Le joueur de troisième but Jim Davenport, le joueur de premier but Willie McCovey et l'instructeur Whitey Lockman ont été tous expulsés — ces deux derniers après avoir poussaillé l'arbitre Tony Venzon en soutenant vigoureusement que McCovey avait frappé un coup de circuit à la septième. L'arbitre soutenait que McCovey avait frappé une fausse balle.

Davenport a été expulsé par l'arbitre du marbre pour avoir protesté trop violemment contre une troisième "strike".

Pittsburgh 100 000 000—1 6 0
S. Francisco 000 000 11x—2 11 0
Friend, McBean 8 et Smith; O'Dell, Miller 8 et Bailey, Landrith 9. G.: Miller 7-2 — P.: Friend 9-10. Circuit: San Francisco, Mays 24.

BASEBALL

CINCINNATI (P.A.) — Les Reds de Cincinnati, en tête du classement de la ligue Nationale, ont disposé des Cubs de Chicago au compte de 4 à 3 hier.

Le lanceur perdant Don Cardwell a été remplacé au monticule par Bob Anderson à la 9e manche après avoir accordé un but sur balles à Don Blasingame, des Reds. Ce dernier a été suivi au marbre par Vada Pinson qui a cogné un simple.

Le lanceur de relève ne fut pas plus heureux puisque Frank Robinson s'amena ensuite au bâton pour frapper au champ droit et ainsi permettre à Blazingame de marquer le point victorieux qui a mis fin à la partie.

C'est le lanceur Jim O'Toole qui a été crédité de la victoire.

CLEVELAND (P.C.) — Un circuit de Ted Lepcio alors que les buts étaient remplis a conduit hier soir les Twins du Minnesota à une victoire de 9-6 sur les Indiens de Cleveland. Jim Lemon et Harmon Killebrew ont également frappé des circuits pour les Indiens.

Le crédit de la victoire est allé à Pedro Ramos qui a espacé 10 coups sûrs au cours de son séjour de sept manches et un tiers au monticule.

Le circuit de Lepcio a été le gros coup dans la poussée de cinq points déclenchée par les Twins à la première manche. Jim Grant, le perdant, avait accordé un but sur balles et poussé un point au marbre avant de voir Lepcio cogner son circuit.

Minnesota 510 000 012—9 8 0
Cleveland 012 110 010—6 11 1
Ramos, Moore 8 et Battey; Grant, Schaffernoth 9 et Romano, Thomas 1.
G.: Ramos 6-10 — P.: Grant 8-3. Circuits: Minnesota: Lepcio 3, Lemon 10, Killebrew 27; Cleveland, Kirkland 14.

A St-Rodrigue

Dans la ligue des gens mariés à St-Rodrigue, l'équipe A. Blondeau et Fils s'est hissé au premier rang par suite de sa victoire de 11 à 4 sur la Pharmacie Bernier. Lucien Déry et Yvon Bouffard cognèrent chacun un circuit respectivement pour les gagnants et les perdants. Le lanceur William Savoie eut le meilleur sur Philippe Simard. Le classement se lit comme suit: A. Blondeau, 10 points; Epicerie Mercier, 9 points; Isolation Lavoie, 6 points et Pharmacie Bernier, 3 points.

Les circuits, hier

Roger Maris	34
Mickey Mantle	30
Harmon Killebrew	27
Willie Mays, 24	24

Par la PRESSE ASSOCIEE

Bangkok, Tallonde - Samart Sorndaneng, 148 1-2, de la Taïlande, a défait Fumio Kaizu, 154 1-2, du Japon, en 12 rondes, pour le titre poids moyen en Orient.

Gilberte Mulard élimine en 3 sets Mlle G. Morin aux Civils

Gilberte Mulard, une Française établie à Québec depuis seulement deux mois, a causé hier soir au Civil la première surprise des tournois Rondeau et Foy en éliminant en quart-de-finale la semée no. 1, Gilberte Morin, 6-8, 6-0, 6-3.

Après avoir surmonté un déficit de 4-2, Gilberte Morin devait difficilement gagner le premier jeu 8-6. Cependant, la gagnante se reprit par la suite et elle remporta les neuf parties suivantes, pour enlever le second set 6-0 et le dernier 6-3.

Jean Marois — G. Mulard

Jacques Pouliot a eu besoin de trois sets pour disposer de Gaston Légaré. Gaston Goulet a rapidement défait le jeune Hérisset 6-4, 6-0. Pierre Lamoureux et Henri Marois se sont livré un match contesté que le premier a remporté 5-7, 7-5, 6-4.

Le grand Jack Robitaille a continué son brillant retour en éliminant Jacques Boivin 6-3 et 6-1, et Yves Potvin a brillé dans sa victoire aux dépens de Marcel Huneault, 6-2, 6-1.

Paul Pichette, un vétéran toujours redoutable, s'acheminait lui aussi vers une surprise, ayant battu Jean Marois 6-2 dans un premier set excitant. Toutefois Jean devait brillamment revenir de l'arrière pour l'emporter facilement 6-1, 6-1 dans les deux autres sets.

Ce soir, l'on présente la ronde des seize chez les hommes et l'on complètera le programme par des matches de doubles. Les dames, elles, seront inactives tant en simple qu'en double.

Parmi les matches qui promettent le plus, mentionnons celui qui opposera Marc Lortie à Jean-Yves Laurin, Jacques Pouliot à Gaston Goulet, et Robert Potvin à Jack Robitaille. Les amateurs sont cordialement invités.

HIER
Jacques Pouliot défait Gaston Légaré 4-6, 6-2, 6-0.
Gaston Goulet défait Jacky Hérisset 6-4, 6-0.
Marc Lortie défait Marcel Sirois 6-1, 6-2.
Madeleine Fortin défait Christiane Hérisset 6-0, 6-2.
Louise Roberge défait Louise Cantin 2-6, 6-3, 6-0.
Jean-Yves Laurin défait C. Marcus 6-1, 6-3.
Robert Potvin défait Serge Lévasseur 6-0, 6-0.
Guy Demers défait Gilles Côté 6-3, 6-2.
Luc Blanchet défait André St-Georges 6-2, 7-5.
Gilberte Mulard défait Gilberte Morin 6-8, 6-0, 6-3.
Pierre Lamoureux défait Henri Marois 5-7, 7-5, 6-4.
Jacques Giguère défait Anatole Corriveau 6-1, 6-1.
Robert Potvin défait Paul Pouliot 6-2, 6-3.
Jacques Boivin est défait par Jacques Robitaille 6-3, 6-1.
Simone Jolicoeur défait Louise Monaghan 6-2, 6-2.
Laurier St-Pierre défait Marc Delagrave 6-2, 6-3.
Jean Marois défait Paul Pichette 2-6, 6-1, 6-1.
Yves Potvin défait Marcel Huneault 6-2, 6-1.
M. Emond et M. Emond défont L. Grégoire et C. Vézina 6-8, 6-1, 6-4.

CE SOIR
5 HEURES:
1—Laurent Dutil vs Guy Demers
2—Jacques Giguère vs Pierre Lamoureux
3—Jean Marois vs Michel Robitaille
4—Laurier St-Pierre vs Luc Blanchet
5—Yves Potvin vs gagnant Belley — Blondeau.
6 HEURES:
1—B. Batte et R. Cantin vs M. Sirois et J. Lépine
2—Marc Lortie vs Jean-Yves Laurin
3—Jacques Pouliot vs Gaston Goulet
4—Robert Potvin vs Jacques Robitaille
5—Robert et Conrad Boiteau vs M. Lagacé et M. Galea
7 HEURES:
1—M. Drolet et C. Drolet vs P. Hérisset et P. Rouleau
2—J. Hérisset et P. Roberge vs G. Myrand et G. Savard
3—B. Bédard et Y. Dufour vs B. Gauthier et A. St-Georges
4—J. Boivin et M. Boivin vs J. St-Laurent et F. St-Georges
5—P. Chamberland et C. Bergeron vs M. Patry et L. St-Pierre.
8 HEURES:
1—R. Laferté et M. Drouin vs L. Dutil et R. Robitaille
2—G. Demers et G. Michaud vs W. Belley et J. Belley
3—J. Marois et H. Marois vs P. Pouliot et C. Lalliberté
4—M. Côté et P. Morency vs M. Huneault et R. Langlois
5—G. Côté et G. Brennan vs J. Pouliot et M. Robitaille.
9 HEURES:
1—J.-M. Malouin et J.-C. Dufresne vs P. Pichette et J. Robitaille
2—M. Blondeau et J.-Y. Laurin vs L. Blanchet et M. Lortie
3—Y. Potvin et A. Corriveau vs R. Lessard et M. Paré
4—P. Viger et J. Gingras vs R. Potvin et M. Lortie.

Le Beaver et le Québec-Ouest ont triomphé sur St-Pascal et Ste-Foy, hier, par 5-4, 4-3

Dans un programme double de la Ligue de baseball Massicotte, disputé hier soir, le Beaver l'a emporté sur le St-Pascal 5-4 dans une partie à finir tandis que le Québec-Ouest allait vaincre le Ste-Foy au compte de 4 à 3.

Au parc Bardy, dans une partie à finir entre le St-Pascal et le Beaver, ce dernier a remporté la victoire au compte de 5 à 4 après 3 manches supplémentaires de jeu. Gaston Paquet compta le point victorieux à la neuvième manche en frappant un simple et en croisant le marbre sur un triple de Roger Lalliberté. Jacques Lachance reçut crédit de sa quatrième victoire de la saison aux dépens de Marcel Sanschagrin qui essuyait son troisième échec.

Sts-Pascal	400	000	000—4	4	1
Beaver	002	020	001—5	11	4

Lanceur gagnant: Jacques Lachance (4-1); lanceur perdant Marcel Sanschagrin (6-3).

Les arbitres de la rencontre: au marbre: Claude Marceau; sur les buts: Charles St-Laurent.

Dans l'autre rencontre disputée à Ste-Foy, les visiteurs l'ont emporté au compte de 5 à 4 en 7 manches complètes de jeu. Jean-Paul Roger du Québec-Ouest n'accorda que 2 coups sûrs à ses adversaires pour remporter sa première victoire de la saison sur Dave Little qui subissait son premier échec. Malheureusement, nous n'avons pu obtenir le sommaire de cette partie.

Lanceur gagnant: Jean-Paul Roger (1-5); perdant: Dave Little (1-1).

Les arbitres: au marbre: Guy Pagé; sur les buts: Yvon Blais.

La Fédération internationale de tennis prise à partie à Wimbledon

LONDRES (P.A.) — Les autorités de Wimbledon ont laissé entendre hier qu'elles pourraient bien défier la Fédération internationale de tennis et ouvrir leur tournoi de l'an prochain aux professionnels tout aussi bien qu'aux amateurs.

Dans un communiqué au ton très réservé, le club de Wimbledon, un des grands promoteurs de la cause du tennis omnium, précise qu'il devra apporter une attention toute particulière à la nature de son tournoi de l'an prochain, en raison de la décision prise mercredi par la fédération, lors de sa réunion à Stockholm.

Lors de cette réunion, la fédération a approuvé en principe les tournois omnium, mais a remis à l'an prochain sa décision au sujet de la façon dont ils pourraient être conduits. Ce qui revient à dire que l'on n'aura définitivement pas de tournois omnium avant 1963.

Les autorités de Wimbledon, dans leur communiqué d'hier, ont tenu à rappeler qu'elles se sont déjà prononcées, par vote substantiel, en faveur d'un tournoi omnium à Wimbledon en 1962.

Le vétéran Tom Hunter réussit la meilleure ronde de golf amateur, 70, au Royal Montréal

MONTREAL (P.C.) — Tom Hunter, vétéran amateur du club Whitlock de Montréal, a joué hier la meilleure ronde de compétition jamais réussie sur le parcours "bleu" du club Royal Montréal et a pris les devants dans la première ronde du tournoi pour le championnat de golf amateur de la province de Québec.

Hunter a joué pour la normale de 70, prenant 35 à l'aller et le même compte au retour. Il a réussi trois "birdies" et a pris un de plus que la normale à trois des 18 trous.

Les deux plus proches rivaux de Hunter sont Pete Dennis, du club Kanawaki et Brian McGuigan, de Summerlea, avec 74 chacun. André Brossard, de St-Jean, Jamie Robertson, du Royal Montréal et Ken Ward du Summerlea, sont sur un pied d'égalité à 75.

Le nombre des concurrents a été réduit de 170 à 64 pour les pour les trois dernières rondes de "match play" qui commenceront aujourd'hui.

À "L'UNIVERS DES SPORTS"
cette semaine
CARLING
vous présente
La grande Classique canadienne
Les Régates de Valleyfield
Samedi, le 15 juillet à 2 h.
au réseau français de
TV
Radio-Canada
CARLING'S Black Label BEER
RED CAP Ale
SOYEZ DES NÔTRES!
VIVE L'ACTION!
VIVE LA GAIETÉ!
VIVE LA COMPAGNIE!
LA BRASSERIE CARLING LIMITÉE

MARCHE DES BOURSES

TORONTO

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
INDUSTRIES				
Abitibi	1250	42	41⅝	41⅝
Acad Atl	4550	10¾	10½	10¾
Acad Atl A	360	22	22	22
Acad Atl pr	10	98½	98½	98½
Alta Dist	800	215	210	215
Alta Dis w	1000	94	91	92
Alta Dist vt	600	185	180	180
Alta Gas	1005	32	30½	30½
Alta Gas pr	50	109¾	109¾	109¾
Alta Gas B pr	121	108	106¾	107¾
Alta Gas w	1630	12¾	12½	12½
Alg Cen	16	18	18	18
Alg Cen w	50	6¾	6¾	6¾
Algoma	1495	44½	44	44
Alumini	2443	32½	33	33
Alum 1 pr	20	23	23	23
Alum 2 pr	205	47	47	47
Analog	300	300	300	300
Analog wts	300	115	115	115
Argus	185	43¼	42	42
Atlan Ace	250	21¾	21¾	21¾
Atlas Steel	2489	32¼	30½	31⅞
Aut Fab B	50	310	310	310
Bank Mont	742	65⅞	65¼	65⅞
Bank N S	660	73	72¾	72¾
Bath P A	115	48½	48½	48½
Bath P B	50	28	28	28
Beav Lum	25	25¼	25¼	25¼
Bell Phone	2957	54⅜	54	54
Bowater pr	50	49⅞	49⅞	49⅞
Bow 5½ pr	50	53½	53½	53½
Bowater	125	7½	7½	7½
Brazil	264	490	490	490
Br Tnk n	50	6	6	6
B A Oil	855	31⅝	31⅜	31½
B C E 4 pr	110	80½	80½	80½
B C E 4¼ pr	260	42	42	42
B C E 4½ pr	430	44⅞	44⅝	44⅞
B C E 4⅝ pr	50	93	93	93
B C E 5 pr	155	50	50	50
B C E 5½ pr	10	53	53	53
B C Forest	1650	14½	14¼	14¼
B C Pow	2445	33¾	33½	33⅝
B C Phone	35	50¾	50⅜	50⅜
Bruck A	405	9	9	9
Build Prod	60	37	37	37
Burns	1100	12½	12	12½
Burrard A	500	7⅜	7⅜	7⅜
Cal Pow	975	28⅜	28⅜	28⅜
Can Cem	505	27	26¾	26¾
Can Foils A	50	28½	28½	28½
Can Malt	75	76	74½	74½
Can Perm	180	72	72	72
C Pack B	175	59	58¾	58¾
C I Fndry	200	20½	20½	20½
C S L pr	135	12½	12½	12½
Can Wire B	300	8⅝	8⅝	8⅝
Cdn Baks	100	5¾	5¾	5¾
Cdn Brew	960	49¾	49¼	49½
C Br Alum	735	11⅝	11¼	11⅜
C Bal A w	440	420	420	420
C Bal B w	20	415	415	415
Cdn Can A	100	14	14	14
Cdn Celan	1045	30¼	29¼	29⅛
C Cel $175 pr	1395	6⅞	6⅝	6⅝
C Chem	1300	285	275	285
C Chem w	100	7	7	7
C Collieries	250	77	77	77
C Colli pr	600	120	120	120
C Curt w	300	13	13	13
C Drawn pr	300	12¼	12⅛	12¼
C Dredge	310	10⅜	10½	10½
C Frbks A	200	8¼	8	8
C Frbks B	500	8⅜	8⅛	8⅜
C F Prod	120	55¼	54½	54½
C F Prod 1 pr	100	5⅜	5⅜	5⅜
C Gas In pr	40	19	19	19
C G Sec A	430	5⅞	5⅞	5⅞
C Husky	100	200	200	200
C Husky w	300	10⅞	10⅜	10⅜
C Hydro	984	67⅛	66⅜	66⅝
C Imp Bk C	1845	9	9	9
C Ind Gas	501	16⅜	16¼	16⅜
C I L	197	30¾	30	30
Cdn Oil	450	24⅝	24½	24½
C P R	905	11	11	11
Cdn Pet pr	412	49	48½	48⅝
C Tire A	10	83¼	83¼	83¼
C Ut 4¼ pr	10	83¼	83¼	83¼
C Ut 4¼ pr	10	83¼	83¼	83¼
C vickers	55	20	20	20
Cdn Wall B	75	34	33	33
C WN Gas	150	17¼	17¼	17¼
C W N G pr	60	16¾	16	16
Chat Gal	50	27	27	27
Cockshutt	62	13¾	13⅜	13⅜
Col Cell	898	5¼	5	5
Comb Ent	550	12⅝	12⅝	12⅝
Con Gas	4058	17⅝	17⅜	17½
Copp Clark	100	8	8	8
Corby vt	25	17¾	17¾	17⅞
Cosmos	15	11½	11½	11½
Crain R L	15	17½	17½	17½
Crown Tr	175	41½	40¾	40¾
Crow's N	50	21	21	21
Crush Ind	100	8	8	8
Crush pr	15	108	108	108
Dalex pr	5	84	84	84
Dist Seag	3875	40¾	40½	40½
D Bridge	2010	20	19¾	19⅞
D Coal pr	25	325	325	325
Dom Elect	200	7	6¾	6¾
D Fndry	1139	59¾	59	59¼
D Magnes	100	9¾	9¾	9¾
Dosco	350	13⅞	13¾	13¾
Dom Stores	1696	76¼	75¾	75¾
Dom Tar	6166	19¾	19½	19½
Dom Tar pr	23	21½	21½	21½
Dom Text	2065	14⅛	14	14⅛
D Text pr	25	137	137	137
Dover pr	254	10	10	10
Econ Inv	100	45	45	45
Eddy	25	19	19	19
Erie A	25	5¼	5¼	5¼
Erie B	6	100	100	100
Exquisite	200	15	14⅞	14⅞
Exquisite pr	170	15½	15½	15½
Fam Play	25	18¼	18¼	18½
Fibre	600	9⅝	9½	9⅝
Fibre pr	5	5½	5½	5½
Fleet Mfg	4600	69	66	67
Ford U S	245	85½	85¼	85¼
Ford Com	223	160	160	160
Fndtn	440	11¾	11½	11½
Fraser	320	23½	23	23
Frosst A	245	20½	20½	20½
Gatineau	559	37⅝	37⅝	37½
Gat 5 pc pr	125	102¾	101	101
Gen Bake	635	10	10	10
G Dynam	105	36½	36½	36½
G M C	391	45¾	45½	45⅝
G P Drill A	200	55	55	55
G S Wares	1000	9	9	9
Goodyear pr	55	45	45	45
G Mack A	100	6⅝	6⅝	6⅝
G L Paper	1410	20⅜	20½	20⅜
G L Pow w	70	13⅝	13¾	13¾
G N Gas w	5	185	185	185
G N Gas B w	450	235	230	230
G W Coal A	200	5¼	5¼	5¼
Gr Wpg G	120	16	16	16
Gr Wpg pr	800	15⅜	15⅜	15⅜
Gr Wpg vt	8225	17½	17¼	17½
Greyhnd	240	53	51	53
Guar Tr	2365	14	13⅞	14
Hardee	17	98	98	98
Hendshot pr	100	50	50	50
H Dauci	490	350	345	345
Horne Pf	25	48¾	48¾	48¾
H Smith	75	11⅝	11⅝	11⅝
Hug Bay Min	100	41	41	41
Hug Bay Co	1770	19¾	18¾	18¾
Hud Bay rt	3866	66	55	60
Imp Inv A	100	21½	21½	21½
Imp Inv 4¼	200	22	22	22
I Inv 125 pr	1540	44	43¾	43¾
Imp Oil	1805	15	14¾	15
Imp Tob	140	6	6	6
Imp Tob pr	1244	63½	63½	63½
Ind Accep	100	360	360	360
Ind Min	45	10	9¾	10
Ingersoll A	100	6¾	6¾	6¾
Inglis	200	19½	19½	19½
Inland C pr	550	17½	17¾	17½
Inland G pr	550	160	150	150
Inland G w	33	23¾	23¾	23¾
I Bronze pr	340	45½	45	45
Int Util	180	49¼	49	49
Int Util pr	25	6½	6½	6½
Inter prov	478	73	72	72
Inter P L	2900	190	185	185
Int Stl P	162	48	45½	45½
Inv Syn A	53	35	35	35
Jamaica P S	1060	8¼	8¼	8¼
Jefferson	2290	395	380	390
Jockey C	100	11¼	11¼	11¼
Jock C pr	4700	105	100	105
Jock wts	600	375	370	370
Kelly wts	377	39	38⅝	38⅝
Labatt	300	6⅝	6⅝	6⅝
Lafarge	200	155	155	155
Lafarge wts	2000	235	235	235
Lakeland	675	290	285	290
L Ont Cem	300	9¾	9¾	9¾
L O Cem pr	620	17¼	17¼	17¼
Laura Sec	500	11⅜	11⅜	11⅜
Levy	15	24	24	24
Levy pr	1048	43¼	42¼	42¼
Lob Co A	2430	21⅝	21¼	21½
Lob Co A w	115	44⅝	44⅝	44⅝
Lob Co B	150	49½	49½	49½
Lob Co pr	45	32	32	32
Lob G I pr	55	33½	33½	33½
Lob G B pr	460	18¼	18¼	18¼
Loeb M	5372	17¼	17	17⅛
M B and P R	6185	12	12¼	12¾
M Leaf Mill	35	108	108	108
Mass F	9310	8⅝	8½	8⅝
Mass F 5½	270	21½	21½	21½
Met Stores	8650	235	225	225
Met Store pr	300	280	280	280
Mid West	20	26½	26½	26½
Milt Brick	150	26½	26½	26½
Molson A	26	42¼	42¼	42¼
Molson B	350	14¼	14¼	14¼
Molson pr	785	58	57	58
Mont Loco	985	15½	15¼	15¾
Moore	985	15½	15⅜	15⅜
Nat Drug	50	15¾	15⅜	15⅜
Nat Dr pr	400	12⅜	12½	12½
N St Car	25	13½	13½	13½
Nia Wire	50	13	13	13
Nia Wire B	345	19⅜	19½	19½
N O N Gas	1150	10¼	10¼	10¼
Nor Phone	200	705	705	705
N Phone w	165	35½	35	35½
Ont Loan	5	19¾	19¾	19¾
Ont Steel	1745	23¼	22½	22½
Oshawa A	563	24⅝	24⅝	24⅝
Page Hers	150	450	450	450
Parker	585	8¾	8¾	8¾
Pembina	300	5¾	5¾	5¾
Phantom	125	56½	55¼	55¼
Pow Corp	400	260	255	260
Premium	100	12	12	12
Pres Elect	920	7¼	7	7
Q N Gas	185	45	44	44½
Q N Gas pr	200	220	220	220
Q N Gas wts	415	10¼	10	10¼
Rap Grip A	45	17	17	17
Reitman	1000	9¾	9¾	9¾
Rio Al P	1000	9¾	9¾	9¾
Roe Av C	1000	5¾	5¾	5¾
Rolland A	1000	9¾	9¾	9¾
Rothmans	1000	15¾	15¾	15¾
Royal Bank	1000	77¼	76¾	76¾
Sabre Pen	1000	24	24	24
Salada S	1000	16½	16¼	16½
Shawin A	1000	25¾	25¼	25⅜
Shawin A	1000	26¾	26½	26½
Shaw 4 pr	1000	42¼	42¼	42¼
Shaw 4½ pr	1000	49¼	49¼	49¼
Sicard	1000	7	6¾	7
Sicard 6 pr	1000	19½	19½	19½
Simpsons	1000	31¼	31	31
Sogamines	1000	16¼	16¼	16¼
Southam	1000	32	31½	31½
Steel Can	1000	73½	72½	72½
Steinbg A	1000	28¼	28¼	28½
Texaco Can	1000	64½	64½	64½
Trad Fin A	1000	54⅞	54½	54½
Tr Can PL	1000	21½	21½	21½
Triad	1000	170	170	170
UN Steel	1000	7	6⅞	7
viau	1000	14	14	14
Walk GW	1000	52½	51½	51½
zellers pr	1000	44⅞	44⅞	44⅞

MONTREAL

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	1160	42	41⅝	41⅝
Abit pr	50	25	25	25
Acad Atl	550	10⅝	10½	10½
Algoma	1357	44½	44	44
Alumini	2597	33⅝	33	33
Alum 2 pr	305	46⅝	46¾	46¾
Ang T 4½ pr	50	43½	43½	43½
Ang T 290 pr	25	53	53	53
Argus	100	43¼	43¼	43¼
Asbestos	340	30⅜	30	30
Bank Mont	677	65¾	65	65¾
Bank NS	75	73¼	73¼	73¼
Banq CN	50	63½	63½	63½
Banq PC	275	42½	42½	42½
Bath P A	40	47½	47½	47½
Bath P B	150	28	28	28
Bell Phone	960	54⅜	54⅛	54⅛
Bow 5 pr	75	50	49⅞	50
Brazil	1310	490	490	490
BA Oil	995	31⅝	31¼	31⅝
BCE 5 pr	50	50	50	50
BCE 5½ pr	25	53	53	53
BC Pow	1378	33¾	33½	33¾
B CPhone	99	50½	50¼	50½
Bruck B	100	250	250	250
Build Prod	290	37½	37	37½
Cal Pow	100	23¾	25⅝	25⅝
Can Cem	350	26⅞	26⅜	26⅝
Can Cem p	50	23½	23½	23½
C Fndry	50	20½	20½	20½
Can Malt	25	76	76	76
CSL	150	59¾	59¾	59¾
C D Sugar	150	21¼	21¼	21¼
Cdn Brew	275	49¾	49⅛	49⅛
C Br Alum	5	11½	11½	11½
C Bronze	5	21	22	21
Cdn Celan	830	30	29½	29½
C Cel 75 pr	100	35	35	35
C Chem	350	6⅞	6¾	6¾
C Frbks A	200	11	11	11
C Husky	100	5¾	5¾	5⅝
C Hydro	75	10¾	10¾	10¾
CIL	422	16⅜	16⅜	16⅜
C Imp Bk C	221	67	67	67
CI Pow	100	12¾	12¾	12¾
CI Pow pr	3	37	37	37
CPR	2680	24⅝	24½	24⅝
Cdn Pet pr	1679	11	11	11
Cockshutt	100	13⅞	13⅞	13⅞
Comb Ent	800	13	12½	12½
Con M S	745	25½	25¼	25½
Coronation	470	20½	20	20
Cr Cork	75	70	70	70
Cr zell A	560	20¾	20¾	20¾
Dist Seag	240	40½	40½	40½
D Bridge	2705	20	19	19¾
D Coal pr	160	335	335	335
D Fndry	25	59½	59½	59½
D Glass	100	71¼	71¼	71¼
D Steel	100	13¾	13⅝	13¾
D Stores	710	76	76	76
Dom Tar	4110	19⅝	19½	19⅝
Dom Tar p	97	21	20¼	20¼
Dom Text	825	14	14	14
Donohue	650	22½	22½	22½
Du Pont	472	22½	22⅜	22½
Fam Play	160	18½	18½	18½
Ford US	10	85	85	85
Fndtn	450	11⅜	11½	11½
Fraser	300	23¼	23	23
Frosst A	175	20½	20½	20½
Gatineau	617	37½	37½	37½
G Dynam	250	36¼	36¼	36¼
GL Paper	345	20¾	20½	20½
Handy A	25	18	18	18
Handy A wt	140	9	9	9
Home B	100	830	830	830
H Smith	8	48¾	48¾	48¾
H Smith pr	25	41½	41½	41½
Hud Bay Min	275	56	55½	55½
Hud Bay Co	1675	24	23¾	23¾
Hud Bay rt	6200	60	57	58
Imp Inv A	1125	19	18⅞	18⅞
Imp In A r	15871	63	45	45
Imp Oil	632	44	43¾	44
Imp Tob	1350	15	14¾	15
Ind Accep	175	63½	63¼	63¼
I Ac 275 p	25	54¾	54¾	54¾
Inland C pr	100	17¾	17¾	17¾
Int Nickel	5445	82¾	82¼	82¼
Int Util	425	45½	44½	44¾
Int Util p	900	49½	48½	48½
Inter PL	500	73⅛	72⅛	72⅛
Jamaica PS	150	35	34	35
L St L	1325	40⅞	40¾	40¾
MB PR	995	17¼	17	17
Maritime T	1000	19	19	19
Mass F	2710	12¼	12	12
Metro Store	1395	8¼	8¼	8¼
Met Store pr	50	21½	21½	21½
Molson A	5	27	27	27
Molson B	25	26¾	26¾	26¾
Mont Trst	161	74	73¾	73¾
N St Car	50	12¼	12¼	12¼
Noranda	1085	49⅛	49½	49½
NS LP	4556	17⅝	17½	17⅝
Ogilvie	880	55	54¾	55
Ont Steel	155	20	20	20
Pac Pete	500	12	11⅞	11⅞
Page Hers	215	24½	24½	24½
Pow Corp	175	56½	56⅛	55⅛
Price Br	1360	49⅞	49	49
QN Gas	883	7¼	7	7
QN Gas p	120	44¼	43¾	43¾
Que Pow	119	37¼	36¾	36¾
Que Phone	200	47	46½	46½
Que Ph 58 p	400	22	22	22
Reitman xd	100	17¼	17¼	17¼
Roe Av C	365	5⅞	5¾	5⅞
Rolland A	1260	9¼	9	9¼
Rothmans	775	15¾	15⅜	15⅜
Royal Bank	405	77¼	76⅞	76¾
S L Corp	9	24	24	24
Salada S	4800	16½	16¼	16½
Shawin A	3110	25¾	25¼	25⅜
Shawin A	185	26¾	26½	26½
Sears Roebuck	112	42¼	42¼	42¼
Shell Oil	20	49¼	49¼	49¼
Sicard 6 pr	5	19½	19½	19½
Simpsons	260	31¼	31	31
Steel Can	870	73½	72½	72½
Steinbg A	140	64½	64½	64½
Texaco Can	975	54⅞	54½	54½
Trad Fin A	265	21½	21½	21½
Tr Can PL	200	170	170	170
UN Steel	315	7	6⅞	7
viau	200	14	14	14
Walk GW	555	52½	51½	51½
zellers pr	50	44⅞	44⅞	44⅞

NEW-YORK

TITRES	FERM.
Addressograph	95
Allied Chemical	61⅛
Am. Br. Paramount	48⅝
American Can	42¾
Am. Tel. T.	117⅝
Am. Tobacco	89¾
Anaconda Copper	54⅝
Atchison Railway	26¼
Atlantic Coast L	41½
Avco Mfg	23⅜
Baldwin Lima	15⅜
Baltimore Ohio	33
Bethlehem Steel	40⅛
Canadian Pacific	23⅜
Chance vought	49½
Chesapeake Ohio	56¾
Chrysler	43⅞
Cities Service	54⅝
Cons. Edison N.Y.	78½
Corn Products	53⅝
Delaware Hud	16
Du Pont de Nem	215¼
Eastman Kodak	107
Erie	4⅞
General Cable	40
General Dynamics	35⅜
General Electric	62⅞
General Foods	80¼
General Motors	44⅜
Goodyear Tire	42¾
Gt. Northern pr	40½
Illinois Central	42¼
Inter. Harvester	53¼
Inter. Nickel	79⅛
Int. Paper	80⅝
johns Manville	66
Kansas City So. Ry	80¼
Louiseville Nashville	51
Mead Corp	40¼
Mesabi	116½
Nat. Airline	15⅛
N.-Y. Central	16¼
Niagara Mohawk	45⅞
Nickel Pate	38¼
Norfolk West Ry	101¼
Paramount Pict	74
Penn. R. R.	13⅛
Proctor Gamble	86½
Rock Island	27
Sears Roebuck	68¾
Shell Oil	40
South. Pacific	23¾
South. Railway	51½
Stand Oil of Cal.	51⅞
Stand Oil of N.-J.	44
Texaco	101
Thiokol	41
Union Carbide	132
Union Pacific	34
United Aircraft	48⅜
U. S. Steel	80¼
vanadium	22⅜
virginia Carolina	30½
Woolworth	76
Westinghouse	42⅜

Américaine

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Anacon	3300	½	½	½
Brazil	2300	4⅜	4¾	4¾
Burry iBs	400	24⅜	24¼	24¼
CS Pete	4800	2⅝	2⅝	2⅝
Can Marc	1800	5¼	5⅛	5⅛
Chesebro	2400	55	53½	53½
Creole	1400	34⅛	34¾	34¾
Crown CP	300	18⅛	18	18
Dev Pal	1100	½	½	½
Dome Pet	5400	9¼	8⅝	9⅛
El Bond	3100	33⅛	33½	33⅜
Gldfld	5000	2½	2⅜	2⅜
Hollinger	400	25¾	25¼	25¼
Imp Oil	300	42¼	42	42
Imp Tob	2000	14½	14¼	14⅜
jupiter	9600	3¼	3⅛	3¼
L Shore	200	3⅛	3⅛	3⅛
Massey F	1900	11⅞	11⅝	11⅝
eMar john	600	187¼	186¾	187¼
Mesabi	600	119½	116	119½
Moly	1700	34⅞	34	34
Nat Pet	400	2⅝	2½	2⅝
Nat Rub	300	18¾	18½	18¾
Nj zinc	800	24⅛	23⅞	24⅛
Pac Pete	4100	11¾	11½	11½
Pac Pete w	1900	7⅜	7¼	7¼
Pantepec	400	⅞	⅞	⅞
Pow Corp	250	54⅞	53½	53½
Preston	600	5½	5⅜	5½
Sher Wms	400	134	133¼	134
So Pen O	900	32⅜	32⅛	32⅛
Std Ky	1900	84½	84¼	84⅜
Technclr	12500	27¼	26	27
Tr Cont wt	500	37⅛	37⅛	37⅛
Wr Harg	1100	1	1	1

Canadienne

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Ajax Minrl	450	26	25	26
Alscope	1500	21	21	21
Ameran	500	2	2	2
Ang Nfld	307	9	9	9
Atlas Tel	7460	70	67	67
Augustus	900	33	33	33
Avalon	200	8½	8½	8½
Ang Am M	12600	260	255	255
Band Ore	1000	3	3	3
Bateman	3000	7	7	7
Bellechas	200	25	25	25
Belle Ch	700	4	4	4
Blue Bon	650	9	8½	8½
Bluewtr	200	13	13	13
Bonnyvl	2200	15	15	15
Bornite	2500	10	8½	8½
Bunrt Hill	1500	8	8	8
Calumet	6000	3	3	3
C Dredge	37	12⅛	12⅛	12⅛
C Kodiak	2925	145	140	145
Canalask	1072	4½	4½	4½
Canoram	28050	35	34	35
Canuba	2000	2	2	2
Carbec	20000	19	15	19
Chemalloy	2130	310	300	305
Chess	500	2½	2½	2½
Chib Cop	5000	15	14	14
Cleveland	500	6	6	6
CQ Yell	500	4	4	4
C vauze	500	80	80	80
Copstream	500	20½	20½	20½
Coulee	1000	30	30	30
David Fr A	85	44¼	44¼	44¼
Denault	350	12	12	12
D Eng	3925	24½	23⅜	23¾
D Explorer	4100	38	37	38
D Lease	1500	67	66	67
D Oilcloth	30	22	22	22
Emp Oil	1000	4	4	4
Fab	1000	10	10	10
Fano	5000	2½	2	2
Fundy	1000	4½	4½	4½
Futurity	500	20	20	20
Gold Age	3100	36	35	35
Hastings	100	85	85	85
ISO	100	60	60	60
jubilee	65	400	400	400
Kontiki	3500	1⅜	4½	4½
Lambt A	200	14	14	14
Lith Corp	7100	23	22	22
McIntyre	100	36⅞	36⅝	36⅞
Melch pr	100	12½	12½	12½
Mer Chip	1500	60	60	60
Moiyb	35	130	130	130
MR Dairies	102	7¾	7¾	7¾
Native M	500	8	8	8
N Forma	2000	5	5	5
NW Amulet	10500	28	27	27
NA Rare	1500	38	38	38
NQ Pow 1	50	51	51	51
Obalski	2500	7½	7	7
Opem Exp	1500	10	10	10
Opemiska	300	700	700	700
Paudash	3000	11	10½	10½
Pitt Gold	1000	2½	2½	2½
Porcupine	200	13½	13½	13½
Prem Stl	200	9¼	9¼	9¼
Que Cobalt	300	300	300	300
Que Smelt	4200	10½	9	10½
Ruby Foo	500	250	250	250
Ragland	10000	44	41½	41½
StL Colum	1930	610	600	600
Sauc Dev	3100	164	161	163
Shop Save	1816	8¼	8	8¼
Sobey	25	14⅜	14¼	14⅜
S Dufault	6500	9½	9	9
SC Pow 6p	5	123½	123½	123½
Spartan	29350	185	175	180
Spartan wt	1700	70	60	60
Std Gold	400	4	4	4

Toronto . . .

(Suite de la page 12)

Roe Ac C	1190	5⅞	5¾	5⅞
Roe Av pr	35	84	83½	84
Rolland A	200	9¼	9¼	9¼
Rothman	3660	15½	15¼	15⅜
Royal Bank	417	77	76¾	76¾
Royalite	515	965	965	965
Royalite pr	100	21¾	21¾	21¾
Russell	400	10⅜	10⅜	10⅜
St L Cem A	25	12½	12½	12½
St L Corp	297	24	24	24
St L Cp A pr	20	103	103	103
St Maurice	500	70	70	70
Salada S	5605	16¾	16¼	16¾
Salada wts	450	10½	10½	10½
Scythes	20	12¾	12¾	12¾
Seven Arts	1225	12⅜	12⅜	12⅜
Shawin	2260	25¾	25¼	25¾
Shawin A	185	26¾	26¾	26¾
Shaw A pr	100	42¼	42¼	42¼
Shaw B pr	100	49¼	49¼	49¼
Silknit pr	8	35½	35½	35½
Silverwd A	213	11½	11½	11½
Simpsons	231	31	31	31
S K D Mfg	195	360	360	360
Slater Ind	100	9	9	9
Slat Ind pr	25	52½	52½	52½
Southam	650	32	31½	31½
Stafford	400	485	485	485
St Wire C	3500	35	34	35
Stedman	580	45½	44¾	45½
Steel Ca n	2002	73½	72¼	73
Steinbg A	80	28	28	28
Ster Tr	20	75	75	75
S Propane	100	16¼	16¼	16¼
S Prop wts	400	340	340	340
Suptest ord	150	14¼	14¼	14¼
Suptest ord	150	14½	14½	14½
Suptest com	100	14½	14½	14½
Switson	100	175	175	175
Tamblyn	1025	22¾	22¾	22¾
Texaco	215	65	64½	65
Thornclif	450	9¾	9½	9½
Tor Dom	1688	65	64¾	65
Tor Iron	15	14¾	14¾	14¾
Tor Star pr	10	62½	62½	62½
T Fin A	1545	55	54	54
T Fin 4½ pr	150	92	92	92
T Fin 5 pc	50	39½	39½	39½
T Fin 56 w	500	575	575	575
T Fin 57 w	500	16¾	16¾	16¾
Tr Can P L	3837	21¾	21¼	21¼
Trans Mt	2310	13¼	13	13¼
Trans P P L	100	18	18	18
Union Acc	100	12	12	12
Un Acc 2 pr	200	11¾	11¾	11¾
Un Gas	1340	19⅝	19½	19⅝
U Corp A	3	28	28	28
U Corp B	100	24¾	24¾	24¾
Un Steel	192	6¾	6¾	6¾
viceroy A	100	5¾	5¾	5¾
Wainwr	1400	150	150	150
Walk G W	1010	52¼	51½	51½
Wat Equip	15	355	355	355
Webb Knp	1650	320	315	320
Westeel	320	10¼	10¼	10¼
W Cop wts	100	100	100	100
Weston A	185	18½	18⅝	18⅝
Weston B	430	19¾	19¾	19¾
Westn 4½ pr	555	97½	97	97½
Westn 6 pr	40	107	107	107
West A wts	1140	10⅝	10½	10½
White 1 pr	25	14¾	14¾	14¾
Wood J A	5	27	27	27
Woodwd A	800	19⅞	19½	19⅞
Zenith	1000	240	240	240
CURB				
Angl Nfld	105	9¼	9¼	9¼
Asbestos	261	30¼	30	30
C D Sug	410	21	20½	20½
C Paper	2063	46½	45½	46
D Glass	1000	71¼	71¼	71¼
D Glass pr	100	14¾	14¾	14¾
D Oil Cloth	100	22¾	22¾	22¾
Dupont	1401	23	22¼	23
Hayes	10	22	22	22
Lob Ine	3	16	16	16
Mac Laren A	300	22½	22¼	22¼
Maclaren B	100	22½	22½	22½
Oglivie	45	54½	54½	54½
Price Br	538	49¾	49¼	49¼
Zeller's	5	38	38	38
PETROLES				
Alminex	4240	185	181	181
Am Leduc	16500	7	7	7
Bailey S A	350	720	710	710
Bail 5¾ pr	700	23½	23	23½
Banff	1600	165	163	164
Calalta	2000	38	32	32
Cal Ed	1550	17¾	17¼	17⅜
Calvan Con	100	285	285	285
Calvert	500	35	35	35
Camerina	200	187	187	187
C Oil Lds	400	106	105	105
C S Oil wts	2000	11	11	11
C S Pete	2900	270	270	270
C Chieftn	500	80	80	80
C Delhi	1300	425	415	415
Cdn Dev	525	415	410	415
C Ex Gas	3425	167	165	167
C Homestd	200	105	105	105
Cent Del	1611	625	610	610
C Dragon	1067	13	13	13
C Mic Mac	600	255	255	255
C West P	400	245	244	245
Dev Pal	8500	64	62	64
Dome Pete	735	935	925	935
Dynamic	1200	50	47	47
Fargo	100	310	310	310
Fr Pete pr	300	390	390	390
Home A	1624	930	920	920
Home B	1267	835	825	825
H B Oil G	789	13¼	13	13
Long Point	14900	40	39	40
Mayfair	600	155	150	155
Mayfair	600	155	150	155
Medal	2940	205	196	200
Midcon	200	29	27	29
Mill City	1014	19	18½	19
N Davies	4500	8½	8	8
N C Oils	600	220	216	216
N C O wts	1800	65	61	61
Pac Pete	1620	12	12	12
Pac Pete w	1600	740	740	740
Pamoil	14250	48	45	45
Permo pr	1200	50	50	50
Peruv Oils	2000	82	82	82
Place	8300	41	39	40
Ponder	5300	52	48	50
Prairie Oil	200	220	220	220
Provo Gas	1983	205	202	203
Ranger	1000	100	99	100
Sapphire	5000	68	67	68
Secur Free	900	385	375	375
South U	9500	9	9	9
Spooner	2000	9½	9½	9½
Stanwell	966	33	33	33
Tidal	800	62	62	62
Triad Oil	6300	170	165	168
Un Oils	900	124	122	122
Un Reef	23200	38	37	38
Wayne	1000	7½	7½	7½
W Cdn O G	7151	107	102	103
W C O G w	500	65	60	65
Weaburne	1000	47	46	46
Westates	900	160	150	160
W Decalta	3500	83	83	83
Windfall	3000	10	10	10
Total des ventes: 1,149,000.				
MINES				
Advocate	2100	430	425	430
Agnico	4650	100	98	100
Akaitcho	1100	43½	43½	43½
Anacon	14200	53	50	51
Ansil	1500	7½	7½	7½
Area	2500	85	85	85
A Arcadia	10250	47½	45	47
A Arcad Bw	1200	17	16	16
Atl C Cop	3700	122	118	120
Atlin Ruf	5000	7½	7½	7½
Aumacho	4000	10	10	10
Aunor	800	305	305	305
Bankeno	800	41	41	41
Barnat	5450	159	155	156
Bary Expl	500	47	47	47
Base Metals	1500	8	8	8
Baska	6000	8½	7½	8
B Duq	1600	16	16	16
Beav Lod	2500	5	5	5
Belcher	10900	53	51	53
Bethlm	600	120	119	120
Bevco B	1542	9½	9½	9½
Bicroft	783	73	73	73
Bidcop	1000	8½	8½	8½
Bouzan	6000	55	52	54
Bralorne	1735	610	600	600
Broul Reef	800	28	28	28
Brunswick	1000	425	420	425
Buffad	4000	4½	4½	4½
Buff Ank	4050	128	124	128
Buff R L	3000	4	4	4
Camp Chib	7010	875	850	875
Camp R L	300	14½	14½	14½
Camp Chib	7010	875	850	875
Camp R L	300	14½	14½	14½
C Tung	3300	175	173	175
C Dyno	5310	82	82	82
C Silica	1100	100	97	100
C N Inca	1000	8½	8	8
Cdn N W	800	17	17	17
Can Erin	4000	40	39	40
Captain	4000	7	6	7
Cariboo	700	109	107	109
Cassiar	350	14¼	14	14¼
Cent Pat	200	100	100	100
Cent Pore	1000	8½	8½	8½
Chester	1000	31	30	30
Chib Kay	2000	13½	13¼	13½
Chib M	2500	75	74	75
Chimo	3000	47	45	45
Chrom	1100	640	630	635
Coin Lake	3500	16½	16½	16½
Coniagas	1000	85	85	85
Con Key	14750	26	22½	26
C Bellek	1600	4	4	4
C Beta G	1000	4½	4½	4½
C Callinan	12000	6¼	6	6¼
C Discov	9500	264	260	260
C G Arrow	1500	18	18	18
C Halli	31900	41½	38	39
C Marben	32500	54	49	52
C Marcus	2000	98	98	98
Con M S	2350	25⅝	25⅛	25⅝
C Mogul	2360	112	108	108
C Morrison	2500	23	23	23
C Mosher	2000	180	179	179
Con Negus	1000	12	12	12
C Persh	3000	8	7½	7½
Con Que	2000	38	38	38
C Red Pop	7285	6	5	6
C Regcourt	700	8	8	8
C Senorm	52000	11	9	11
Conwest	100	365	365	365
Cop Man	5000	6½	6	6
Coprand	1315	113	112	112
Coulée	2700	31½	29	30
Craigmnt	515	14¼	14¼	14¼
Daering	1125	9	9	9
D'Aragon	1000	22	22	22
De Cour	563	7½	7½	7½
Deer Horn	3500	25	24	24
Delhi Pac	13125	48	47	47
Delnite	1686	39	39	39
Denison	610	965	960	960
Dickenson	900	290	280	280
Dome	125	23¼	23¼	23¼
E Amphi	2000	5	5	5
East Mal	37800	217	206	208
East Sull	975	177	174	174
Elder	240	160	159	160
Falcon	1510	62	61	61
Faraday	1600	165	165	165
Fatima	8300	32	29	29
Frobisher	5300	10¼	9	9
Galtwin	9000	5	5	5
Geco Mines	625	2⅜	22½	22⅝
Gnt Maset	3500	63	56	63
Giant Y K	440	11¼	11	11
G F Mining	6500	17	17	17
Goldray	9500	17	17	17
Granduc	1300	315	310	310
Gulf Lead	11200	7	5	7
Gunnar	1345	865	850	855
Heath	4000	3½	3½	3½
High Bell	2200	225	223	225
Hollinger	75	26½	26½	26½
Hud Bay	250	56	56	56
Hu Pam	1000	8½	8½	8½
Hydra Ex	9000	25	24	24
Inspiration	800	33	33	33
Int Nickel	1880	82¾	82¼	82¼
Irish Cop	1700	113	112	112
Iso	700	60	60	60
J Waite	2000	25	24	25
Jellicoe	2500	6	6	6
Joburke	1000	9	9	9
Kerr Add	3235	950	940	945
Kirk Min	415	24	24	24
L Dufault	1500	44	42	44
L Shore	40	315	315	315
La Luz	100	255	255	255
Lamaque	100	335	335	335
Langis	54800	58	55	55
Latin Am	2300	45	43	45
Leitch	3700	162	1566	156
L L Lac	1150	191	185	191
Lorado	10900	165	159	163
Lorado wts	4600	87	82	84
Louvicr	4000	4½	4	4½
Lyndhst	4200	8	8	8
Macassa	600	320	315	320
Macdon	100	17	17	17
Macfie	4500	3½	3	3
Mac Leod	1000	102	100	101
Madsen	1800	215	211	211
Malartic	1200	86	82	86
Marcon	1000	5	5	5
Maritime	11950	91	85	90
Martin	4500	36	35	36
Matatch	10500	7½	6	6
Maybrun	2000	6½	6½	6½
Mc Intyre	210	36	36	36
Mc Ken	1200	15	14	15
Mentor	19500	61	61	61
Merrill	4000	65	63	63
Meta Uran	1500	12½	12½	12½
Midrim	500	33	33	33
Min Corp	275	12⅜	12¼	12¼
Min Ore	3000	5	4½	4½
Moneta	570	68	68	68
Mt Wrgiht	12300	95	91	94
Murray M	18450	88	86	86
Nat Expl	2000	8	8	8
Nealon	1200	4½	4½	4½
New Cal	1700	27½	27	27
New Hosco	4700	68	67	68
New Jason	4500	7	7	7
Newlund	2500	17	17	17
N Man	2000	42	41	41
N Mylama	2200	45	43½	45
Newnor	4500	4	4	4
Nickel M S	6100	53	51	51
Nipissing	1600	110	110	110
Nor Acme	1000	15	15	15
Noranda	1870	49⅞	449½	49½
Norlartic	100	14	14	14
Norbeau	1000	36	36	36
Normetal	500	280	275	280
Norpax	1000	14	14	14
Norsync	2000	6½	6¼	6½
N Coldstrm	3625	106	101	102
Northgate	13700	64	61	63
N Rank	700	60	60	60
North Can	6200	156	152	152
Norvalie	1500	8½	8	8
Obaska	1000	5	5	5
O'Brien	3500	54	54	54
Oka Rare	1000	10½	10½	10½
O'Leary	4000	14	13	13
Opemisk	1659	700	690	700
Orchan	1200	155	153	153
Osisko	2600	32½	32	32
Pamour	1500	81	79	81
Paramaq	1000	11	10½	10½
Paymast	1000	16	16	16
Peerless	1000	10¼	10½	10½
Perron	2200	10	10	10
Pick Crow	7755	58	54	56
Placer	3300	21¼	20⅞	20⅞
Pros Air	3200	87	86	87
Purdex	1500	3½	3	3
Que Chib	2000	18	18	18
Que Lab	3000	3	3	3
Que Lith	400	515	515	515
Q Metal	5600	80	80	80
Quemont	700	850	840	850
Radiore	24800	68	62	62
Rayrock	400	74	74	74
Realm	3500	18	18	18
Rio Algom	798	915	915	915
Rix Athab	3200	8	7½	7½
Rockwin	3500	16	15½	15½
Ryanor	1000	9	9	9
San Ant	1316	168	164	164
Satellite	1000	18	18	18
Sherritt	8723	480	470	475
Sil Miller	500	39½	39½	39½
Sil Stand	1100	26	26	26
Siscoe	14375	164	159	164
Starratt	9000	4½	4	4
Steeloy	3000	4½	4	4
Steep R	8452	805	785	800
Sunburst	3000	15	15	15
Sylvanite	8200	28½	27	28
Taurcan	50	64	64	64
Teck H	2805	163	160	163
Temag	300	127	127	127
Thom L	5800	68	65	65
Tiara	24500	7½	6½	7
Tombill	1500	53	52	52
Torbrit	1000	29	29	29
Tribag	1450	36	36	36
Trin Chib	2000	8	8	8
Trin Chib	2000	8	8	8
Ult Shaw	2000	6½	6½	6½
U Asbestos	650	550	550	550
Un Keno	1966	980	975	995
Upp Can	14000	152	147	147
vandoo	3500	3½	3½	3½
ventures	1376	47	46¾	47
vespar	1000	15½	15½	15½
Waite Am	1400	615	605	605
Werner	1000	17	17	17
W Surf I	1000	19	19	19
Willroy	4100	155	148	152
Wiltsey	4000	7	7	7
Wr Harg	215	103	103	103
Yale Lead	3000	11	10	10
Yellorex	11500	7	6½	6½
Yk Bear	2280	98	95	98
Young H G	2000	41	40	41
zenmac	3500	16	16	16
zulapa	1500	23½	23½	23½
CURB				
Bulolo	200	615	615	615
Gaspé Cop	300	25⅛	25⅛	25⅛
Yukon Con	1000	50	48	50

CORRECTIONS —

INDUSTRIES				
C P R	4317	24⅝	24½	24½
Burns	1100	12¼	12	12¼
Burrard	500	7⅜	7⅜	7⅜
Dom Glass	1000	71¼	71¼	71¼
Gat Pow	550	37⅜	37½	37½
Supertest o	150	14½	14½	14½
Int Pap	25	31½	31½	31½
PETROLES				
Pac Pete	1620	12	11⅞	11⅞
Pac Pete	1620	12	11⅞	11⅞
MINES				
Faraday	1900	165	165	165
Con Key	14750	26	22	26
Taurcan	500	64	64	64
Un Keno	1966	1000	975	1000

TITRES LES PLUS ACTIFS —

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
INDUSTRISE				
Metro Store	19310	8½	8½	8½
Mass F	6185	12¼	12⅝	12¼
Dom Tar	6168	19⅜	19½	19½
Salada S	5601	16⅝	16¼	16⅜
M B and P R	5372	17¼	17	17⅛
PETROLES				
Un Reef	23200	38	37	38
Mass F	6185	12¼	12⅝	12¼
Long Point	14900	40	39	40
Pamoil	14250	48	45	45
South U	9800	9	9	9
MNIE S				
Langis	54800	58	55	55
Con San	5200	11	9	11
East Mal	37800	217	206	208
Con Marb	32500	54	49	52
C Halli	31900	41½	38	39

50e anniversaire de mariage de M. et Mme Pimodan Martel de Les Ecureuils

● Le 2 juillet 1961, M. et Mme Pimodan Martel, (Augustine Dussault), de Les Ecureuils, ont célébré le 50e anniversaire de leur mariage. A onze heures, à l'église paroissiale, une messe a été célébrée par M. l'abbé Joseph Paré, curé de St-Jérôme d'Auvergne, neveu des jubilaires. Un grand nombre de parents et d'amis étaient présents. Le programme musical avait été soigneusement préparé par les fils et filles des héros de la fête. Ils étaient accompagnés à l'orgue par Mme Victor Paré, de Deschambault, leur nièce MM. Louis Martel et Victor Paré, respectivement fils et neveu des jubilaires, servaient de témoins pour le renouvellement des promesses de mariage. Après la messe, il y eut réception à la maison centenaire de M. et Mme Martel. A cette occasion, on fit un historique de cette maison et il y eut des chants de circonstance. A 5h. 30, un banquet était servi aux nombreux invités. A la table d'honneur on remarquait, outre les jubilaires, M. l'abbé Joseph Paré, M. le chan. Alexandre DeBlois, curé de Ste-Croix, les témoins, MM. Louis Martel et Victor Paré, M. Georges Marcoux, maire de Les Ecureuils et Mme Marcoux, M. Jean-Charles Magnan, conseiller agricole au ministère de l'Agriculture; Mgr Ulric Fournier, curé de Ste-Foy; M. Lorenzo Lavallée, préfet du comté de Portneuf; M. Marcellin Laroche, député de Portneuf à la Législature provinciale, et Mme Laroche, les enfants et les nombreux parents des jubilaires. Plusieurs allocutions ont été prononcées. Tous les orateurs ont rendu hommage aux remarquables qualités et rares mérites des jubilaires.

Séraphin molesté

Hull. — (P.C.) — Un Montréalais a comparu en rapport avec un incident survenu hier soir au cours duquel Jean-Pierre Masson, âgé de 42 ans, mieux connu à la radio et à la télévision comme "Séraphin", a été battu.

Délinquence juvénile

Washington. — (P.A.) — Le procureur général, M. Robert Kennedy, a déclaré que le problème de la délinquence juvénile sera sans solution dans dix ans si on n'entreprend pas dès maintenant une campagne à l'échelle nationale.

Témoignant devant un sous-comité sur l'éducation de la Chambre des représentants, M. Kennedy a recommandé l'appui à un bill de l'administration qui consacrera $10,000,000 par année durant cinq années pour mettre en branle des projets de contrôle de la délinquence.

Evasion du major Vally

Paris. — (Reuters) — Le major Roger Vally, de l'armée française s'est évadé de la prison de Fresnes, alors qu'il attendait de subir son procès pour le rôle qu'il a joué dans le coup militaire raté à Alger, en avril dernier. La nouvelle a été annoncée par le ministère de la Justice.

L'Iron Ore se dit satisfaite de nos gradués en technologie

La compagnie canadienne Iron Ore a soumis un mémoire au Comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel de la province de Québec. Règle générale, lit-on dans ce mémoire, la compagnie n'a qu'à se féliciter des gradués des Instituts de technologie qu'elle a recrutés. Les résultats qu'ils obtiennent prouvent qu'ils s'intégrent à l'entreprise et que la confiance mise en eux était justifiée. Voici un substantiel résumé du mémoire sour. :

1. L'exploitation du minerai de fer compte parmi les activités industrielles hautement mécanisées, requérant une main-d'oeuvre qualifiée et spécialisée.

2. Il est essentiel que l'équipement mobile ou fixe soit maintenu dans des conditions optima, car de son taux de disponibilité dépend le rendement économique de l'entreprise. D'où la nécessité d'hommes de métier qualifiés. Par ailleurs, le volume de travail d'entretien relevant des hommes de métier dépend lui-même de la manière dont les opérateurs se servent de cet équipement. C'est pourquoi le programme de formation professionnelle ne se limite pas à la formation d'hommes de métier, mais également à l'entrainement des opérateurs d'équipement que nous appelons ouvriers spécialisés.

3. Le système de formation professionnelle de la compagnie fait l'objet de dispositions très précises dans les conventions collectives négociées avec les Métallurgistes-Unis d'Amérique (U.S.W.A.) et dont la principale s'énonce comme suit : "La compagnie aura la responsabilité de fournir une formation adéquate et convenable ainsi que les facilités à cette fin; par ailleurs l'employé aura la responsabilité d'assimiler cette formation".

4. Formation des hommes de métier — La plupart des apprentis sont des gradués des instituts de technologie. — La durée de l'apprentissage varie selon les métiers. Dans le cas des mécaniciens-auto, des machinistes et des électriciens par exemple, elle s'étend à huit périodes de 1040 heures de travail effectif au cours desquelles les apprentis apprennent effectivement leur métier. En outre, ils complètent ou développent leur formation théorique au rythme cialisés — Il s'agit en l'occurence des candidats aux tâches d'opérateur de pelle mécanique, de camion lourd, de tracteur, pour citer quelques exemples. La durée de chaque période est de 520 heures et comporte en outre des cours théoriques. Les méthodes d'avancement et de rémunération des ouvriers spécialisés s'inspirent des mêmes principes que celle prévues pour les apprentis aspirant à être reconnus comme hommes de métier.

6. A l'heure actuelle, sur 113 tâches relevant de l'Etude conjointe des salaires (Co-operative Wage Study) 44 appartiennent aux catégories d'hommes de métier et d'ouvriers spécialisés. Si nous considérons le nombre d'employés dans chacune de ces tâches, approximativement 50% de la main-d'oeuvre tombe dans de 4 heures par semaine, heures de cours qui leur sont rémunérées selon le taux de la période dans laquelle ils sont inscrits. A la fin de chaque période, des examens théoriques et pratiques décident du passage des apprentis d'une période à l'autre et indirectement de l'accroissement de leur rémunération.

5. Formation des ouvriers spécialisés — Dans un certain sens sous la juridiction du Service de la formation professionnelle.

7. En outre des cours par correspondance qui servent de base à l'enseignement dispensé par les instructeurs du Service de la formation professionnelle, ceux-ci élaborent eux-mêmes les textes servant à leur enseignement. De plus, en collaboration avec les ingénieurs et autres agents de maitrise, ils préparent des manuels se rapportant directement à l'équipement et aux méthodes de travail propres à la compagnie. Plus de 50 de ces manuels ont été mis au point.

8. Règle générale, la compagnie n'a qu'à se féliciter des gradués des instituts de technologie qu'elle a recrutés. Les résultats qu'ils obtiennent prouvent qu'ils s'intègreront à l'entreprise et que la confiance mise en eux était justifiée. La compagnie n'a pas été déçue parce qu'elle cherchait des apprentis ayant les aptitudes pour Elle ne cherchait pas des jeu devenir des hommes de métier. nes qui se croyaient déjà des hommes de métier simplement parce qu'ils étaient des gradués des instituts de technologie. Elle n'attendait pas d'eux plus qu'ils ne pouvaient donner, l'obtention du statut de technicien diplômé étant en fait un point de départ et non un point d'arrivée.

9. Trop souvent le public pense que les gradués à leur sortie des instituts de technologie sont par définition des experts, qu'ils peuvent entrer de plain-pied dans les entreprises et donner un rendement comme s'ils avaient déjà quelques années d'expérience. Or on sait qu'il n'en est pas ainsi et qu'il n'en sera jamais ainsi, quelles que soient les réformes qui pourront être apportées aux programmes des instituts de technologie. La formation professionnelle ne saurait être la responsabilité exclusive des institutions d'enseignement. En fait, elles ne peuvent en être la base, l'industrie devant être la pièce maitresse de tout le système. Le statut dit professionnel, si l'on tient à cette désignation, ne s'acquiert qu'après des spécialisations théoriques ou techniques complémentaires et des années de formation sur le tas. C'est pourquoi la formation professionnelle complète est une responsabilité des entreprises.

10. La formation professionnelle déborde le cadre étroit des métiers proprement dits pour englober aussi les ouvriers spécialisés. Cette tendance continuera à s'accentuer dans toute l'industrie. Il en découle que les normes d'embauchage en ce qui a trait à l'instruction minimum requise des postulants aux emplois tendent à s'élever constamment. De plus en plus, n'entreront dans les entreprises, à quelque niveau que ce soit, que les travailleurs qui auront terminé leur cours secondaire. C'est dire que la question de la formation professionnelle, quels que soient les aspects sous lesquels on l'envisage, est intimement liée à celle de l'enseignement en général.

11. Le reclassement des travailleurs possédant un faible degré d'instruction relève de l'action gouvernementale. Il ne s'agit pas seulement de reclasser les travailleurs au point de vue technique, mais encore de leur assurer l'instruction générale minimum qui est une nécessité préalable à leur reclassement professionnel proprement dit.

Le jeune John Willis en montre aux peaux-rouges en danses indiennes

(Par DAVID BRACEY de la Presse Canadienne)

Toronto — (P.C.) — Un danseur svelte et agile, au visage austère, était le centre d'intérêt au cours d'un récent powwow, où il dansait allègrement devant les Indiens tout intrigués.

Le personnage costumé en homme des bois était certainement un expert en danses indiennes mais il n'était pas indien et tout son auditoire s'interrogeait à son sujet.

On découvrit finalement qu'il s'agissait de John Willis, un garçon de 24 ans originaire de Sutherland, en Angleterre, un artiste qui a acquis de vastes connaissances sur le folklore et l'artisanat indiens.

Connaissant parfaitement les quelque 20 danses cérémoniales et l'art de la broderie, de même que tous les secrets de la fabrication de bandeaux emplumés et de vestes de peau, Willis se trouve maintenant dans une position assez étrange, c'est lui qui enseigne aux Indiens leur art traditionnel.

John vint au Canada à l'âge de 12 ans.

"Comme tous les enfants de cet âge-là, j'espérais rencontrer des Indiens dès l'instant où je descenderais du train", dit-il.

Plusieurs années plus tard, à l'école technique de Toronto, il fit la connaissance de Mme Gisela Commanda, écrivain qui se spécialise dans les histoires indiennes. C'est par elle qu'il rencontra les héros légendaires dont il avait toujours rêvé, à la réserve des Six Nations, à Brantford, Ont. C'est là qu'il découvrit son idole, le danseur Huron Miller.

Diplomatie essentielle

Mais, pour être apprécié des Indiens dans sa tâche, John doit faire preuve de diplomatie. Quand il aide un groupe de danseurs à faire revivre les coutumes rituelles de leurs ancêtres, on peut dire qu'il doit être vu mais non pas entendu; il donne ses cours par l'intermédiaire d'un genre d'interprète qui ménage le point faible de ses élèves, leur fierté.

M.

L'ACTION CATHOLIQUE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe ministère des Postes Ottawa
Membre de L'A.B.C. et de la Presse Canadienne
Propriété de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon, Québec
Imprimé et édité par la Compagnie de publication L'ACTION SOCIALE LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec
Tél.: Echange privé LA 2-4771
Charles-H. Robitaille, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez

522-4771

et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale" les autres, dans l'avant - dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :
1 insertion : 12 cents la ligne agate
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à l'un des endroits suivants :

RENE DION
208, ST-VALLIER-OUEST
Tél.: LA 4-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA-4-9944

TABAGIES J.-E. GIGUERE
375 est, St-Joseph
Tél.: LA 3-0738
115 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-1103
61, rue Buade
Tél.: LA 3-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
Hôtel St-Roch
522-3921
2471 Chemin Ste-Foy
681-4342
1199, 4ème Avenue
524-0350
698 Boul. Charest Est
525-0045
855, rue St-Joseph Est
522-0131
(Elevateur Gosselin)
417 St-Vallier Est
524-0322
Centre Achats Canardière
2491, Boul. Ste-Anne
661-3063
303 rue St-Joseph Est
524-0054
950 rue St-Jean
522-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR

Semaine .25

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$4.75	$9.50

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.75	$4.50	$9.00	$18.00

Hebdomadaire, partout au Canada (journal du jeudi sans supplément) $4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises
Quotidien $10.50 par année

Angleterre et possessions anglaises
Hebdomadaire : $5.00 par année

Autres pays étrangers
Quotidien : $18.00 par année

Autres pays étrangers
Hebdomadaire : $7.50 par année

Agents demandés

50% DE PROFIT

SUR CARTES DE NOEL, cadeaux, durant juillet et août seulement. Demandez nos listes. Cartes Laurentiennes, Ch. CC, 1208, Beaubien-est, Montréal.
12-7 (4 fs) 6

Animaux à vendre

MAGNIFIQUES CHATS siamois, enregistrés, 2 mois, seal point blue point. Tél.: 653-9253 matin et soir, ou ECRIRE CASIER 832, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
16020—11-7 (6 fs) 10

Argent à prêter

PRETS, 1ère et 2ème hypothèques, sur propriétés résidentielles et commerciales, bateaux. Consolidation des dettes. Ouverts tous les soirs. F. SAVARD, 101, rue St-Joseph, Lauzon. — 837-2428.
15753—3-7—(1 ms) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achetons des créances en 1ère et 2ème hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE, INC., 38, Desjardins, Québec. Tél.: 525-4637, demandez M. André Lepage.
15089—15-6 (1 ms) 15

EN PREMIERE et seconde hypothèques, sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider les dettes. Ainsi qu'achat de créances, prêtons pour un terme jusqu'à 7 ans. Aide Universelle Ltée, 466, de la Couronne, Ch. 220. Jour : 522-3968. Soir : 653-7908.
15801—4-7
(l.mar.mer.j.v. au 31-7) 15

ARGENT

PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUES

Avant de contracter un prêt hypothécaire, nous vous invitons sans aucune obligation de votre part, à nous consulter à cet effet.

Nous sommes la seule Société à Québec à offrir les taux d'intérêts les plus bas et une période de remboursement allant jusqu'à 15 ans.

De plus, aucun frais et aucune commission n'est exigé de notre Société pour avoir votre prêt.

Notre service est rapide et des plus confidentiel.

Nous prêtons sur résidences privées, maisons à logements, édifices à revenus, commerce, etc., etc..

Thibeault, Poulin & Associés Inc.

285, ST-JOSEPH-EST (QUEBEC)
TEL. : 522-6464
8-7 (6 fs) 15

Argents à prêter

PRETS sur première et deuxième hypothèques, $1,600. et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. SERVICE FINANCE CORP., 466, de la Couronne. Tél.: 523-8109 — 523-9829.
15073—17-6 (1 ms) 15

A vendre — divers

REFRIGERATEUR Pepsi-Cola à sec, à vendre. Tél.: 527-4807.
14-7 (2 fs) 21

MACHINES usagées pour portes et châssis, "sticker", etc.. 837-5766.
15955—8-7 (6 fs) 21

MACHINE A COUDRE "SINGER" ZIG-ZAG

PORTATIVE, balance de compte $99.95. S'adresser 324 est, St-Joseph, Québec.
16075—12-7 (3 fs) 21

MEUBLES

ACCESSOIRES électriques vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. CROTEAU LTEE, 154, du Roi, Québec. — 525-9426.
15608—27-6 (1 ms) 21

MACHINES USAGEES à crème glacée molle, machines barbecue, chaises, table, poêles pour restaurants, neufs et usagés. SWEDEN, 1194, St-Jean. 529-1729, Québec.
16006—11-7 (1 ms) 21

COFFRES-FORTS pour bureaux et maisons privées, $67. et plus, aussi portes de voûtes, coffres-forts muraux, filières et armoires. MONARCH SAFE, 475, Saint-Anselme, Québec. — TEL.: 522-3306.
15629—27-6 (1 ms) 21

VOTRE TOIT COULE

IL PREND L'EAU. Nous poserons un matériel spécial. Garantie 5 ans, sur papier, tôle ou bardeau de bois. Estimation gratuite. Tél.: 523-5539 soir jusqu'à 9 heures.
15984—14-7 (18 fs) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.

VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue St-Paul. TEL.: 529-1741 — 529-1742.
16059—13-7 (1 ms) 21

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES AUTOMATIQUES, vendeuses, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirées. Vente de disques neufs et usagés. Réparations de radio.
LEMIEUX AMUSEMENTS,
654, St-Vallier-Ouest, Québec
15900—7-7 (l.mer.v. au 4-9) 21

A vendre — divers

BELLE GRANDE ARMOIRE, partie vitrée, pouvant servir de bibliothèque, très bon marché. Métier à tisser "Leclerc" 20, 36, 45 pouces, en parfait état. ECRIRE CASIER 830, L'ACTION CATHOLIQUE, — QUEBEC ou téléphoner à 681-2887.
16012—11-7 (6 fs) 21

A vendre ou à louer

DU NOUVEAU: Location vente robes de mariée, soirées, demoiselles d'honneur, crinolines, voiles, diadèmes. Salon Chez Jeanne, Enr., 472, 3e Avenue. LA 9-7606.
15134—17-6 (1 ms) 24

Bois de construction

100,000 PIEDS DE MADRIERS à carré de 3 pouces, clairs de clous, 5,000 pieds de planches 7 et 8 lignes, 1¼ pouce, 1½ pouce et 1¾ pouce embouvetés. S'adresser MARCEL FORTIN, entrepreneur en démolition, 235, rue Léonard, Québec. TEL.: 523-9609.
15670—29-6 (1 ms) 30

Brûleurs à l'huile

EUG. DESROCHES FILS, LTEE

REPARATIONS et ajustement de carburateurs pour brûleurs. — 569, St-Vallier-Ouest. 525-4946.
16060—12-7 (1 ms) 35-A

NETTOYAGE $4.00

VENTE AUX PLUS BAS PRIX du marché des brûleurs Lynn, ABC Victor, Kemac et Boston Breeze, Réparations de carburateurs. — L. PARENT, 198, 3ème Avenue, LA 4-4990.
16095—13-7 (1 ms) 35-A

Chambres et pension

FOYER Notre-Dame-de-Foy, maison de repos pour convalescents, 2580, chemin Ste-Foy. TEL.: 653-3626.
15475—22-6 (1 ms) 46

Chalets à louer

STE-CATHERINE, cté de Portneuf, près du village, endroit calme $150. pour 2 mois. Tél.: 875-2890.
16009—12-7 (3 fs) 50

CHALETS NADEAU, quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord du fleuve, 5 pièces, meublés, mois ou semaine. S'adresser Mme Georges Nadeau. — TEL.: 472-w1.
15320—9-6 (2 ms) 50

9 CHALETS, saison, semaine, mois, tout meublés, réfrigérateur, eau courante, toilette, rivière pour pêcher, amusements, tranquillité. — CO 3-2467, Mme Mérédée Lachance, 389, St-Ferréol, cté Montmorency.
15706—30-6 (v.s. au 21-7) 50

Chalets à vendre

LAC-ST-CHARLES, chalet 21 x 25, meublé, terrain 90 x 150. Prix $2,500. Tél.: 623-1609.
16065—12-7 (4 fs) 51

STONEHAM, chalet à vendre, endroit de pêche, magnifique occasion, terrain 100 x 200. Tél.: 523-8985.
16143—14-7 (3 fs) 51

Chevaux à vendre

Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.-B. Achetons aussi tous chevaux pour abattre.

ALYRE LABRIE, LTEE
PINTENDRE, LEVIS
Tél.: Bureau 837-7124
Rés.: 837-9239 — 837-8989
16054—13-7 (1 ms) 55

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. Tél.: 525-5158.
16058—13-7 (1 ms) 60

LOCATION DE CLAVIGRAPHES, $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00 — GERARD POULIN, INC., Ameublement de bureau, 770, Côte d'Abraham, Québec. 522-6876.
16057—13-7 (1 ms) 60

E. LACOULINE — CLAVIGRAPHES ROYAL, UNDERWOOD, 530, Côte d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location clavigraphes $6.00 par mois ou 3 mois $15.00 — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires bureau.
16056—13-7 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511, est, boul. Charest. Tél.: 525-4823. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location $6 par mois ou $15. par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbones, fournitures bureaux.
15749—3-7—(1 ms) 60

Commerces à vendre

RESTAURANT, faut vendre d'ici 15 jours, aucune offre raisonnable sera refusée. S'adresser 292, de la Couronne.
16148—14-7 (2 fs) 66

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél.: Bur.: LA 4-3312 — Rés.: LA 7-3575.
15756—3-7—(1 ms) 74

Ecoles

INSTITUT DENYS

JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de 6e à la 12e année commercial et scientifique (Examens du département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténodactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, rue St-Jean, Québec. Tél.: 529-3751 — 681-2808.
15187—20-6 (1 ms) 81

A vendre — Divers

REPARATIONS, PIECES ET SERVICE pour LAVEUSES
toutes marques et modèles
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
351 est, boul. Charest — Tél.: 529-8479
15132—16-6 (l.mer.v. au 14-8) 21

Ecoles

INSTITUT THOMAS
1070, ST-JEAN, QUEBEC

Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux, sténographie, dactylo-comptabilité. TEL.: 522-7490.
15943—8-7 (1 ms) 81

JOUR — SOIR. Français, anglais, comptabilité, arithmétique, sténographie, dactylographie, classement, gérance de bureau. Acceptons élèves de 5ème à 12ème année. Ecole Bluteau, 473, Canardière. Tél.: 524-3215.
15828—5-7—(1 ms) 81

BART SCHOOL

751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE: Tél.: 522-5889 — 522-6160 — 653-1853.
15478—22-6 (1 ms) 81

HOMMES DEMANDES

PENSEZ A VOTRE AVENIR. Apprenez à bon marché cours d'initiation soudures. Soudure haute pression, mécanique automobiles. Demandez prospectus. Ouvert à l'année. ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ième Avenue, Québec.
15199—20-6 (1 ms) 81

INSTITUT LATIN

COURS CLASSIQUE PRIVE. — Eléments latins à Philo-II, culture générale, latin par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P.-E. Belleau, INSTITUT LATIN, 836, rue d'Aiguillon, Québec 4. 523-3754.
15189—20-6 (1 ms) 81

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE

JOUR ET SOIR : Conversation anglaise, cours commercial anglais, cours de secrétaire, de sténographie, d'affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. — 775, ST-EUSTACHE, Haute-Ville. Tél.: 523-5505 ou 623-3021.
15752—3-7—(2 ms) 81

INSTITUT D'AUBIGNY COURS PAR CORRESPONDANCE

8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années, scientifiques, garçons et filles, 11e pour aspirantes gardes - malades, diplôme du département de l'Instruction publique. Cours spéciaux : Sciences, Mathématiques. Manuels fournis gratuitement. C. P. 131, HAUTE-VILLE, Québec. TEL.: 837-7539.
15188—20-6 (1 ms) 81

INSTITUT RAYMOND

COURS PAR CORRESPONDANCE, général et scientifique, 8e, 9e, 10e, 11e année, garçons et filles (aspirantes gardes - malades). Livres fournis gratuitement. Examens du département de l'Instruction publique. Aussi français, anglais, etc. Pour obtenir prospectus gratuit et preuves d'efficacité, envoyer simplement vos nom et adresse à INSTITUT RAYMOND, 1475, chemin Ste-Foy, Québec 6.
15197—20-6 (1 ms) 81

Femmes, filles demandées

UNE MENAGERE de presbytère est demandée. Près de la ville. ECRIRE CASIER 836, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
16149—14-7 (3 fs) 90

MESDAMES, vous songez à embellir votre intérieur pour l'automne, la vente des réputés cosmétiques AVON peut vous aider à réaliser ce rêve. Excellents territoires à Québec-ouest et Limoilou. Pour informations téléphoner à 523-7706.
16044—12-7
(13-14-26-27-28-7) 90

Hommes demandés

ON DEMANDE un mécanicien stationnaire, pour ouvrage à la main, avec assez d'instruction. Ecrire Case Postale 34, St-Sauveur, Québec. Pourrait devenir co-propriétaire.
15973—8-7 (6 fs) 105

POUVEZ-VOUS FOURNIR automobile ? Etes-vous intéressé à gagner $150. par semaine ? Téléphonez à FULLER BRUSH CO. LTD. Tél.: 522-8277.
15755—3-7—(1 ms) 105

AIMEZ VOUS la vente à domicile ? Belle occasion pour vous de servir clientèle établie dans les comtés de Bonaventure, Gaspé, Saguenay, Charlevoix, Québec et environs. Un commerce profitable et durable, un avenir assuré. Des produits connus et indispensables dans tous les foyers. Demandez notre catalogue à Familex, C.P. 58, Dept. T. G. Station C, Montréal.
14908—2-6 (v. au 21-7) 105

Hommes, femmes demandées

5 MILLES DE QUEBEC, couple sans enfant demandé, homme comme fermier, femme comme ménagère. Logé, nourri et salaire excellent. Donner références, âge, expérience, numéro téléphone. ECRIRE CASIER 833, L'ACTION CATHOLIQUE, — QUEBEC ou appeler 842-4717.
16074—12-7 (6 fs) 106

Entrepôts à louer

ENTREPOT A LOUER

Trois planchers 2,500 pi. car. chacun, rue St-Paul, Monte-charges, près des quais, de la gare, du bureau de poste. S'adresser à :

Vitrerie Citadel Glass Inc.

186, RUE ST-PAUL — TEL. : 522-2085
16007—11-7 (6 fs) 86

Immeubles

OCCASIONS

CHARLESBOURG : 1ère Avenue, maison de deux logements 6 et 4 pièces, entrée de cour.
CHAMPIGNY : Maison seule de 7 pièces et bain, plus restaurant. Comptant $4,000.00, balance à conditions.
SILLERY, près du théâtre : Joli huit logements de 5 pièces chacun, éclairés quatre côtés.
TERRAIN COMMERCIAL : Route 2 Champigny, avec voie d'évitement. Superficie 77500', près du boulevard Duplessis, boulevard Talbot, et chemin de l'aérodrome.
UN CHOIX DE PROPRIETES : tous genres, plusieurs libres à l'acheteur.

L'ORGANISATION D'IMMEUBLE LA PLUS COMPLETE AU MONDE, A VOTRE SERVICE DEPUIS 42 ANS.

H.-P. CIMON
COURTIER EN IMMEUBLES ET ASSURANCES
895 PLACE D'AIGUILLON — TEL. : 525-5169
16130—14-7 (l.mer.v. au 19-7) 111

Information

ALCOOLIQUES ANONYMES—Voulez-vous arrêter de boire et ne le pouvez seul ? Ecrivez: Le secrétaire, CASIER POSTAL 1861 Québec — Tél.: 524-6108.
15530—26-6 (1 ms) 112

Instituteurs — Institutrices

TROIS INSTITUTRICES demandées pour école de village. Salaire $1,800. à $2,000. suivant l'expérience et les qualifications. La Commission Scolaire Catholique de Davidson, Joseph Lafrance, sec.-trés., Davidson, Qué., cté de Pontiac.
15847—5-7—(12 fs) 113

LA COMMISSION Scolaire St-Marc des Carrières, cté Portneuf, demande un professeur pour 9e année, et deux institutrices pour enseigner (en bas de 5e année). Salaire selon échelle. S'adresser à Marcel Robitaille, sec..
16113 13-7 (3 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE DE ST-LEON, demande un professeur et deux institutrices diplômés. Salaires selon la convention collective. S'adresser à G.-H. LEMAY, St-Léon, cté de Lapointe, P.Q..
16126—14-7 (6 fs) 113

ON DEMANDE trois institutrices et un professeur diplômés de l'école Normale. Payons très bon salaire. Pour tous renseignements s'adresser à PHILIPPE CHABOT, sec.-trés., Lac-Edouard, cté de Québec.
16127—14-7 (6 fs) 113

COMMISSION SCOLAIRE de St-Damien, cté de Bellechasse, demande 1 professeur pour 7e année, 1 pour 8e et 9e, et 1 pour 10 et 11e années. S'adresser à A. Leroux, sec.-trés.
16142—14-7 (6 fs) 113

ON DEMANDE instituteurs et institutrices, Commission scolaire Ville Ste-Marie de Beauce. 2 professeurs, brevet A, avec ou sans expérience, de préférence avec expérience. S'adresser à J. A. Brochu, sec. Tél.: 837-2602.
16105 13-7 (6 fs) 113

PROFESSEURS ET INSTITUTRICES demandées, aux cours secondaire et élémentaire. Aussi spécialistes anglais et sciences. Bon salaire. Banlieue de Québec. Mentionner le numéro de fiche, qualifications, dernier endroit enseigné, té léphone. ECRIRE CASIER 835 L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
16116 13-7 (3 fs) 113

ON DEMANDE instituteurs et institutrice. Commission Scolaire Ville Ste-Marie de Beauce. Un professeur de 9e année scientifique, un professeur de 10e année scientifique, une institutrice de 9e année scientifique. Le tout avec expérience de quelques années si possible et brevet B. S'adresser à J.-A. BROCHU, sec. Tél.: 387-2602.
15974—8-7 (6 fs) 113

UN INSTITUTEUR diplômé pour enseigner 7e, 8e et 9e années et être directeur pour école de cinq classes. Faire application en mentionnant qualifications, expérience et le salaire désiré, no. de téléphone. LA COMMISSION SCOLAIRE DE DAVIDSON, Joseph Lafrance, secrétaire-trésorier, Davidson, cté de Pontiac, Qué.
15470—22-6 (j.v.s. au 15-7) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE du village de Chute-aux-Outardes, cté de Saguenay, requiert les services de professeurs et d'institutrices diplômés, expérimentés si possible pour enseigner les cours de 6e, 7e et de 8e, 9e, à l'école des garçons et les classes du cours primaire à l'école des filles. Salaire suivant la convention collective 61-62. Références demandées. S'adresser au secrétaire-trésorier de la COMMISSION SCOLAIRE.
15880—7-7 (v.s. au 22-7) 113

Logements à louer

BOISCHATEL, 4 pièces, chauffé, chambre bain, adultes. S'adresser à 504, de l'Eglise, près boul. Sainte-Anne. Tél.: 663-4108.
15103—15-6 (1 ms) 118

LE VERSAILLES LOGEMENTS LUXUEUX

2½ PIECES, meublés sur demande, occupation 1er octobre. — ROYAL TRUST. Tél.: 522-4031, soir : 523-4556.
15987—10-7 (1 ms) 118

LE BARONET

COIN GRANDE-ALLEE et avenue Cartier, appartements luxueux, 3-4-5 et 6 pièces, ascenseur automatique. — S'adresser ROYAL TRUST. Tél.: 522-4031; soir : 523-4556.
15988—10-7 (1 ms) 118

PISCINE

LE CHANTILLY, appartements luxueux, coin Bégin, Raymond-Casgrain et Chemin Ste-Foy, 4-5-6 pièces, ascenseur, laveuse de vaisselle et bar; cuisine, salle de bain et corridor ventillé, visible tous les jours de 2h. à 5h. ROYAL TRUST, 522-4031; le soir : 523-4556.
15986—10-7 (1 ms) 118

AUTOMOBILE

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES
REPARATION-SERVICE

Autobus

AUTOBUS A VENDRE, autobus d'écoliers, neufs, usagés, en parfaite condition. Prix $1,000 et plus. — S'adresser à BRUNO DION, 253, rue St-Georges, Windsor-Mills, P. Q. — Tél.: VI 5-2449; Rés. d'été: VI 6-2685.
15469—26-6 (2 ms) Aut.

Garage — Service

DOMPEUSES (HOIST) "EDBRO" TELESCOPIQUES ET AUTRES

STRUCTURES D'ACIER pour boites de camions, neuves et usagées. Mécanique, soudure, alignement, débossage, peinture. Opérateurs électriques pour portes de garages et d'entrepôts. — GARAGE IRENEE LABRIE, Beaumont, Bellechasse. — Tél.: 837-1232.
14455—20-5 (j.v.s. au 18-7) G.S.

NOUS DEFAUSSONS LES ROUES

GARANT SERVICE
ENR.
115 Blvd Charest est
Québec. Tél. : 525-4801
12-7 (6 fs) G.S.

ogements à louer

ST-RODRIGUE, 4 pièces, plus chambre de bain, chauffé, libre le septembre. S'adresser à 623-7653.
16084—14-7 (1 fs) 118

A LOUER, demi sous-sol, peinturé à neuf, 5 pièces avec bain, 403, Bouffard. Tél.: 524-0714.
16139—14-7 (2 fs) 118

A 6, ST-STANISLAS, 2 logements de 2 pièces, chambre de bain, petite cuisinette, chauffé, eau chaude. S'adresser apt. 22, Tél.: 524-7585.
16151—14-7 (6 fs) 118

LOGEMENT A LOUER, 34 rue Wolfe, Lévis. Libre fin juillet. S'adresser par téléphone au no 73, St-Henri Village.
16101 13-7 (3 fs) 118

Local à louer

LOCAL A LOUER pour entrepôt ou salle échantillons, dimension 25 x 35. S'adresser 1571, St-Cyrille, Québec 6.
16080—13-7 (2 fs) 119-A

Machineries

STICKER "10" Ball Bearing, souffleur à rip, plusieurs moteurs 5HP à 30HP, 4 starters, switchs, compresseur Poney planeur, De Walt aussi machineries neuves. J.-R. NORMAND, ENR., Ste-Henédine, cté de Dorchester. TEL.: 647-3229.
15480—22-6 (1 ms) 120

AUTOBUS
18, 24, 33 et 44 PASSAGERS
TRACTEUR
INTERNATIONAL TD-9 DROTT
CRANE SUR CAMION
PELLES MECANIQUES
½ ET ¾ DE VERGE
TRACTEUR D-7
COMPRESSEUR REMORQUEUR
MACHINERIE MAHEUX
500, avenue St-Sacrement
Québec. Tél.: 683-8940
16055—13-7 (6 fs) 120

...ons à vendre

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces. — W. LEGARE, INC., 915, chemin Ste-Foy. — TEL.: 683-4446, ou 527-8025 — Soir : 527-6939.
15526—26-6 (1 ms) 127

MAISON NEUVE, 6 appartements, belle vue au fleuve, dehors brique et pierre, à St-David, rue Lemay, limite de Lévis. Téléphoner à 837-7255.
15861—6-7—(12 fs) 127

4 CHAMBRES A COUCHER. Salon, salle à manger et cuisine. Très bonne construction. Rue Jean Dequen. QUEBEC LAND & REALTY COMPANY. Mme Bernier 529-8456; soir : 653-3424.
16019—11-7 (14-7) 127

CAP-ROUGE, $7,500. seulement, maison de 2 logements près du couvent, collège, terrain de jeux. QUEBEC LAND & REALTY COMPANY. Mme Bernier 529-8456; soir : 653-3424.
16132—14-7 (1 fs) 127

Maisons demandées

MAISONS à plusieurs logements ou à appartements demandées par particulier, paierait argent comptant. Comme placement d'argent avantageux. 849-4276 ou avant 5 hres 30: 525-9426.
15609—27-6 (1 ms) 128

Matelas—Réparations

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur. Spécialité : réparation de matelas et meubles. 1338, 3ème Avenue, Limoilou, Québec. TEL.: 524-1480.
15528—26-6 (1 ms) 138

Autos à vendre

CADILLAC, convertible 1956, très propre, en bonne condition. S'adresser MACHINERIE MAHEUX, 500, avenue St-Sacrement. Tél.: Mu 3-8940.
16150—14-7 (1 fs) A.V.

Meilleures valeurs à plus bas prix
ALBERT BARRÉ AUTOS
Le Centre de l'Auto et du Camion Usagés à Québec.
1095 CANARDIERE
LA 9 3331 - LA 9 3333
15898—7-7 (v.s. au 29-7) A.V.

VOLKSWAGEN
Neuf 1961 — tout équipé $1720. pour
$1655
$350. comptant
$15. par semaine.
Moteur plus puissant
1ère vitesse synchronisée
LAHOUD
AUTOMOBILES LTEE
34, Dorchester, Québec
Tél.: 529-9051
22-5 (l.mer.v. au 19-7) A.V.

Autos à vendre

PLUSIEURS MODELES d'autos 1951 à 1960 nouvellement acquis offerts à bas prix, termes, échange. Gérard Beaulieu, Station Texaco, 580, boul. Hamel, Québec. — MU 1-5387.
15438—21-6 (1 ms) A.V.

ACHETONS AUTOS

ARGENT COMPTANT. Hudon Auto Enr., 1365, Dorchester-Nord. Tél.: LA 5-4769.
15674—29-6 (1 ms) A.V.

Autos à vendre

LA QUALITE QUE L'ON DE DISCUTE PAS
LA PEUGEOT 403-404
ET
L'EXCLUSIVE RAMBLER
35 à 40 MILLES AU GALLON, LOGE 5 OU 6 ADULTES
INFORMEZ-VOUS DES PRIX
VOITURES EUROPEENNES ET AMERICAINES USAGEES AU PLUS BAS PRIX SUR LE MARCHE
Remorquage, peinturage, débossage, alignement et balancement de roue: Transmission automatique
J.-A. BEGIN LTEE
ROND-POINT, LEVIS — TE 7-9363
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES
Attention spéciale aux membres du clergé
15551—17-6 (v. au 15-7) A.V.

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE

MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetez votre stock de printemps et d'été à la Cie Assh Inc. Maison responsable. 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc. Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph-Est, Québec 2.
15198—20-6 (1 ms) Mdses sèch.

MARCHANDS et COLPORTEURS

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE illustré envoyé gratuitement vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements printaniers pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. — Une visite vous convaincra de l'immense choix à prix défiant toute compétition — MONTREAL JOBBING, LTEE, 857-859, St-Joseph-Est, Québec, P. Q.
15523—26-6 (1 ms) Mdses sèch.

Matelas — Réparations

MATELAS FRONTENAC

Tél.: 525-5347 — MATELAS — Réparation matelas et ressorts, crin échiffé, lit plumes, sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux commandes. ULRIC POULIOT, prop., 237, rue ST-LUC, QUEBEC.
7535—17-8
(l.mer.v. au 15-8-61) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 885 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 h. le soir, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8 heures. TEL.: 524-4061.
15529—26-6 (1 ms) 140

Occasions d'affaires

MAGASINS LICENCIES WESTINGHOUSE LAUNDROMAT

SUPREMATIE incontestable dans le commerce des buanderies opérant à la monnaie. Aide financière disponible. Comparez notre programme complet avant de décider. ALD CANADA, Ltd, 350 est, Boul. Charest, Québec 2, Qué. Tél.: 527-1506
15746—3-7 (7-8-10-14-15-17-21-22-24-28-29-31) 151-A

Personnel

VIEUX, EPUISE ? Les Tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'hommes, femmes après 40. Seulement 0.69. Toutes pharmacies.
16038 13-7 (1 fs) 164

Photographie

DEUX AGRANDISSEMENTS GRATIS avec chaque film développé. 8 poses : $0.35; 12 poses : $0.50; réimpression : $0.04, double grandeur, 8 poses : $0.45, 12 poses : $0.60; réimpression $0.05. Malle : $0.05. Service d'une journée. LABORATOIRE PHOTOGRAPHIQUE - Boite Postale 141, Sherbrooke, Qué.
15961—8-7 (1 ms) 164-A

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (GRUES) USAGEES. — Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél.: 524-2920.
15565—26-6 (1 ms) A.A.

Assurance automobile

JEAN CHALIFOUR & FILS Assurances auto, feu, vie, etc.. Compagnie solide, paiements, faciles. 888, du Roi. Tél.: 529-2181.
15888—7-7 (v.s. au 29-7) A.S.

Réparations Autos

AUTOMOBILISTES DEBOSSAGE PEINTURE

BOUTET & FILS, 264, rue Caron, Québec — Tél.: 523-3370
15093126-6 (l.mer.v. au 23-8) R.A.

Professeurs

LA COMMISSION SCOLAIRE de Notre-Dame de la Doré, cté de Roberval, demande deux professeurs laïcs pour enseigner en 7e et 8e années garçons. Pour commencer en septembre, salaire de la convention diocèse de Chicoutimi.
16037—12-7 (6 fs) 175

COMMISSION SCOLAIRE

d'Yamachiche demande
1 professeur de sciences et
1 professeur de 7e année
diplômés, avec références si possible. S'adresser
Jean Villemure, sec.-trés.
Tél.: 33.
16011—11-7 (3 fs) 175

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE

REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts. 251 Notre-Dame des Anges, Québec. Tél.: 522-7558.
15750—3-7—(1 ms) 189

Servantes demandées

BONNE DEMANDEE avec expérience pour 2 enfants. 210, des Hospitalières. Tél.: 683-9857.
16016—11-7 (6 fs) 198

Télévisions à vendre

LOT 60 TELEVISIONS $49. à $150. montant versé servira d'acompte si désireux d'acheter. Différentes grandeurs, modèles récents, garantie d'un an. R. M. ELECTRONIQUE, ENR., 460, St-Vallier-Ouest, Québec. TEL.: 529-3522.
15949—8-7 (1 ms) 209-B jno

LOT DE 55 TELEVISIONS récentes, reconditionnées, garanties d'un an, $40. à $150. Système location montant versé crédité désireux d'acheter. Reconditionnons grosse lampe, $5.00 garantie ou neuve $29.95. PLANTE & GAGNON ELECTRONIQUE, 773, St-Vallier-Ouest, Québec. Tél.: 681-5496.
15145-29-6 (j.v.s. au 25-8) 209-B

Terrains à vendre

RUE SEIGNEURIALE, Beauport, plusieurs grands terrains à vendre. S'adresser à Maurice Talbot 145, Seigneuri

Terrains à vendre

CHARLESBOURG, magnifiques terrains, 5ème Avenue-est, près 70ème Rue-est, dans un développement résidentiel, pourvu de tous les services. Prix $1,800. J.-ADRIEN BOIVIN, LTEE, 1189, de Cailières, Québec. MU 1-3527.
16136—14-7 (2 fs) 210

Terre à vendre

TERRE A VENDRE, 130 arpents, sol planche, 22 têtes, contrat de lait aux laiteries, roulant complet, tracteur, presse à foin, etc., 4½ milles de la ville. S'adresser à J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
15819—7-7 (v.s. au 22-7) 212

ST-HENRI de Lévis, grande terre en culture, bonnes bâtisses, sans roulant, conditions faciles. Comptant requis $2,000. A. LETOURNEAU, 716, 4ème Avenue, Québec. Tél.: 529-2643 ou 523-5352.
15872—10-7 (1 ms) 212

TERRE A VENDRE près de la ville, très bonnes constructions, bétail et roulant complet, terre améliorée. — S'adresser à M. Emile Carrier, Sorrosto ou à J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
15820—7-7 (v.s. au 22-7) 212

TERRE A VENDRE, 120 arpents, très bien bâtie, parfait ordre, maison 7 pièces, électricité, eau courante, étable neuve pour gros troupeau. Chemin asphalte, sur route 22, à 4 milles du village St-Germain, cté de Drummond. Lucien Fafard. No. 78.
15500—23-6 (v. au 21-7) 212

Voyages

EXCURSIONS, croisières individuelles, groupes, Saguenay, Grands Lacs, Maritimes, Gaspésie, Niagara, Hampton Beach, Atlantic City, etc. VOYAGES CHAMPLAIN, 2286, chemin Ste-Foy — 527-1340.
15709—30-6 (1 ms) 216A

Voyages

DEMOISELLE vingtaine partira 22 juillet, 14 jours Atlantic City. Prix $179. Recherche compagne partagerait chambre. Hampton Beach, Boston, New-York compris. S'adresser VOYAGES CHAMPLAIN: 2286 Chemin Ste-Foy, 527-1340.
16081—14-7 (1 fs) 216-A

Yachts — Canots

VERCHERE NEUVE, 12, 14, 16 pieds. S'adresser Adrien Langevin, 9325, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg.
15761—7-7 (v.s. au 29-7) 217

Pas de grève de sympathie

MONTREAL. — (P. C.) — La société Air-Canada a fait savoir que sept des neufs syndicats représentant ses employés avaient promis de respecter les clauses de leurs conventions collectives de travail interdisant les grèves de sympathie si les préposés au service des avions de cette société se mettent en grève vendredi, le 21 juillet.

Le seul syndicat qui n'a pas encore défini sa position dans l'éventualité d'une grève de l'Association canadienne du personnel du service des avions C. T. C. est l'Association canadienne des pilotes de lignes aériennes Ind.

M. Emile Métivier

M. Emile Métivier employé du Quebec Power depuis 22 ans, époux de dame Cécile Matte, est décédé à sa demeure, le 13 juillet, à l'âge de 53 ans, et 4 mois. M. Métivier demeurait au no 1350 rue Marie-Anne, à l'Anc.-Lorette.

Il laisse dans le deuil outre son épouse ses fils, Robert-André, Paul-Emile, Jacques, Claude, Métivier; ses filles, Mmes Emilien Robitaille (Lucille), Jos.-Emile Paquet (Monique), Louisette, Claudette, Lise et Diane Métivier; ses gendres, MM. Emilien Robitaille et Jos.-Emile Paquet; sa belle-fille, Mme P.-Emile Métivier (Henriette Gariépy); sa mère, Mme Joseph Métivier; sa belle-mère, Mme Narcisse Matte; sa soeur, Mme Paul-Eugène Robitaille; ses bx-frères et belles-soeurs, M. Paul-Eugène Robitaille, MM. et Mmes Narcisse Matte Roméo Matte, Raoul Gosselin, Marcel Matte, Raymond Desrosiers, MM. Maurice et Dollard Matte, et plusieurs petits-enfants, neveux et nices.

Les funérailles de M. Métivier auront lieu lundi en l'église de l'Ancienne-Lorette. D'ici là la dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de J.-Léo Bédard, 1547 Notre-Dame, Ancienne-Lorette.

Feu Mme Chs Trudel

Mme Bernadette Alain, épouse de M. Trudel, épicier, demeurant à 342, St-Luc, est décédée le 12 juillet à l'Hôtel-Dieu de Québec à l'âge de 70 ans et 9 mois.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux: M. Charles Trudel; ses beaux-fils, MM. Maurice, Roger et Alphonse Trudel; ses belles-filles: Mme Didace Martel (Marguerite), Mme Albert Laperrière (Gérardine), Mme Wilfrid Savard (Marie-Ange), Mme Jean-Louis Boispoly (Thérèse); ses belles-filles: Mme Maurice Trudel (Yvette Tremblay), Mme Roger Trudel (Jacqueline Picard), Mme Alphonse Trudel Jeannette Cantin); son frère: M. Joseph Alain; ses soeurs: Mme J.-E. Robitaille (Emérentienne), Mme Alph. Paquet (Rosa), Mme Alph. Verret (Rose-Anna); ses beaux-frères et blesses-soeurs, M. et Mme Nap. Verret, M. Alph. Verret, Mme Elzéar Talbot, Mme Joseph Verret, Mme Henri Verret, M. et Mme Gaudias Garneau, M. C.-Aimé Verret, M. et Mme Emile Gaboury.

Le convoi funèbre quittera la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 535, ave des Oblats, samedi matin à 11 h. 45 pour se rendre à l'église St-Malo où le service sera chanté. L'inhumation suivra au cimetière Saint-Charles.

M. A. Mignault décédé

MONTREAL, (P.C.). — M. Alfred Mignault, directeur de l'enseignement du chant et du solfège à la Commission des écoles catholiques de Montréal, est décédé à l'âge de 65 ans.

Il fut l'élève d'Alfred LLaliberté.

Professeur de piano, compositeur de musique religieuse et profane, organiste, il fut secrétaire de l'Académie de musique de la province de Québec et professeur de solfège au Conservatoire de musique et d'art dramatique de la province.

CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique il est publié chaque jour une appréciation morale des films actuellement à l'écran dans les différents cinémas de Québec et, chaque fois que possible, à la télévision locale.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des gros centres urbains.

Aucun compte n'est tenu ici des réclames et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

P—A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

T—TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.

Aa—ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A—ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR—ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D—A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

CAPITOL
The Pleasure of his company Aa
Pretty Boy Floyd ..... ?

CARTIER
Operation Scotland Yard ..... A
Noblesse oblige ..... A

CINEMA DE PARIS
Les violents ..... ?
Adorables démons ..... ?

CLASSIC
Délinquant involontaire ..... Aa
Un pitre au Pensionnat ..... A

EMPIRE
Cantinflas "Pépé" ..... ?

IMPERIAL
Les feux de l'été ..... AR
Demain, ce seront des hommes ..... AR

LAIRET
Opération Scotland Yard ..... A
Noblesse oblige ..... A

LAURIER
Tireurs de feux à Maracaïbo A
L'homme des vallées perdues A

PIGALLE
Le chant de l'exilé ..... A
Amour et compagnie ..... A
Pas de week-end pour notre amour ..... A

PRINCESSE
Le Barbare et la Geisha ..... AR
Chéri, ne fais pas le zouave AR

RIALTO
Les cavaliers ..... Aa
La Cucaracha ..... AR

VICTORIA
Délinquant involontaire ..... Aa
Un pitre au Pensionnat ..... A

SILLERY
L'homme qui en savait trop Aa
Propre à rien ..... Aa

BIENVILLE
La grande Epoque ..... Aa
Tonnerre sur Timberland .... Aa

LEVIS
Le maitre de forges ..... ?
La malédiction des pharaons .. ?

ETCHEMIN
La réfugiée ..... AR
Cri d'angoisse ..... AR

Les vacances exigent plus de conscience au volant

Un récent communiqué du Club Automobile Québec — (CAAAAA) nous rappelle que la période des vacances estivales exige plus de conscience au volant. L'affluence accrue d'automobilistes moins familiers avec la circulation moderne, nous met en face de dangers croissants qui menaçant d'inscrire votre nom au bilan des trop nombreuses victimes de la route. "Le gentilhomme au volant, dit M. J.-Emile Renaud, président du Club Automobile Québec et de Prudentia; fait toujours preuve de modération, tant au volant que dans ses autres habitudes".

"Si nous voulons vivre, ralentissons", continue M. Renaud qui formule les suggestions suivantes: a) — Prévoyons amplement de temps pour le voyage projeté. b) — Prenons la route tôt le matin et arrêtons tôt le soir. c) — Nous éviterons ainsi les heures de pointe et la fatigue inutile de la circulation.

Quant à la conduite sur les autoroutes, M. Renaud suggère d'arrêter aux endroits désignés, à peu près à tous les 100 milles pour une détente ou un café. Ne buvons jamais de boissons alcooliques si nous devons conduire. L'essence et l'alcool ne font pas bon ménage.

"Conformons-nous toujours aux dispositions de la loi. Familiarisons-nous avec les lois régissant la circulation des provinces des Etats, ou des villes que nous visitions. Admirons le ponarama mais ne négligeons pas notre conduite au volant, dans la circulation. C'est une tâche de tout instant.

Et, avant de prendre la route, faisons vérifier l'état mécanique de notre automobile. Filons toujours à une vitesse consistante, conforme à l'état routier et climatérique. La route et la température ne permettent peut-être pas de filer à la vitesse indiquée. Ayons toute la courtoisie et tous les égards possibles à l'endroit des co-usagers de la route."

SERVICES SPECIAUX

OFFREZ DES FLEURS CHOISIES! Salon Fleuri

BOUQUETS de MARIEES

naturels ou artificiels, aussi fleurs pour toutes autres occasions.

COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218

14-7 (l.mer.v. au 11-8) S.S.

Feu M. J.-Art. Gosselin

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. J.-Arthur Gosselin, époux de dame Laura Germain, décédé à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 13 juillet 1961, à l'âge de 81 ans et 3 mois, à la suite d'une longue maladie.

Il laisse pour pleurer sa perte ses filles: Mme Michel Guay Germaine), Mme Ernest Fortier (Cécile); son fils, M. Paul-Emile Gosselin; ses gendres, MM. Michel Guay, de Montréal, et Ern. Fortier; sa belle-fille: Mme P.-Emile Gosselin (Germaine Charest); ses petits-enfants: M. et Mme Gérard Guay, de Montréal; le Dr et Mme Jean-Guy Poisson, Baie St-Paul; M. et Mme Jean Bernier, Montréal; MM. Gilles et Maurice Guay, Montréal; son frère, M. Henri Gosselin; sa soeur: Mlle Bernadette Gosselin ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

M. Gosselin à fait partie de l'Union Musicale de Québec pendant cinquante ans.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 h., en l'église N.-D. de Jacques-Cartier, et l'inhumation se fera au cimetière Saint-Charles.

La dépouille mortelle est exposée aux salons de La cie Hubert Moisan, 253 est, rue St-Joseph.

Tennis et courses de moto-godilles, samedi

Les amateurs de sports seront gâtés par l'émission Carling du 15 juillet, "L'Univers des Sports", qui passera au réseau français de télévision de Radio-Canada. En effet, à 2 heures de l'après-midi, samedi, "L'Univers des Sports" présentera les régates les plus importantes du Canada: celles de Valleyfield. Les fervents de la vitesse verront évoluer des hydroplanes à plus de 160 milles à l'heure, sur un parcours de 3 milles.

Au programme "World of Sports", les téléspectateurs assisteront aux matches de la coupe Wimbledon. On verra aux prises, à 2 heures de l'après-midi, le 15 juillet, les équipes championnes d'Australie et des Etats-Unis. Ces deux pays sont en rivalité depuis des années dans le monde du tennis.

Avis de décès

BARRETTE — A L'Ange-Gardien, le 12 juillet 1961, à l'âge de 62 ans, est décédée dame Evelina Tremblay, épouse de M. Georges Barrette, demeurant à 37, rue Gariépy.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires F.-X. Bouchard Enr., 4100, boul. Ste-Anne, à 8 hres 50, pour l'église de L'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial.
16112—13-7—2 fs

BARRETTE — A Québec, le 12 juillet 1961, à l'âge de 49 ans et 6 mois, est décédée Mlle Marguerite Barrette, fille de feu M. Miville Barrette et de dame Gracia Delaunière, demeurant à 74, Churchill.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 hres 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 270, Marie de l'Incarnation, à 10 hres 15, pour l'église de Notre-Dame-de-Pitié et de là au cimetière St-Charles. 13-7—2 fs

BELANGER. — A l'hôpit l de l'Enfant-Jésus, le 13 juillet 1961, à l'âge de 2 ans et 1 mois, est décédé Linda Bélanger, enfant bien-aimée de M. Marcel Bélanger et de dame Mariette Grenier, demeurant à 916, St-Vallier est, apt. 103.

La cérémonie des anges aura lieu samedi, à 3 heures.

Départ des salons funéraires Germain Lépine Ltée, 705, St-Vallier est, à 2 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de là au cimetière St-Charles
16137—14-7 (2 fs)

DUPONT — A Baie St-Paul, le 13 juillet 1961, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Jean-Denis Dupont, fils de M. Cyrille Dupont et de dame Marie Duchesne, demeurant à Notre-Dame-des-Laurentides.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires J.-E. Asselin, 492, rue Notre-Dame, à 8 hres 45, pour l'église du Bon-Pasteur et de là au cimetière paroissial. 16141—14-7—1 fs

FERLAND — A Québec, le 13 juillet 1961, à l'âge de 70 ans, est décédée dame Antonia Lalberté, épouse de feu M. François Ferland, demeurant à 701, 15e Rue.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arth. Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue, à 8 hres 45, pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile. 16172—14-7—2 fs

FISET. — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 2 juillet 1961, à l'âge de 69 ans et 8 mois, est décédé M. Eugène Fiset, époux de dame Régina Fiset, demeurant rue St-Georges, St-Basile, comté de Portneuf.

Les funérailles auront lieu samedi, à 11 h. 30.

Départ des salons funéraires Laurent Leclerc, à 11 h. 20 pour l'église de St-Basile et de là au cimetière paroissial.
16121 — 13-7 — 2 fs

GOSSELIN — A Montréal, le 13 juillet 1961, à l'âge de 81 ans et 3 mois, est décédé M. J.-Arthur Gosselin, époux de dame Laura Germain, demeurant à 9180, rue Berri, Montréal.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des selons de la Cie Hubert Moisan, 253 est, rue St-Joseph, à 8 hres 50, pour l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. 14-7—2 fs

GUERARD. — A Loretteville, le 13 juillet 1961, à l'âge de 42 ans et 8 mois, est décédée dame Jeannette Laforce, épouse de M. Raoul Guérard, demeurant à 182, rue Ste-Elizabeth.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère ave, à 8 heures 40, pour l'église de St-Eugène de Québec ouest et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile. 16156—14-7 (2 fs)

LEBREUX — Au Christ-Roi, Lévis, le 13 juillet 1961, à l'âge de 71 ans et 10 mois, est décédée dame Marie-Louise Bossé, épouse de M. Emile Lebreux, demeurant à 5, boul. Adélard-Bégin, Lévis.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 hres.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, 269, rue St-Georges, à 8 hres 45, pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie. 14-7—2 fs

LEPINE — A L'Ange-Gardien, le 11 juillet 1961, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Georges-Omer Lépine, fils de M. et Mme Omer Lépine.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, chez son père, 6031, avenue Royale, à 8 hres 40, pour l'église de L'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial.
16103—13-7—2 fs

MAINVILLE — A Charlesbourg, le 11 juillet 1961, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Omer Mainville, ex-sergent de la police au C.P.R., époux de dame Laura Lacroix, demeurant à 1185, Bourg-Royal, Charlesbourg Est.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 115, 80e Rue est, Charlesbourg, à 9 hres 40, pour la chapelle de Charlesbourg Est et de là au cimetière paroissial. 12-7—3 fs

METIVIER. — A l'Ancienne-Lorette, le 13 juillet 1961, à l'âge de 53 ans et 4 mois, est décédé M. Emile Métivier, employé du Quebec Power, époux de dame Cécile Matte, demeurant à 1350, rue Marie-Anne.

Les funérailles auront lieu lundi, à 8 h. 45.

Départ du salon funéraire J.-Léo Bédard, 1547, rue Notre-Dame, à 8 h. 35 pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial.
16122 — 13-7 — 3 fs

PARADIS — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 13 juillet 1961, à l'âge de 77 ans et 9 mois, est décédée dame Léa Lambert, épouse de M. Arthur Paradis, demeurant à 2239 avenue St-Edouard, Giffard.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Wilbrod Robert, 3221, avenue Royale, à 9 h. 50, pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial. 16154 14-7 (2 fs)

PICARD — A Québec, le 14 juillet 1961, à l'âge de 74 ans et 11 mois, est décédée dame Delvina Collin, épouse de M. Mathias Picard, demeurant à 542, Châteauguay.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 535, ave. des Oblats, coin St-Luc, à 8 hres 45, pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. 16174—14-7—2 fs

ROUSSEAU — A Québec, le 12 juillet 1961, à l'âge de 68 ans et 5 mois, est décédée dame Marie Mainguy, épouse de M. E.-Georges Rousseau, architecte, demeurant à 1016 ouest, St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8 hres 30.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300, Ch. Ste-Foy, à 8 hres 15, pour l'église des Sts-Martyrs-Canadiens et de là au cimetière Belmont. 16117—13-7—2 fs

ROUSSEAU. — A Montmorency, le 13 juillet 1961, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Thomas Rousseau, époux de dame Eliana Valois, demeurant à 230A, 105e Rue.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 h.

Départ des salons funéraires F.-X. Bouchard Enr., 4100, Boul. Ste-Anne, à 8 h. 50, pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial.
16124 — 13-7 — 3 fs

ROBERGE — A St-Tite-des-Caps, le 13 juillet 1961, à l'âge de 74 ans et 9 mois, est décédé M. Alfred Roberge, époux de dame Joséphine Morency.

Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 10 h. 45, pour l'église de St-Tite-des-Caps et de là au cimetière paroissial.
16153 14-7 (1 fs)

ROY — A Québec, le 12 juillet 1961, à l'âge de 75 ans et 11 mois, est décédé M. David Roy, autrefois membre de la brigade des incendies, époux de dame Rose-Anna Bisson, demeurant à 870, St-Augustin.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 hres 30.

Départ de la résidence funéraire Arth. Cloutier & Fils Ltée, 120, rue St-Jean, à 9 hres 15, pour l'église de St-Vincent-de-Paul et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile. 12-7—3 fs

TREMBLAY — A Québec, le 12 juillet 1961, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Mathilda Marcotte, épouse de feu M. Philippe Tremblay, demeurant à 266, 71e Rue est, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu lundi, à 8 hres.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 318, chemin de la Canardière, à 8 hres, pour l'église de St-Jérôme de l'Auvergne et de là au cimetière de St-Bruno, Lac St-Jean.
16118—13-7—2 fs

TRUDEL — A Québec, le 12 juillet 1961, à l'âge de 70 ans et 8 mois est décédée dame Bernadette Alain, épouse de Charles Trudel, épicier, demeurant à 342 St-Luc.

Les funéarilles auront lieu samedi, à 12 heures.

Départ des salons mortuaires Germain Lépine Ltée, 535, des Oblats à 11h. 45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. 13-7 (2 fs)

Pas de fleurs.

VEZINA — A Beauport, le 12 juillet 1961, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Octavie Garneau, épouse de feu Edmond-Michel Vézina, demeurant à 5328 ave Royale, Boischatel.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ des salons funéraires J. Bouchard & Fils, 1740 rue Bardy, coin Canardière à 8h. 30 pour l'église de Boischatel et de là au cimetière paroissial.
16123—13-7—2 fs

Services anniversaires

EMOND — Samedi, le 15 juillet 1961, à 9 hres, en l'église de St-Jean, I.O., sera chanté le service anniversaire de Mme Joseph Emond, née Marie Gagnon.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
16083—13-7—2 fs

RENAUD — Mardi, le 18 juillet 1961, à 8 hres 15, en l'église de Notre-Dame du Chemin, sera chanté le service anniversaire de dame Mathilde Richard, épouse de M. J.-Arthur Renaud.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
16131—14-7—17-7

Samedi, le 15 juillet 1961, à 10 heures, en l'église de Joly, comté de Lotbinière, sera chanté le service anniversaire de M. Robert Paquet, fils de M. et Mme Lucien Paquet de Montréal.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
16155 14-7 (1 fs) S.A.

"L'Action Catholique" présente

Les loisirs à la maison

Vendredi, le 14 juillet 1961

A LA TELEVISION

CFCM-TV — Canal 4

VENDREDI, 14 juillet

2.30—Mire
3.30—Mire et musique
4.30—Caravane
5.30—J'ai fait un beau voyage
6.00—Les manchettes inter.
6.20—Nouvelles sportives
6.30—Cinéfeuilleton
6.45—Guillaume Tell
7.15—Panorama
7.30—La science et la vie
7.45—Pour elle
8.00 A vous Paris
8.30—Théâtre chez-soi
9.00 Cinéma international
10.45—Revers de la médaille
11.00 Telejournal
11.13 La météo
11.18—Bulletin sportif
11.22—Commentaire
11.30—La boîte aux images
1.00—Fin des émissions

SAMEDI, 15 juillet

12.30—Mire
1.30—Mire et musique
2.30—L'univers des sports
4.30—Vacances d'une camera
5.00—Walt Disney présente
6.00—Les manchettes int.
6.15—La météo
6.20—Les nouvelles sportives
6.30—Cinéfeuilleton
6.45—Inauguration officielle
7.00—Gala des musiciens
8.00—L'Eternel Amour
8.30—Billet de faveur
10.00—Rythmes de danse
10.30—Joyaux de l'Ecran
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.30—Nouvelles
11.45—Cinéma du samedi soir
1.15—Fin des émissions

CKMI-TV — Canal 5

VENDREDI, 14 juillet

4.00—Test Pattern
4.29—Opening
4.30—Caravan
5.30—Mack Sennett
6.00—Government Agents vs Phanton Legion
6.15—Noddy
6.30—Dateline Québec
7.01—7 0 1
7.30—Doctor Christian
8.00—Red River Jamboree
8.30—Perry Mason
9.30—Danger Man
10.00—Have Gun Will Travel
10.30—The Burns and Allen show
11.00—CBC-TV News
11.14—Movies at Midnight: Frontier Marshall
12.38—Sign Off

SAMEDI, 15 juillet

1.30—Test Pattern
1.38—Opening
2.00—World of Sport
4.00—Test Pattern
4.58—Opening
5.00—Canadian open golf
5.30—Ed McCurdy
6.00—Countrytime
6.40—Photography is Fun
6.45—News and Sports
7.06—Dennis the Menace
7.30—Tign Rope
8.00—TV Hour of Stars
9.00—Great Movies Tole of two cities
11.00—CBC-TV News
11.10—Movies at Midnight: 12.41—Sign Off

CHLT — Canal 7

VENDREDI, 14 juillet

12.30—CHLT-TV aujourd'hui
12.45—Première édition
1.00—Pot-pourri d'été
2.00—Théâtre en matinée
3.30—Choses et Autres
4.00—Théâtre des petits
4.30—L'heure du Far West
5.00—Sir Lancelot
5.30—Poney Express
6.00—Melody Ranch
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Le Courrier de ...
7.30—Vie dans nos forêts
7.45—Pour elle
8.00—A vous Paris
8.30—Théâtre chez soi
9.00—Cinéma international
10.45—Abat de rigueur
1.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.20—La météo
11.25—Le 13 vous informe nouvelles locales
11.30—CBC-TV News
11.15—Ciné-soir: "Courte tête"

CKTM-TV — Canal 13

VENDREDI, 14 juillet

3.45—Pour vous, madame
4.30—Ciné-matinée
6.00—Camera 13
7.45—Pour elle
8.00—Sur demande
8.30—Jeunes visages
9.00—Cinéma international
10.45—Abat de rigueur
1.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.20—La météo
11.25—Le 13 vous informe nouvelles locales
11.30—CBC-TV News
11.15—Ciné-soir: "Courte tête"
1.30—Fin des émissions

A LA RADIO

CHRC - 800 kc.

VENDREDI, 14 juillet

P.M.
3.45—Pourquoi pas
4.30—Causerie sportive
6.45—A tous les échos
6.55—Bulletin de nouvelles
7.00—Le chapelet en famille
7.15—Studio d'audition
7.30—Québec aujourd'hui
8.00—Concert CHRC: Concerto en ré pour violon et orchestre (Tchaikowsky)
8.55—Nouvelles
9.00—En avant première
9.30—Club rendez-vous
10.30—Bulletin de nouvelles
10.35—Club rendez-vous
11.55—Bulletin de nouvelles

SAMEDI, 15 juillet

A.M.
6.00—Ouverture
6.35—Bulletin de nouvelles
6.40—Roc Prou au réveil
7.30—Roc Prou au réveil
7.35—Vive la vie
9.00—Chansons et mélodies
9.30—Parade enfantine
9.55—Bulletin de nouvelles
10.30—A votre santé
10.55—Bulletin de nouvelles
11.00—Matinée CHRC
11.55—Bulletin de nouvelles
P.M.
12.00—Les trois grands
12.25—Midi-sport
12.30—Guy Lombardo
12.45—Le procès Eichmann
12.55—Le gentilhomme au volant
1.00—Résumé des nouvelles
1.15—San commentaires
1.30—Vents du sud
1.45—Centenaire de Lévis
1.55—Bulletin de nouvelles
2.00—De fil en aiguille
2.30—Succès de la semaine
3.00—Fan club CHRC
3.55—Bulletin de nouvelles
4.00—Le quart d'heure de Sainte Anne
4.15—Les avis divers
4.25—Avis de naissance
4.30—Avis de décès
4.45—L'heure du thé
4.55—Bulletin de nouvelles
5.00—Cocktail
5.30—Ciné-Revue
5.45—Rythmes latins
5.55—Résumé des nouvelles
6.05—A la découverte

CKCV - 1280 kc.

VENDREDI, 14 juillet

P.M.
6.00—Nouvelles sportives
6.05—Rendez-vous de 5 heures
6.25—Chronique des quilles
6.35—Musique en dinant
6.50—Commentaires de M. Météo
6.55—Nouvelles
7.00—"Songs of France"
7.15—Coeur à Coeur
7.30—Récital conjoint
7.55—Nouvelles
8.00—Surprise parade
8.25—Nouvelles
8.30—Session provinciale
8.55—Nouvelles
9.00—Surprise parade
9.25—Nouvelles
9.30—Blue skies
7.00—Nouvelles
9.55—Nouvelles
10.05—Blue skies
10.25—Nouvelles
10.30—Blue skies
10.55—Nouvelles
11.00—Radio sport
11.15—Blue skies
11.55—Nouvelles
12.00—Mélodies d'hier et d'aujourd'hui
2.00—Fermeture du poste

Ecoutez à CKCV à 6 h. 15 a.m. et à CHRC à 4 heures p.m.

RADIO SACRE-COEUR

Demain: Ernest Gagnon, s.j. Esprit filial. Chant par les Pères Jésuites de St-Jérôme.

SAMEDI, 15 juillet

A.M.
6.05—Ouverture du poste
6.06—Soleil levant
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—St-Georges
6.55—Nouvelles
7.00—St-Georges
7.40—Nouvelles Shell
7.45—Nouvelles sportives
8.00—Cavalcade succès
8 05—St-Georges
8.15—Nouvelles J.B. Laliberté
8.30—St-Georges Côté
8.40—Horoscope du jour
8.45—Alimentaitno Pelleaier
8.55—St-Georges
9.00—Avis de naissance
9.05—Gymnastique matinale
9.10—St-Georges Côté
9.15—Les actualités du jour
9.30—Les chansons du matin
9.55—Nouvelles
10.00—Musique légère
10.25—Nouvelles
10.30—Le casino de la gaieté
10.55—Nouvelles
11.00—Lecssino de la gaieté
11.55—Nouvelles
P.M.
12.00—A l'enseigne de la chanson
12.15—Objets perdus
12.20—A l'enseigne de la chanson
12.45—Nouvelles
12.55—A l'enseigne de la chanson
1.30—L'ordre de bon temps
1.40—Guy Lombardo
1.55—Nouvelles
2.00—Musicorama
2.55—Nouvelles
3.00—Musicorama
3.55—Nouvelles
4.00—Musicorama
4.30—Entrevue avec Richard Paquet
5.00—Musicorama
5.55—Nouvelles
1.00—Nouvelles
2.00—Nouvelles — Fin des émissions

SAMEDI, 15 juillet

A.M.
6.00—Ouverture et nouvelles
6.05—Radio-pyjamas
7.05—Québec s'éveille
7.46—Louez soit J.-C.
7.30—Radio-sport
7.55—Les manchettes
8.00—Québec s'éveille
9.00—Nouvelles
9.05—Québec s'éveille
9.25—Loué soit J.-C.
9.30—Paroles et musique
10.00—Nouvelles
10.05—Paroles et musique
10.45—Paroles et musique
11.00—Nouvelles
11.05—Paroles et musique
11.30—Hit Parade
P.M.
12.00—Nouvelles
12.05—Do-Mi-Si-La-Do-Ré
1.00—Nouvelles
1.05—Moment musical
1.30—Rythmes latins
1.45—Musique d'aujourd'hui
2.00—Nouvelles
2.05—Chansonnettes
3.00—Nouvelles
3.05—Chansonnettes
4.05—Point d'orgue
4.30—Hit Parade
5.00—Nouvelles

CBV - 980 kc.

VENDREDI, 14 juillet

P.M.
6.00—Radio-journal et revue de l'actualité
6.15—Le monde d'aujourd'hui
6.25—Intermède
6.30—Round-point
7.00—Le tour de chant de...
7.30—La vie ouvrière
8.00—Allegro
8.30—D'une génération à l'autre
9.00—Orchestre de Radio-Canada
10.00—Radio-journal
10.15—Commentaires
10.30—Les pôles de l'esprit
10.55—Nouvelles sportives
11.00—Aux portes de la nuit
11.55—Radio-journal
12.00—Fin des émissions

SAMEDI, 15 juillet

A.M.
6.55—Ouverture du poste
7.00—Radio-journal
7.05—Opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—Bonjour Québec
7.55—Bonjour les sportifs
8.00—Radio-journal
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Fantaisies
9.30—Tante Lucille
10.00—Musique en tous genres
11.00—Quand l'opéra se donne des airs
11.30—Divertissement
P.M.
12.00—Rien qu'une chanson
12.30—Le réveil rural
12.55—Le signal horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Intermède
1.15—Musique des Pays-Bas
1.30—Variétés
2.00—Musique canadienne
3.00—A la carte
6.00—Radio-journal

Le poste moderne et toujours de bonne compagnie

Ecoutez SANS COMMENTAIRE avec

ROC PROU

Lundi au Vendredi 1 h. 15 p.m.

Petite tribune de l'opinion publique où sont transmises les lettres d'éloge et de critique des auditeurs.

CHRC RADIO-QUÉBEC

toujours 80 à votre radio

Feu Mme Ph. Tremblay

Mme Mathilda Marcotte, épouse de feu Philippe Tremblay, demeurant à 266, 71ème Rue est, Charlesbourg est décédée, le 12 juillet, à l'âge de 73 ans. Elle laisse dans le deuil: ses frères: M. Joséph Marcotte, de Naudville, M. Paul Marcotte, de Québec, M. Alphonse Marcotte, de Baie-St-Paul; sa soeur, Mme Ernest Tremblay, de Chicoutimi; ses belles-soeurs: Mme Paul Marcotte, Mme Alphonse Marcotte, Mme Léandre Marcotte; son beau-frère: M. Henri Hallé

Les restes mortels sont présentement exposés à la résidence funéraire Germain Lépine, Ltée, 318, de la Canardière.

Le service sera chanté, samedi matin, à 8 heures 30, en l'église St-Jérôme de l'Auvergne.

L'inhumation suivra au cimetière St-Bruno, Lac-St-Jean.

Chèque...

(Suite de la page 3)

mouflés dans ses souliers. Comment voulez-vous croire un tel homme, demanda-t-il. Il dit s'être fait voler la première fois. Est-ce qu'il avait autant d'argent?

Quant aux v

Calendrier

VENDREDI, 14 JUILLET 1961
S. Bonaventure, év., conf. et doct.
Demain :
S. Henri, empereur

SOLEIL : Lever : 5.7
Coucher : 8.36
LUNE : Lever : 8.05
Coucher : 10.25

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 8.52 a.m. — 9.24 p.m.
Basses : 3.56 a.m. — 4.32 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN JUILLET
Dernier quartier ..... le 4 à 11.33 p.m.
Nouvelle lune ..... le 12 à 3.12 p.m.
Premier quartier ..... le 20 à 7.14 p.m.
Pleine lune ..... le 27 à 3.51 p.m.

N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure avancée de l'Est.

Ordo de l'Office divin

16 juillet : VIIIe dim. après la Pent. (3e cl. Off. ord. du dim. Un seul noct. des 3. Le et 2e (1 et 3 ensemble); rép. de la 3e; 3e lec. de l'Evang. Hles vêp.; compl. du dim.

17 juillet : Férie 2e (4e d.). Off. fér. ord. un seul noct. des 3. Lec. de l'Ecriture; à Laudes, mém. de S. Alexis. Vêp. et compl. de la férie.

18 juillet : S. Camille de Lellis. (3e cl.) Off. ord. un seul noct. des 3. Lec. 1e et 2e (2 et 3 ensemble), rép. de la 3e; 3e lec. de la fête. A Laudes mém. des SS. Symphorose et compt. vêp de la fête; comp. de la férie.

19 juillet : S. Vincent-de-Paul (3e cl.) Off. ord. ordonné comme la veille. Vêp. de la fête; compl. de la férie.

20 juillet : S. Jérôme-Emilien (3e cl.) Off. à matines ordonné comme le 18. A Laudes, mém. de Ste Marguerite.

21 juillet : S. Laurent de Brindes (3e cl.) Off. ord. comme le 18. A Laudes, mém. de Ste Praxède. Vêp. de la fête. Compl. de la férie.

22 juillet : Ste Marie Madeleine (3e cl.) A Matines, invitatoire et hymne propres. Lec. 1e et 2e de l'Ecriture avec répons de la fête ou 1er noct. 3e de fête. A Laudes, hymne et ant. Benedictus propres. Vêp. des dim. suiv. Ant. et ps. du samedi, à cap des dim. Compl. du samedi.

Evangile de dimanche

VIIIe DIMANCHE APRES LA PENTECOTE
(S. Luc, XVI, 1-9.)

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples : Un homme riche avait un économe qui fut accusé devant lui d'avoir dissipé son bien. Il le fit venir et lui dit : Qu'est-ce que j'entends dire de vous ? Rendez-moi compte de votre administration; car je ne veux plus désormais que vous gouverniez mon bien. Alors l'économe dit en lui-même : Que ferai-je, puisque mon maitre m'ôte l'administration de son bien ? Je ne puis cultiver la terre, et j'aurais honte de mendier. Je sais ce que je ferai, afin que, quand on m'aura privé de mon emploi, je trouve des gens qui me reçoivent chez eux. Il fit donc venir l'un après l'autre tous les débiteurs de son maitre, et il dit au premier : Que devez-vous à mon maitre ? Cent barils d'huile, répondit celui-ci. L'économe lui dit : Tenez, voilà votre obligation, asseyez-vous vite, et faites-en une de cinquante. Il dit ensuite à un autre : Et vous, que devez-vous ? Celui-ci lui répondit : Cent mesures de froment. Tenez, lui dit-il, voilà votre billet, faites-en un de quatre-vingts. Le maitre loua cet économe infidèle de ce qu'il avait agi en homme intelligent; car les enfants du siècle sont plus habiles dans la conduite de leurs affaires que les enfants de lumière. Et moi, ajouta Jésus, je vous dis aussi : Employez les richesses d'iniquité à vous gagner des amis, afin que, quand vous viendrez à manquer, ils vous reçoivent dans les demeures éternelles.

Offices de dimanche

8e dim. après la Pencôte, II cl. (vert). — Messe du dim., Gloria, une seule oraison, Credo, préface de la Sainte-Trinité. — II Vêpres du dim., sans mém.

UN PROFIT GLOBAL DE $315,116.70

MONTREAL (P.C.) — Le Dr Joseph-Alcide Dionne, président et directeur médical de l'hôpital général Fleury Inc., a révélé hier devant la Commission Tellier, chargée d'enquêter sur l'administration de cet hôpital, que les multiples transactions qu'il a effectuées dans le quatrilatère formé par les rues Fleury, Parthenais, Sauvé et Merritt lui ont rapporté un profit global de $315,166.70.

Voici une liste des profits qui ont été établis officiellement :

1. Le Dr Dionne achète l'hôpital initial $130,000 et le revend à son hôpital privé $205,000; profit de $75,000.

2. Il acquiert un terrain adjacent à l'hôpital pour $21,000. et le revend $45,000. à son hôpital privé : profit de $24,000.

3. Les biens de l'hôpital privé, comprenant l'hôpital initial et le terrain Dawson, sont revendus à l'hôpital public $414,116.70 après avoir été acquis au coût total de $250,000 : profit de $164,116.70.

4. Deux maisons, situées rue Merritt et rue Parthenais, acquises personnellement par le Dr Dionne au coût de $48,000. sont vendues à l'hôpital public $100,000 : profit de $52,000.

Au total, cela fait un profit de $315,116.70 pour le Dr Dionne.

Le Dr Dionne a déclaré qu'il a effectué toutes ces transactions sur les conseils de son avocat, dont il n'a cependant pas révélé le nom.

Comme on lui demandait pourquoi la Corporation de l'hôpital général Fleury n'avait pas acheté directement et immédiatement l'hôpital initial, le Dr Dionne a répondu : "J'ai suivi en cela, les conseils de mon avocat, qui me guidait".

Texte de la déclaration de démission de M. J.-E. Coyne

OTTAWA. (P.C.). — Voici le texte de la déclaration de M. James E. Coyne relative à sa démission comme gouverneur général de la Banque du Canada :

J'ai été informé, qu'à la suite des audiences et délibérations du Comité sénatorial des Banques et du Commerce, au sujet des accusations portées contre moi par le gouvernement de la Banque du Canada, le comité a fait rapport au Sénat en ces termes :

"Votre comité recommande que ce bill ne soit pas mis en application et trouve que le gouverneur de la Banque du Canada ne s'est pas montré coupable de mauvaise gestion".

J'ai également été informé que cet après-midi, le Sénat avait approuvé une motion "recommandant l'adoption immédiate de ce rapport".

Cette décision du Sénat, ce verdict du Comité et de la majorité du Sénat, je les considère comme une justification de ma conduite, de mon honneur personnel et de l'intégrité de la situation de gouverneur de la Banque du Canada telle que définie par décision du Parlement. C'est mon espoir le plus cher que le résultat de ces procédures sera un avertissement pour tout gouvernement à venir d'avoir à ne pas adopter de mesures, visant à démettre toute personnes des hautes fonctions définies par le Parlement si elles ont été remplies honorablement, telles que les méthodes qui ont été utilisées dans le cas présent.

J'ai maintenant avisé officiellement le gouverneur adjoint et le Conseil d'administration de la Banque de ma démission du poste de gouverneur à dater d'aujourd'hui 13 juillet 1961 à 5 h. 30 de l'après-midi.

Médaille d'or à M. Coyne

Ottawa — (P.C.) — Une médaille d'or massif de trois pouces de diamètre portant le blason canadien a été offerte en souvenir à M. James-E. Coyne par le personnel de la Banque du Canada.

Voici la traduction de l'inscription : "Présenté à James Elliott Coyne par son personnel pour son courage et son intégrité à défendre la position de gouverneur de la Banque du Canada, juin et juillet, 1961."

Le présent a été offert à M. Coyne par le gouverneur adjoint J. Robert Beattie au cours d'une cérémonie officieuse à laquelle assistaient les 400 employés de la banque et qui a eu lieu au retour de M. Coyne à son bureau après qu'il eut témoigné pendant trois jours devant le comité bancaire du Sénat.

Nominations à Ste-Anne

Par décision de Son Exc. Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne-de-la-Pocatière :

Mgr Joseph Diament a été nommé Principal de l'Ecole normale à St-Pascal;

M. l'abbé Philippe Mercier a été nommé directeur de l'Ecole Supérieure d'Agriculture;

M. l'abbé Loyola Caron a été nommé curé de St-Fabien-de-Panet.

Une révision terminée

RIMOUSKI (P.C.) — La révision du rôle d'évaluation dans la municipalité de Rimouski-Est est terminée. Le rapport des évaluateurs démontre une augmentation de $274,455.00 sur l'an dernier. L'évaluation totale de la municipalité de Rimouski-Est est de l'ordre de $2,715,470.

L'Affaire "13"

Aubut et Poulin sont renvoyés pour subir leur procès aux Assises

Le juge Gérard Simard de la Cour des Sessions de la Paix a décidé, hier, qu'il y a matière à procès dans le cas de Jean-Claude Aubut et dans le cas de Bernard Poulin, tous deux soupçonnés d'avoir tué Réginald Lapointe, un présumé membre de la pègre de Québec, qui fut trouvé la tête transpercée par une balle dans une maison de la rue Lacroix dans la nuit du 13 au 14 juin dernier.

Le juge Simard a rendu une décision pour qu'Aubut et Poulin subissent leur procès aux Assises criminelles de la Cour du Banc de la Reine après avoir entendu le fameux témoin qui était disparu de la circulation depuis une semaine, Gérard Mailhot de Ste-Germaine de Dorchester.

On sait que le juge Simard avait ajournée l'enquête à mardi prochain à cause de l'absence de ce témoin. Mailhot s'est rapporté à la Sûreté provinciale dans la nuit de mercredi à jeudi. Il a expliqué son absence en disant avoir complètement oublié qu'il devait témoigner le 28.

Conseils de Lapierre et Cloutier

Dans son témoignage d'une heure, en Cour des Sessions de la Paix, Mailhot de dire qu'une fois arrivé dans la Vieille Capitale, mercredi soir, il rencontra entre autres Lapierre et Cloutier qui lui dirent de ne pas faire les mêmes déclarations qu'il avait faites lors de l'enquête du coroner et de ne pas trop parler. Ils lui reprochèrent d'avoir témoigné que Lapierre avait dit de Lapointe qu'il était un "baveux", un "stool" et un "rat" lors de cette enquête du coroner. "Ils m'ont dit, de déclarer le témoin, t'aurais pas du dire cela, et de ne pas dire à la police que je les avais rencontrés".

Mailhot vers le 13½ Lacroix

"Le 13 juin, de dire le témoin, j'ai été avec Lapointe au 13½ Lacroix. Je le connaissais depuis un mois. Il était 3 heures du matin et nous étions quatre à table, soit moi, Lapointe, Larocque et Morin. Plus près de nous il y avait une table de trois que je ne connaissais pas et également une table de deux avec Lapierre et Cloutier.

Tout était calme jusqu'à ce que Lapierre lève les poings en l'air et dise, à l'adresse de Lapointe : "Oui c'est vrai, t'es un stool, un rat et un chien..." Et Lapointe de répondre "Assis-toi maudit baveux". Peu après, toujours selon le témoignage de Mailhot, la tablée où se trouvait la chemise blanche et les deux hommes en habit se transforma. Les trois hommes s'étaient levés. Ces trois hommes, dont celui en chemise blanche s'attaquèrent à Lapointe avec des bouteilles de bière à la main. Ces bouteilles furent lancées en direction de Lapointe, d'une distance de 3 à 4 pieds, et Lapointe s'est battu seul contre ces trois-là.

Deux coups de feu

"Peu après, de poursuivre le témoin, l'homme à la chemise blanche sortit un revolver chromé et tira en direction de Lapointe. Au premier coup celui-ci demeura debout mais au second il tomba sur le dos..." Après ça nous nous sommes sauvés, mais les deux hommes avec l'homme en chemise blanche sont partis en premier.

C'est après ce témoignage, et après la motion de mon lieu des procureurs de Poulin et Aubut, soient Mes François de B. Gravel et Lawrence Corriveau, que le président du tribunal décida qu'il y avait matière à procès dans la présente enquête et renvoya les deux inculpés au prochain terme des assises criminelles, Cour du Banc de la Reine, l'automne prochain.

Une bombe nucléaire fictive tombée sur Donnacona -- Opération Tonnerre

Une bombe nucléaire, fictive bien entendu, est tombée, hier près de Donnacona. Tout le comté de Portneuf en a été affecté et l'armée a dû se rendre, hier après-midi, à Donnacona où les blessés étaient plus nombreux qu'ailleurs.

C'est ainsi que 1,200 hommes faisant partie du 7e Groupe de Milice, lequel comprend toutes les unités de la ville de Québec, ont pris part à un exercice de survivance nationale qui a été le point culminant d'une semaine d'entrainement au camp d'été de Valcartier. Cet entrainement avait pour but d'assouplir l'habileté des miliciens dans les communications sans fil, la conduite au volant, la réparation et la récupération des camions, le sauvetage, le dépistage, la radio-activité et les premiers soins.

Pour la première fois depuis qu'on a chargé l'Armée de certaines responsabilités en regard de la survivance nationale il y a deux ans, tous ont eu au camp le temps et l'occasion de faire de l'entrainement avec les armes propres aux diverses unités.

L'exercice, appelé "TONNERRE IV" a débuté par l'explosion fictive d'une bombe nucléaire près de Donnacona. Cette explosion simulée a occasionné un problème de rentrée dans la zone détruite ou endommagée afin d'en évacuer les blessés. Les miliciens du 1er Groupe qui étaient bivouaqués au camp Valcartier ont donc reçu les ordres du commandant du Secteur de l'Est du Québec, le brigadier Dollard Ménard, de rentrer dans le secteur dévasté, d'organiser l'évacuation et de rescaper tous les blessés.

Pour remplir ces fonctions le groupe a été organisé en colonne mobile de soutien. C'est ment pour ce genre d'opération. Afin d'éviter la retombée radioactive, la colonne a dû se diriger vers Donnacona en passant par Ste-Catherine, Pont-Rouge et St-Basile de Portneuf. A ce dernier endroit, on a établi le secteur de soutien, le nom que l'on donne à la base d'opération pour de telles manoeuvres. Cet endroit est normalement établi juste en dehors de ce que l'on appelle la "ligne verte" qui marque les abords du Secteur dangereux à l'intérieur duquel la contamination radio-active devient assez importante pour que personne n'ait la permission d'y poursuivre sa route sans que ses mouvements soient contrôlés par le commandant de la formation.

Les unités du 7ème Groupe de Milice qui prennent part présentement à l'entrainement d'été au camp Valcartier sont la 58e et la 187e batterie d'artillerie de campagne la 57e batterie de repérage, le 19e escadron de génie de campagne, le 3e escadron des communications, le "Royal Rifles of Canada", les Voltigeurs de Québec, le Régiment du Saguenay, la 2e colonne de l'Intendance, le 7e détachement du 2e bataillon des magasins militaires, le 25e escadron du génie électrique et mécanique et une section de la 4e compagnie de la Prévôté canadienne.

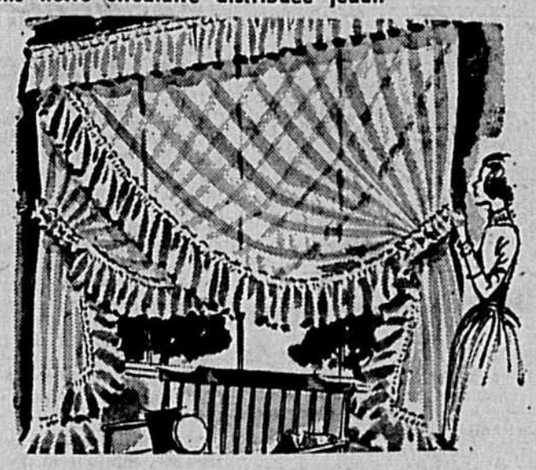
La semaine dernière quelques autres unités de la Milice de la ville de Québec ont poursuivi le même entrainement. Il s'agissait de la 12e compagnie de l'Intendance, une section de la 7e compagnie du Service de Santé, un détachement du 2e bataillon des Magasins militaires et le 42e escadron du Génie électrique et méacnique.

Le général Rockingham et ses hommes de confiance

● Le major-général J.-M. Rockingham, commandant de l'Armée pour la région qui fait partie du secteur est de la province a assisté, hier, dans le comté de Portneuf à l'exercice appelée "Tonnerre IV" qui a été causé par l'explosion d'une bombe atomique. Sur la photo, de gauche à droite: le colonel J.-A. Dextraze, le lieutenant-colonel Robert Poulin, du 7e Groupe de Milice; le major-général Rockingham; le brigadier McElhiney, commandant du 8e Groupe de Milice.

RECTIFICATION

Une erreur de prix s'est glissée à l'item ci-dessous, dans notre circulaire distribuée jeudi.



Rideaux croisés en dacron

Jolis rideaux de qualité parfaite, ils conviennent très bien pour le vivoir ou la chambre à coucher. Blanc.

90" x 90" Rég. 14.95 — 135" x 90" Rég. 19.95

9.59 — **14.95**

Les rideaux de 135" x 90" étaient annoncés à 4.95 alors que le prix de vente est en réalité 14.95

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

MARK DROUIN c.r.
ROSS DROUIN c.r.
JEAN-P. BERNIER
RICHARD DROUIN
avocats
Edifice Quebec Power, Québec, P.Q.

• ARTICLES RELIGIEUX
• ARTICLES de bureaux
• CENTRE D'IMAGERIE
• ARTICLES de CLASSES
• LIVRES de bibliothèque
LA LIBRAIRIE CANADIENNE Ltée
399, de la Canardière. 525-5119

PERSONNEL DEMANDE
AU VATEL demande: Cuisiniers, cuisinières, serveuses de tables, femmes de ménage. S'adresser :
AU VATEL
après 8 heures le soir.

LE SAVON DE TOILETTE CO-OP
à votre magasin
CO-OP
Format régulier
4 pour .45
C'EST PAR SUITE D'UNE ERREUR QUE CE SAVON ETAIT ANNONCE A
4 POUR 1.00
dans l'annonce CO-OP publiée mercredi

Les députés font le point sur le gouverneur Coyne

Par DAVE MCINTOSH
de la Presse Canadienne

OTTAWA. — (P.C.). — Les députés étudieront les minutes des débats du comité bancaire du Sénat pour en extraire les points importants et les opinions variées émises par les sénateurs au sujet du gouverneur de la Banque du Canada, dont on sait qu'ils ont rejeté le renvoi.

Le sénateur J.-F. Pouliot, libéral du Québec, y déclare que M. Coyne lui apparait comme "un homme d'honneur, un homme courageux qui a su défendre son intégrité en son nom et en celui de sa famille... L'honneur de M. Coyne vaut mieux qu'une victoire électorale."

Selon le sénateur conservateur Gustave Monette, M. Coyne, dont il reconnait cependant l'honnêteté "est allé trop loin comme s'il était la seule personne dans le bon droit".

Le chef des sénateurs conservateurs, M. Walter Aseltine, rappelle que "l'incompatibilité d'humeur est un motif de divorce et que c'est exactement ce qui sépare M. Coyne et le gouvernement".

Le sénateur Arthur Roebuck, libéral ontarien, cite Ponce Pilate : "J'ai interrogé cet homme et n'ai rien trouvé en lui de mauvais" mais ne veut pas, pour autant "s'en laver les mains et voter pour le bill".

Le sénateur conservateur du Québec, Léon Méthot, considère que "nous avons transformé ce comité en une arène de lutte où nous avons cru pouvoir déclarer M. Coyne meilleur que le ministre des Finances".

Si le sénateur libéral David Croll, de l'Ontario, affirme que le Sénat a connu là son "meilleur moment", son collègue conservateur du Manitoba, le sénateur G. S. Thorvaldson trouve qu'il s'agit des "heures les plus sombres qu'ait connues la Chambre haute.

• le bout-filtre le plus efficace jamais conçu
• tabacs de Virginie extra-doux du meilleur choix
• saveur riche—douceur exceptionnelle
• fermeté qui assure un plaisir de fumer prolongé

du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce avec le SUPER-FILTRE "Millecel" EXCLUSIF

UN PRODUIT DE LA MAISON B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE • FONDÉE À QUÉBEC EN 1841

EXCEL
S'EN VIENT!